

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 114 (1996)
Heft: 226

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 114. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptées

Berne, 114^e année

Mittwoch

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 113.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 190.- jährlich

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 113.- TVA y compris; étranger fr. 190.-

Mercredi

20. November 1996

Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61

Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61

20 novembre 1996

Inseratentnahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Bern - Berné - Berna

Büro Aarberg

11. November 1996

T Trade Co. AG (T Trade Co. SA) (T Trade Co. Ltd), in Lyss. Domizil: Marktplatz 10 (eigene Büros). Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. November 1996. Zweck: Handel mit Konsumgütern in der Schweiz, sowie der Import und Export von Konsumgütern und Dienstleistungen sowie das Erbringen von Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erstellen, erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu: Rolf Lüthi, von Rüderswil BE, in Ipsach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. G. Schenk Treuhand AG, Lyss, Revisionsstelle.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

11. November 1996

WTP Turbinen AG, in Belp. Marketing, Verkauf, Projektion, Engineering, Service, Finanzierungen und Beteiligungen im Bereich Wasser und Energie usw. (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1996, S. 4826). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Heinz Trebs, VR-Mitglied.

11. November 1996

Kalender Kommerz, Rudolf Hildebrandt, in Belp. Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Verkauf von Kalendern und Werbeartikeln. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Rudolf Hildebrandt, von Thun, in Belp, Inhaber. Domizil: Hobburgstrasse 17, 3123 Belp.

11. November 1996

Egger, Vorsorge- und Vermögensplanung, in Kehrsatz. Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Beratung in Bank- und Versicherungsfragen; Vermögensplanung und -verwaltung. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Markus J. Egger, von Eggersriet, in Thun, Inhaber. Domizil: Bernstrasse 97, 3122 Kehrsatz.

Büro Bern

11. November 1996

CDS Cargo Domizil AG (CDS Cargo Domicile SA) (CDS Cargo Domicile SA), in Bern. Aufbau und Betrieb eines gesamtschweizerischen flächendeckenden Sammel- und Verteilnetzes für Stückgüter und Teilladungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1996, S. 5118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fagagnini, Hans Peter Dr., von Gossau SG, in Ostermündigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beiner, Werner, von Schüpfen, in Niedermuhlern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christe, Michel, von Bassecour, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giudicelli, Gianfranco, von Ponto Valentino, in Giubiasco, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herrmann, Max, von Zürich, in Küttigkofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zerkunden, Jean-Daniel, von Düringen und Freiburg, in Meikirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Planzer, Bruno, von Schattdorf, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galliker, Peter, von Luthern, in Altishofen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäger, Josef A., von Mosnang, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi, Olivier, von Männedorf und Glarus, in Zürich, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Kurt, von Rüeggisberg, in Meikirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1996

Hunziker Baustoffe AG (Hunziker Matériaux de Construction SA), in Bern. Gewinnung, Veredlung bzw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 3. 4. 1996, S. 1911). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Rolf, von Basel, in Winznau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bättig, Nikolaus, von Ufhusen, in Lohn SH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollinger, Hansjürg, von Künsnacht ZH, in Künsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1996

Walpen & Fritschi AG, in Bern. Montage, Service und Reparatur von Anlagen der Lüftungs-, Klima- und Kältetechnik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 18. 8. 1989, S. 3450). Statutenänderung: 25. 10. 1996. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritschi, Otto, von König, in Spiegel bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walpen, Martin, von Reckingen VS, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Gewerbetreibend AG, Treuhandstelle des Gewerbeverbandes der Stadt Bern, in Bern, Revisionsstelle.

11. November 1996

Stucki Beratung Immobilienbewirtschaftung, Bauplanung, Bauleitung, in Bern. Architekturbüro insbesondere für Bauberatung, -planung und -leitung sowie Immobilienbewirtschaftung und Projektmanagement, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1996, S. 6140), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mader-Loretan, Doris, von Leukerbad, in Mamishaus, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

11. November 1996

Casa Varanda, in Bern. Verkauf von portugiesischen und spanischen Lebensmitteln. Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1996, S. 5). Die Aktien und Passiven sind an die Einzelfirma Comestibles Couselo, in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

11. November 1996

Comestibles Couselo, in Bern. Mattenhofstrasse 9, 3007 Bern. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von portugiesischen und spanischen Lebensmitteln; Verkauf und Vermietung von Musikassistenten, CD's und Videos sowie Handel mit Waren aller Art. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma Casa Varanda, in Bern. Eingetragene Personen: Couselo, José Luis, von Spanien, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Couselo, Ana Cristina, von Portugal, in Bern, mit Einzelunterschrift.

Berichtigung

Fibesa Treuhand AG, in Muri bei Bern. Betrieb eines Treuhandbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1996, S. 5777) [Bolla André, dessen Prokura erloschen ist, war nicht Präsident.].

Büro Biel - Bureau de Bienne

11. November 1996

X Logics, Thomas Bauer, in Biel. Beratung, Installation und Betreuung von PC-Netzwerken (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1995, S. 1671). Neue Adresse: Libellenweg 3.

11. November 1996

Mbunda Percussion, Hofmann, à Bienne. atelier de percussion (FOSC du 23. 6. 1994, no 120, p. 3515). Nouveau but: Atelier de percussion et exploitation d'un magasin à l'enseigne «Musique du monde». Nouvelle adresse: chemin du Battenberg 53.

11. November 1996

Ecopress AG, in Biel. Herstellung, Montage und Verkauf von Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5978). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kallnach (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6518) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

11. November 1996

Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg AG, in Zweisimmen (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1996, S. 6299). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Kuntze, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen, nicht Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Erlach

6. November 1996

Reyo Bau GmbH, in Gals. Geschäftslokal Dorfstrasse 2, 2076 Gals (eigene Büros). Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. November 1996 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet, welche die Herstellung und Montage von Gebäudeteilen sowie das Erstellen von Gebäudeteilen oder Gebäuden als Generalunternehmung bezweckt. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Das Stammkapital beträgt Fr. 40 000. Gesellschafter sind: Jean-Claude Lavoyer, von Fontaines NE, in Gals, mit einer Stammeinlage von Fr. 21 000; Walter Riesen, von Wahlern BE, in Gempnach, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000. Jean-Claude Lavoyer bringt in die Gesellschaft Betriebsgegenstände (Maschinen, Apparate und Werkzeuge) gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. November 1996 ein, welche für Fr. 10 500 als Sacheinlage übernommen werden. Durch diese Sacheinlage ist die Stammeinlage von Jean-Claude Lavoyer voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Jean-Claude Lavoyer, von Fontaines NE, in Gals, und Walter Riesen, von Wahlern BE, in Gempnach, sind Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Fraubrunnen

8. November 1996

Haushaltsapparate, Sportartikel, homöopathische Produkte, Lebensmittel, Baugeräte und Hi-Fi Geräte Rothenbühler, in Bättlerkinden (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2125). Firma neu: Ergonomics BAG, Heinz Rothenbühler. Zweck neu: Handel mit Baugeräten, Absperngeräten und Werkzeugen.

8. November 1996

Centra Group AG, bisher in Münchenbuchsee. Kauf, Verkauf sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 196 vom 25. 9. 1996, S. 5808). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1996, S. 6700) im Handelsregister von Fraubrunnen gelöscht.

8. November 1996

Diamond Sound AG in Liq., in Münchenbuchsee. Liquidationsdomizil: c/o Fiduciaire Dreyfus & Zurbuchen SA, Place Pépinet 1, 1003 Lausanne (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1989, S. 3221). Nach Beendigung der Liquidation und Ablauf des Sperrjahres wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

8. November 1996

A. Burri, in Urtenen. Gipser- und Malergeschäft (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1961, S. 407). Firma infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

8. November 1996

Armin Burri Malerei, Nachfolger: Andreas Peise, in Urtenen (Neueintragung). Zweck: Maler- und Gipserbetrieb: Malerrenovationen, Tapezieren, Fassadenrenovationen, Gipserarbeiten. Domizil: Schützenmauerweg 18, 3322 Schönbühl-Urtenen. Inhaber: Andreas Peise, von Urtenen, in Schönbühl-Urtenen, mit Einzelunterschrift.

8. November 1996

Tecoplan AG, bisher in Utzenstorf, neu in Burgdorf. Erstellen von Unterlagsböden aller Art usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994, S. 3772). Sitzverlegung (SHAB Nr. 215 vom 7. 11. 1996, S. 6834). Löschung im Handelsregister von Fraubrunnen.

8. November 1996

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 113 vom 13. 6. 1996, S. 3492). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frehner Walter, VR-Präsident, Rasi Roland Dr., Zeichnungsberechtigter, Käser Peter, Zeichnungsberechtigter, Rentsch Robert, Kollektivprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum Georges, von Pully und Schwyz, in Pully, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen (bisher Zeichnungsberechtigter); Ospel Marcel L., von und in Basel (bisher in Zug), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; Escher Thomas K., von Zürich, in Uitikon Waldegg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; Grossenbacher Samuel, von Hasle bei Burgdorf, in Langnau im Emmental, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Kollektivprokura); Leimer Peter, von Bettlach, in Langendorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obrist Peter, von Gansingen, in Rheinfelden, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spack Samuel, von Buchillon, in Murten, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Fischer C. Ludwig, von und in Bern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wasser Erich, von Gränichen, in Grosshöchstetten, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andrey Marcel, von Oberschrot, in Lyss, mit Kollektivprokura zu zweien; Bütkofer Marianne, von Zuzwil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Hügli Bernhard, von Scheuren, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien; Koller Denis, von Hundwil, in Laupen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mäder Werner, von Mühleberg, in Zollikofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Raguth Sylvia, von Paspels, in Liebefeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Schweizer Urs, von Reigoldswil, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

7143 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

7154 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Nidwalden, Zug, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

7160 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.
431181-431260

7167 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

7168 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen.
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Appel d'offres.
Öffentliches Beschaffungswesen.
Marchés publics.
Produzenten- und Importpreisindex: Oktober 1996.
Indices des prix à la production et à l'importation: Octobre 1996.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

8. November 1996

Schweizerischer Bankverein, Agentur Shoppiland-Mooseedorf, Zweigniederlassung in Mooseedorf (SHAB Nr. 113 vom 13. 6. 1996, S. 3492). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frehner Walter, VR-Präsident, Rasi Roland Dr., Zeichnungsberechtigter, Käser Peter, Zeichnungsberechtigter, Rentsch Robert, Kollektivprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum Georges, von Pully und Schwyz, in Pully, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen (bisher Zeichnungsberechtigter); Ospel Marcel L., von und in Basel (bisher in Zug), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; Escher Thomas K., von Zürich, in Uitikon Waldegg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; Grossenbacher Samuel, von Hasle bei Burgdorf, in Langnau im Emmental, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Kollektivprokura) Leimer Peter, von Bettlach, in Langendorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obrist Peter, von Gansingen, in Rheinfelden, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spack Samuel, von Buchillon, in Murten, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Fischer C. Ludwig, von und in Bern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wasser Eric, von Gränichen, in Grosshöchstetten, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andrey Marcel, von Oberschrot, in Lyss, mit Kollektivprokura zu zweien; Bütkofer Marianne, von Zuzwil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Hügli Bernhard, von Scheuren, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien; Koller Denis, von Hundwil, in Laupen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mäder Werner, von Mühleberg, in Zollikofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Raguth Sylvia, von Paspels, in Liebefeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Schweizer Urs, von Reigoldswil, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. November 1996

Interpuc M. Grütter und T. Zimmermann, bisher in Bern. Planung und Einrichtung von Reisebüros (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1989, S. 3471). Die Kollektivgesellschaft hat ihren Sitz in Bern nach Münchenbuchsee verlegt. Domizil: Oberdorfstrasse 38, 3053 Münchenbuchsee. Gesellschafter mit Einzelunterschrift: Martin Grütter, von Gretznach, neu in Stettlen (bisher in Bern), und Thomas Zimmermann, von Wohlen bei Bern, in Münchenbuchsee.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

11. November 1996

Ruchi Transport, in Eggwil (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1995, S. 2881). Domizil neu: untere Schwelle, 3537 Eggwil.

Büro Nidau

8. November 1996

Atlas Copco (Schweiz) AG, in Studen BE (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1995, S. 4507). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gösta Renfors (bisher: Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freck Nijdam, niederländischer Staatsangehöriger, in Saltsjöbaden (S), VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marcel Isewijn, belgischer Staatsangehöriger, in Lyss, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. November 1996

Farbendruck Weber AG (Impression couleurs Weber SA), in Brügg BE (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1996, S. 687). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Andreas Weber (bisher: VR-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. November 1996

Thomas Rüdlinger, in Ipsach, Dorfstrasse 31, 2563 Ipsach, Einzelfirma (Neuincorporation). Zweck: Handel, Import und Export, insbesondere mit und von Zweiradzubehör. Eingetragene Personen: Thomas Rüdlinger, von Wciach ZH, in Ipsach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. November 1996

Bernische Kraftwerke AG, Informationstechnische Abteilung, Zweigniederlassung in Nidau (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1996, S. 3566). Hauptsitz in Bern. Statutenänderungen: 23. 6. 1995 und 28. 8. 1996. Firma neu: BKW FMB Energie AG (BKW FMB Energie SA) (BKW FMB Energy Ltd.), Zweigniederlassung Nidau (Informationstechnische Abteilung) (Division des techniques d'information). Firma des Hauptsitzes neu: BKW FMB Energie AG (BKW FMB Energie SA) (BKW FMB Energy Ltd.). Zweck neu: Versorgung und Handel mit Energie einschliesslich deren Erzeugung sowie Energie-, Ingenieur- und weitere damit direkt oder indirekt zusammenhängende Dienstleistungen, Erstellen und Betreiben von Anlagen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

11. November 1996

Evergreen Informatic Service GmbH, in Walkringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuincorporation). Statuten vom: 4. November 1996. Zweck: Anbietet von Informatik-Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben usw. Stammkapital: Fr. 20 000; Liberierung: 50%. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Brechbill Alan Don, amerikanischer Staatsangehöriger, in Walkringen, mit einem Stammanteil von Fr. 10 000. Gesellschafter und Geschäftsführer: Brechbill-Dummermuth Hanna, von Schlosswil, in Walkringen, mit einem Stammanteil von Fr. 10 000. Gesellschafterin und Geschäftsführerin. Domizil: Dorni 261g, 3512 Walkringen.

11. November 1996

Raiffeisenbank Landiswil, in Landiswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1994, S. 6457). Ausgeschiedene Personen: Salzmann Heinz, VR-Präsident, Unterschrift erloschen. Eingetragene Personen neu oder mutierend, mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Gerber Hans, VR-Präsident (bisher: VR-Vizepräsident); Schwarz Franz, von Trubschachen, in Oberglöndbach-Landiswil, VR-Vizepräsident (bisher: VR-Mitglied ohne Unterschrift); Sommer-Eggmann Susann, von Sumiswald, in Landiswil, VR-Mitglied ohne Unterschrift.

11. November 1996

Weber Elektronik AG, in Worb (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1995, S. 189). Ausgeschiedene Personen: Reivissius Price Waterhouse AG, in Münsingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisionsstelle: Trevag Treuhand- und Revisions AG, in Münsingen.

11. November 1996

Sawo Sägerei Worb AG, in Worb. Stahlbauten usw., nach Fusion mit der «Vewo Zerkerker Worb AG» aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 45). Liquidation beendet. Firma erloschen.

Büro Schwarzenburg

8. November 1996

Otto Gerüste GmbH, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Thunstrasse 3, 3150 Schwarzenburg (eigenes Büro). Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuincorporation). Statutendatum: 5. 11. 1996. Zweck: Stellen von Gerüsten aller Art und Verrichtung aller der damit im Zusammenhang stehenden Arbeiten. Stammkapital: Fr. 40 000. Gesellschafter: Otto Willy Heinger, von Eriswil, in Riffenmat, Gemeinde Guggisberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000. Bruno Heinger, von Eriswil, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000. Herr Otto Willy Heinger bringt in die Gesell-

schaft Aktiven von total Fr. 43 007,80 mit, wofür die Sacheinlage zum Preis von Fr. 40 000 übernommen wird: Durch diese Sacheinlage sind die Stammeinlagen von Fr. 20 000 und Fr. 20 000 voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otto Willy Heinger, von Eriswil, in Riffenmat, Gemeinde Guggisberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Bruno Heinger, von Eriswil, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Büro Thun

8. November 1996

Baumann AG Rolladenfabrik, Zweigniederlassung Thun, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 129 vom 5. 7. 1996, S. 4029). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wädenswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno Zemp, von Schüpheim, in Schafisheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. November 1996

Walter Schmutz AG, in Heimberg, Handel mit Stahl, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1996, S. 2742). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ulrich Walter Stüssy, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grégoire Zumofen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1996

Ke-Tec GmbH, in Gwatt, Gemeinde Thun, Erstellung und Wartung von klima- und energie-technischen Anlagen (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1996, S. 4754). Domizil neu: Moosweg 24, 3645 Gwatt (behördliche Umadressierung).

11. November 1996

J. Zeier AG, in Thun, Malergeschäft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1995, S. 6488). Domizil neu: Moosweg 22, 3645 Gwatt (behördliche Umadressierung).

Büro Trachselwald

8. November 1996

Vereinigte Huttwil-Bahnen (VHB), in Huttwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1996, S. 771). Aus dem Verwaltungsrat und dem Verwaltungsratsausschuss ausgeschieden sind Walter Leuenberger; seine Unterschrift ist erloschen. Ebenfalls aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden ist Christoph Herren (ohne Unterschrift). Die Kollektivunterschrift von Rudolf Rohri ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Max Jossi, von Grindelwald, in Utzenstorf; Peter Sommer, von Wyssachen, in Burgdorf; und Josef Richard Zeder, von Grosswangen LU und Basel-Stadt, in Burgdorf.

8. November 1996

Marino Bozza, in Lützelflüh. Inhaber: Marino Giorgio Bozza, italienischer Staatsangehöriger, in Lützelflüh. Zweck: Gipserarbeiten, Fassadenisolationen, Trockenbau. Geschäftsdomicil: Fliederweg 3.

Luzern - Lucerne - Lucerna

11. November 1996

Bellerive Garagen AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 89 vom 8. 5. 1996, S. 2636). Statutenänderung vom 8. November 1996. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Malers verlegt. Neue Adresse: Chlosterbühl 10, bei Peter Bachmann, 6102 Malers.

11. November 1996

Show and live AG, in Kriens, Tanzveranstaltungen, Konzerte usw. (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1996, S. 5863). Statutenänderungen vom 27. Juni und 17. September 1996. Das Aktienkapital von Fr. 2 040 000 wurde auf Fr. 204 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 100. Hierfür wurde das Aktienkapital durch Ausgabe von 3060 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 510 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 510 000, eingeteilt in 5100 Namenaktien zu Fr. 100. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 17. September 1996 festgestellt.

11. November 1996

De Marc SA, in Eich. Beteiligungen im Hotel-, Restaurant- und Touristiksektor (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1994, S. 5413). Paul Matile ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. November 1996

Isogips AG in Liq., in Kriens, Isolations- und Gipser-Arbeiten, aufgelöst (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2225). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

11. November 1996

Edgar Amrein und Partner AG, in Oberkirch, Architekturarbeiten (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1988, S. 3438). Statutenänderung vom 7. November 1996. Neue Zweckumschreibung: Ausführung von Architekturarbeiten; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Edgar Amrein, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ursula Amrein, von Sursee, in Oberkirch. Revisionsstelle: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee.

11. November 1996

IWF Institut für Wirtschaft und Führung, in Sempach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1996, S. 1279). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Oktober 1996 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 17. Oktober 1996 die Fusion mit der «IUK Institut für Unternehmenskultur AG», in Sempach, beschlossen. Danach übernimmt die «IUK Institut für Unternehmenskultur AG» sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der Aktiengesellschaft «IWF Institut für Wirtschaft und Führung», in Sempach, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. Juni 1996. Die Aktiengesellschaft «IWF Institut für Wirtschaft und Führung» ist infolgedessen aufgelöst.

11. November 1996

Sanreg AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1996, S. 4972). Statutenänderung vom 19. September 1996. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Sempach verlegt. Neue Adresse: Alte Grenzstrasse 39, 6204 Sempach. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. März 1994. Zweck: Handel mit Artikeln für die Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsbranche, insbesondere mit vorfabrizierten Elementen und Bauteilen; Beteiligungen; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 5000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Urs Walter, von Schaffhausen, in Sempach (bisher); Mitglied: Dr. Jörg Blum, von Neunkirch, in Luzern (bisher). Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern (bisher).

11. November 1996

Lucepa AG, in Luzern, Papier, Karton, verwandte Waren und Erzeugnisse (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1996, S. 718). Walter Ehrbar ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Urs Bänninger, von Zürich, in Wollerau.

11. November 1996

Culinarium-Team AG, in Root, Ernährung, Gastronomie usw. (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1996, S. 5751). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 9. Oktober 1996 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Culinarium-Team AG in Konkurs**.

11. November 1996

Regor & Lana Immobilien AG, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6560). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 7. Oktober 1996 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Regor & Lana Immobilien AG in Konkurs**.

11. November 1996

IUK Institut für Unternehmenskultur AG (IUK Institut de Culture d'Entreprise SA) (IUK Institute For Corporate Culture Inc.), in Sempach, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 42 vom 29. 2. 1996, S. 1185). Die Gesellschaft hat den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 17. Oktober 1996 mit der Aktiengesellschaft «IWF Institut für Wirtschaft und Führung», in Sempach, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «IUK Institut für Unternehmenskultur AG», in Sempach, sämtliche Aktiven von Fr. 20 556,25 und das gesamte Fremdkapital von Fr. 6000 der «IWF Institut für Wirtschaft und Führung» zum Neutübernahmepreis von Fr. 14 556,25, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. Juni 1996. Da die übernehmende Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Aktienkapitalerhöhung statt. Revisionsstelle: RCI Revision AG, in Luzern.

11. November 1996

Spielhofgarage Blum AG, in Pfaffnau (SHAB Nr. 56 vom 20. 3. 1996, S. 1593). Statutenänderungen vom 7. November 1996. Die Bestimmungen betreffend den Nebenzweck lauten nun: Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nur noch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

11. November 1996

Geofin AG (Geofin SA) (Geofin Ltd.), in Luzern, Handel mit Rohöl usw. (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1995, S. 2629). Ivo Parpan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

11. November 1996

Ebiox AG, bisher in Sursee, biologische Entsorgung von Böden, Abwasser und Luft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1995, S. 4483). Statutenänderung vom 30. Oktober 1996. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Bernstrasse 50, 6003 Luzern. Neuer Zweck: Biologische Bearbeitung von schadstoffbelasteten Böden, Abwässern und Luft; Aufarbeitung und Entsorgung von kontaminierten Böden sowie Altlastsanierung; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nur noch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

11. November 1996

Bürli Generalunternehmung AG (Bürli Generalunternehmung SA.) (Bürli Generalunternehmung S. p. A.) (Bürli Generalunternehmung Ltd.), in Luzern, Forschung, Entwicklung, Beratung in Bautechnik und Bauwesen (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993, S. 5512). Neue Adresse: Hirschatstrasse 23, 6002 Luzern.

11. November 1996

Josef Fanger AG, in Littau, Kanal- und Grubenunterhalt (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1995, S. 6077). Statutenänderung vom 31. Oktober 1996. Neuer Zweck: Kanal- und Grubenunterhalt; Vermietung und Verkauf von Toilettenkabinen und WC-Boxen sowie Revision von Tankanlagen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

11. November 1996

Leuchter Software AG, in Dierikon, aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 113 vom 13. 6. 1996, S. 3498). Die Zustimmungen der Steuererwerbungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

11. November 1996

Augustinovic Reisen AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3101). Statutenänderungen vom 7. November 1996. Die Firma lautet nun: **Metaplan Metallbau-Planungs AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Dägerellen verlegt. Neue Adresse: Reismühle, 6252 Dägerellen. Neuer Zweck: Ausführung von Metallbau-Planungsarbeiten; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Anschließend wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Amira Kunz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erwin Baumli, von und in Sursee. Revisionsstelle: Reso AG, in Schötz.

11. November 1996

Häfli Radio AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 827). Statutenänderungen vom 8. November 1996. Neue Zweckumschreibung: Betrieb eines Radiogeschäftes; Erwerb und Veräusserung von Patenten, Lizenzen und Liegenschaften. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

11. November 1996

Wasserversorgungsgenossenschaft Hildrisrieden und Umgebung, in Hildrisrieden (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993, S. 5302). Statutenänderung vom 24. Juni 1996. Die Firma schreibt sich nun: **Wasserversorgungsgenossenschaft Hildrisrieden und Umgebung**. Neue Zweckumschreibung: Versorgung von Hildrisrieden und den interessierten Gehöften der näheren Umgebung mit Trinkwasser und genügend Löschwasser. Das Verwaltungsratsorgan Vorstand heisst nun Verwaltung und besteht nun aus mindestens fünf Mitgliedern (bisher fünf Mitglieder). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neuer Kassier ist Hans Kuratli, von Nesslau, in Hildrisrieden. Der Präsident (Franz Erni) zeichnet nun kollektiv zu zweien mit dem Aktuar (Josef Scherer) oder dem Kassier Hans Kuratli; demnach wurde die Unterschriftenführung innerhalb der Verwaltung geändert. Ausgeschieden: Josef Disler.

11. November 1996

Franz Müller Schlosserei GmbH, in Nottwil. Kantonsstrasse 18, 6207 Nottwil. Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 5. 11. 1996. Zweck: Betrieb einer Schlosserei; Produktion von Boilern sowie von landwirtschaftlichen Abspergittern; Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Vermietung von Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 50 000. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 5. 11. 1996 und Bilanz per 30. 6. 1996 übernimmt die Gesellschaft von Franz Müller, von Ruswil, in Nottwil, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Franz Müller, Schlosserei», in Nottwil, mit sämtlichen Aktiven (inkl. WIR-Konto Fr. 5204.10 und angefangenen Arbeiten Fr. 163 461.05), deren Wert zusammen Fr. 456 869.50 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von Fr. 146 196.80 zum Preise von Fr. 310 672.70, wovon Fr. 100 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Anna Müller, von Ruswil, in Nottwil, Stammeinlage Fr. 50 000; Franz Müller, von Ruswil, in Nottwil, Stammeinlage Fr. 50 000. Geschäftsführer: Franz Müller (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln. Zeichnungsberechtigte: Anna Müller (Gesellschafterin). Sie zeichnet kollektiv zu zweien.

11. November 1996

Brigitte's Dorfade GmbH, in Werthenstein, Gemeinde Ruswil. Käserei Dorf, 6106 Werthenstein. Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 6. 11. 1996. Zweck: Handel mit Lebens- und Genussmitteln und Haushaltsartikeln aller Art; Beteiligungen; Übernahme und Vergabe von Vertretungen und Lizenzen; Kauf, Belastung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 30. 10. 1996 übernimmt die Gesellschaft von Brigitte Bächler, von Ruswil, in Werthenstein, Gemeinde Ruswil, Mobilar gemäss detaillierter Aufzählung im Sachübernahmevertrag im Werte und zum Preise von Fr. 6000 sowie ein Wareninventar gemäss Inventarliste vom 7. 10. 1996 im Werte und zum Preise von Fr. 8478.50. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafterinnen: Brigitte Bächler, von Ruswil, in Werthenstein, Gemeinde Ruswil, Stammeinlage Fr. 19 000; Edith Stirnimann, von Ruswil und Menznau, in Ruswil, Stammeinlage Fr. 1000. Geschäftsführerin: Brigitte Bächler (Gesellschafterin). Sie zeichnet einzeln.

11. November 1996

Merz & Bossart, Maurer-Akkordanten, in Emmen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 5. 2. 1993, S. 592). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 30. 9. 1995 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital sind übergegangen an die «Merz & Bossart AG», in Stansstad.

11. November 1996

Mech. Werkstätte Roman Stadelmann, in Wauwil, Dorfstrasse 19, 6242 Wauwil. Einzelfirma. Zweck: Handel mit und Verkauf von landwirtschaftlichen und kommunalen Motorgerten und Maschinen. Inhaber: Roman Stadelmann, von Ruswil, in Wauwil.

11. November 1996

Ottengrub Angelo, in Dierikon. Waren aller Art (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1995, S. 5364). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. November 1996

RM-DIS, R. Mächler Distribution, bisher in Steinhäusern (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2160). Der Inhaber hat den Geschäftsitz nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Rank 1, 6006 Luzern. Die Firma lautet nun: **RM-DIS Distribution + Services R. Mächler**. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Hard- und Software bzw. EDV-Produkten. Inhaber: René Mächler, von Galgenen, nun in Reiden.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

14. November 1996

Frimo AG, in Stans. Rohrleitungs-, Heizungs- und Industriemontagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993, S. 5879). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, René, von Oberuzwil, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift.

14. November 1996

BMP Bruno Murer, in Oberdorf NW, Wilstrasse 45, 6370 Oberdorf. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Ausbildung und Coaching im Bereich Personalvermittlung; Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Weinen in Flaschen. Eingetragene Personen: Murer, Bruno, von Beckenried, in Oberdorf NW, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Glarus - Glaris - Glarona

11. November 1996

R. Giacomuzzi Lebensmittel, in Glarus, Schweizerhofstrasse 7, 8750 Glarus. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lebensmitteldetailhandel sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Giacomuzzi, Richard, von Zuzwil SG, in Glarus, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hefti-Schegg, Priska, von Oberriet SG, in Glarus, mit Einzelprokura.

11. November 1996

Restaurant Bahnhof-Buffer, Claudio Keller, in Glarus, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung und Betrieb des Restaurants Bahnhof-Buffer, Glarus. Eingetragene Personen: Keller, Claudio, von Endingen, in Schwändig, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. November 1996

Bruno Rüegg, Malergeschäft, bisher in Näfels. Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 19, S. 1574). Sitz neu: Moilis. Domizil neu: Zinggenstrasse 3, 8753 Mollis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Bruno, von Bauma, in Mollis, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Näfels].

11. November 1996

Martin Bowald, Muldenservice, in Glarus, Ausführung von Muldentransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1990, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bowald-Diefenbacher, Erika, von Glarus und Thalwil, in Glarus, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Astrid, von Schwanen GL, in Glarus, mit Einzelprokura.

Zug - Zoug - Zugo

11. November 1996

KBK Kunststoffe AG in Liquidation, Sitz: Cham, Entwicklung und Konstruktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1996, S. 4829). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

11. November 1996

MJCM Medical Jurisprudence-Congress-Management AG in Liquidation, Sitz: Cham, Durchführung und Organisation von Kongressen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 1996, S. 5548). Firma Neu: **MJCM Medical Jurisprudence-Congress-Management AG in Konkursliquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation; Konkursöffnung vom 10. 09. 1996.

11. November 1996

Telebüro AG, Sitz: Baar, Vertrieb von Tele- und Bürokomunikations-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 09. 1992, S. 4327). Eingetragene Personen Gelösch: [Blatter, Dr. Anton W., Heimat: Habkern, in Rapperswil SG, Mitglied mit Einzelunterschrift].

11. November 1996

Trusta Management Consulting AG, Sitz: Cham, Durchführung von Revision, Steuer- und Unternehmensberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 1995, S. 798). Domizil Gelösch: [Seestrasse 1, 6330 Cham]. Eingetragene Personen Gelösch: [Fenner, Rolf, Heimat: Küsnacht ZH, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Beat Degrandi, Treuhander, in Hünenberg, Revisionsstelle].

11. November 1996

Nelson Inns AG, Sitz: Zug, Betrieb von Pubs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1996, S. 6804). Statutenänderung: 17. 10. 1996. Übersetzungen der Firma Neu: (Nelson Inns SA), (Nelson Inns Ltd). Aktienkapital Geändert: CHF 250 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung: CHF 250 000 [bisher: CHF 100 000], 2500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 1000 Namenaktien zu CHF 100]. Qualifizierte Tabestände Neu: Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 2 579 334.17 und der Passiven von CHF 722 117.36 der «Regent Pubs AG», in Richterswil, und Übernahme der Aktiven von CHF 94 187.95 und der Passiven von CHF 4689 der «Careering AG», in Liestal, gemäss Bilanzen per 31. 12. 1995 und Fusionsvertrag vom 30. 09. 1996 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktienüberschuss von CHF 1 857 216.81 erhalten die Aktionäre der «Regent Pubs AG» 1000 Namenaktien zu CHF 100 der Nelson Inns AG, und für den Aktivüberschuss von CHF 89 498.95 erhalten die Aktionäre der «Careering AG» 500 Namenaktien zu CHF 100 der Nelson Inns AG. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Weitere Geschäftslökal: Seefeldstrasse 279, 8008 Zürich.

11. November 1996

Sepono Investment AG (Sepono Investment SA) (Sepono Investment Ltd), Sitz: Neuchâtel, Beteiligung an anderen Firmen, die vorwiegend im Bereich Erstellung von Software und Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 09. 1996, S. 5779). Eingetragene Personen Gelösch: [Rohner, Alexander, Heimat: Rebstein, in St. Gallen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11. November 1996

Dino Music AG, Sitz: [bisher: Baar], Handel mit Ton- und Videoträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1992, S. 1831). Statutenänderung: 07. 11. 1996. Sitz Neu: Steinhäusern, Domizil Neu: Sumpffstrasse 26, 6312 Steinhäusern. Eingetragene Personen Neu: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle.

11. November 1996

WBI Elektroingenieurbüro AG, Sitz: Hünenberg, Führung eines Ingenieurbüros für elektrische und elektronische Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1993, S. 3722). Firma Neu: **WBI Elektroingenieurbüro AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 24. 10. 1996. Eingetragene Personen Geändert: Michel, Heinrich, Heimat: Kerns, in Küsnacht am Rigi, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Bähler, Fritz, Heimat: Buchholterberg, in Küsnacht am Rigi, Vize-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Präsident mit Einzelunterschrift]; Weingartner, Walter, Heimat: Sempach, in Sempach, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Bähler, Theres, Heimat: Buchholterberg, in Küsnacht am Rigi, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

11. November 1996

HTS Architekten, Sitz: Cham, Führung eines Architektur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 1995, S. 4435). Statutenänderung: 06. 11. 1996. Domizil Neu: Zugerstrasse 17, 6330 Cham. Zweck Neu: Führung eines Architektur- und Planungsbüros einschliesslich Erstellung von Orts- und Regionalplanungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten, veräußern und verwalten, mit Grundstücken Handel treiben, Liegenschaftsverwaltungen besorgen, Experten-, Beratungs- und Treuhandfunktionen im Baubereich übernehmen sowie Totalunternehmer und Generalunternehmerverträge für Hoch- und Tiefbau abschliessen. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Eingetragene Personen Geändert: Schönbächler, Karl, Heimat: Einsiedeln, in Schwyz, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Harksen, Daniel, Heimat: Menzingen, in Steinhausen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Heussi, Hermann, Heimat: Mühlehorn, in Seewen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

11. November 1996

Venta Luftwäpfer AG, Sitz: Hünenberg, Herstellung von und Handel mit sowie Import und Export von Elektrogeräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1995, S. 6002). Eingetragene Personen Geändert: Villiger, Claire, Heimat: Auw, in Adligenswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: Revisa AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Alvissa Treuhändergesellschaft, in Baar, Revisionsstelle]; [Sidler, Dr. Max, Heimat: Hünenberg, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11. November 1996

Art & Fragrances Cosmetics AG (Art & Fragrances Cosmetics Ltd) (Art & Fragrances Cosmetics SA), Sitz: Cham, Handel mit Parfums und Kosmetikartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6461). Statutenänderung: 07. 11. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 250 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung: CHF 250 000 [bisher: CHF 100 000], 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000].

11. November 1996

CRTA Handels GmbH, Sitz: Walchwil, Domizil: c/o Hans R. Helfer, Spiegelbergstrasse 7, 6318 Walchwil, GmbH (Neueintragung). Statutenänderung: 08. 11. 1996. Zweck: Handel mit Lebensmitteln, Haushaltsartikeln und Waren aller Art, Kauf, Verkauf und Vertrieb von Industriegütern, Beratung bei und Tätigkeit von Import-, Export- und Dienstleistungsgeschäften, Ausübung von Beraterfunktionen auf dem Gebiete der Betriebswirtschaft, strategischer Planung und im Anlagenbau, Abwicklung von Touristikgeschäften, Erstellung von Finanzdienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmens-, Aussenhandels-, Absatz- und Kapitalmarktfinanzierungen sowie Beratung bei Umwandlungen, Restrukturierungen und Unternehmenskäufen, -zusammenschlüssen und -teilungen; kann Lizenzen und Patente erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Helfer, Hans R., Heimat: Lurtigen, in Walchwil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19 000; Sieberth, Dr. Franz, Heimat: Österreich, in Unterägeri, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000.

11. November 1996

Papierfabrik Cham AG, Sitz: Cham, Herstellung, Verarbeitung, Veredelung von und Handel mit Papier, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1996, S. 96). Eingetragene Personen Neu: Knüsel, Peter O., Heimat: Basel, Gisikon, in Moosleerau, Direktor mit Kollektivunter-

schrift zu zweien. Gelösch: [Vöggtli, Hans-Peter, Heimat: Hochwald, in Menzingen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Grimm, Armin, Heimat: Diesenhofen, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11. November 1996

RM Drums, De Silva, Sitz: [bisher: Neuchâtel], Instrumentenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1996, S. 2846). Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Buonaserstrasse 28B, 6343 Rotkreuz.

11. November 1996

Ifidatia GmbH, Sitz: Baar, Beratung im Anlagebereich, GmbH (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6351). Statutenänderung: 07. 05. 1996, 08. 11. 1996. Firma Neu: **XD 23 GmbH**. Zweck Neu: Beratung und Konzeption im Designbereich sowie digitale Bildbearbeitung; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Eingetragene Personen Neu: Hafner, Matthias, Heimat: Feusisberg, in Erlangen (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000; Müller, Marina, Heimat: Oberkulm, in Zürich, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10 000. Gelösch: [Ferrari-Büttler, Emma, Heimat: Semione, in Baar, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19 000]; [Ferrari, Marco, Heimat: Semione, in Baar, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000].

11. November 1996

Papierfabriken Cham-Tenero AG (Cartiere Cham Tenero SA) (Papeteries Cham-Tenero SA) (Cham-Tenero Paper Mills Inc), Sitz: Cham, Herstellung und Veredelung von und Handel mit Papier, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1995, S. 6995). Eingetragene Personen Neu: Knüsel, Peter O., Heimat: Basel, Gisikon, in Moosleerau, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Vöggtli, Hans Peter, Heimat: Hochwald, in Menzingen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fiscalin, Stefano, Heimat: Borgnone, in Tenero, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

11. November 1996

CGS Capital Group Services AG, Sitz: Zug, Beratung im Bereich der Strukturierung und Abwicklung finanzieller Transaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1995, S. 3917). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Genève (SHAB vom 04. 11. 1996, S. 6744).

11. November 1996

Gekora Management Holding AG, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1995, S. 439). Domizil Neu: c/o Alpha-Käder AG, Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Leuzinger, Dr. Serge, Heimat: Netstal, in St. Gallen, Sekretär mit Einzelunterschrift [bisher: Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hellmich, Dr. Reinhard, Heimat: Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Menzi, Ernst, Heimat: Obstallden, in Horw, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11. November 1996

Wosag Wohn-Systeme AG (Wosag Wohn-Systeme SA) (Wosag Wohn-Systeme Ltd), Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1994, S. 2068). Firma Neu: **Wosag Wohn-Systeme AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Gelösch: [(Wosag Wohn-Systeme SA), (Wosag Wohn-Systeme Ltd)]. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 28. 06. 1996 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 14. 08. 1996.

11. November 1996

Carlet AG in Liquidation, Sitz: Zug, Vornahme von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1845). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

11. November 1996

Sebinter, Société d'exploitation de brevets et licences SA, Sitz: Zug, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5124). Statutenänderung: 26. 08. 1996. Firma Neu: **DBI Ecofina Infrastructures AG**. Zweck Neu: Jegliche Projekte auf dem Gebiet des Umweltschutzes, der Reinigung von Wasser, Grund und Luft, der Behandlung von festem und flüssigem Abfall, des öffentlichen Dienstes, des Strassenunterhaltes und der Umstrukturierung, Betrieb und Instandstellen von Verbrennungswegen, sei es auf dem Land oder Wasser, von Brücken und Strassen sowie Ausführung von allen Projektbauten auf diesem Gebiet, Beschaffung von Finanzierungen für Umweltschutzprojekte, Bewirtschaftung von Wald, Realisierung von Projekten auf dem Gebiete des Holzes, Entwicklung und Förderung industrieller Technik auf dem Gebiete des Umweltschutzes sowie Realisierung von Umweltschutzstudien in bezug auf die Transportindustrie. Eingetragene Personen Neu: Fiduciaire Romar SA, in Plan-les-Ouates, Revisionsstelle.

11. November 1996

Urs Brunner EDV-Schulung und Beratung, Sitz: Unterägeri, Domizil: Lutschwand, 6314 Unterägeri, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Schulung und Beratung. Eingetragene Personen: Brunner, Urs, Heimat: Baden, in Unterägeri, Inhaber mit Einzelunterschrift.

11. November 1996

Tanabe-Glaxo SA in Liquidation, Sitz: Zug, Handel mit pharmazeutischen Produkten und Verwertung von Schutzrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 1996, S. 2674). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

11. November 1996

Dianalar AG (Dianalar SA) (Dianalar Ltd), Sitz: Zug, Verwaltung und Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1996, S. 4869). Statutenänderung: 29. 10. 1996. Firma Neu: **Virion Holding AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (Virion Holding SA) (Virion Holding Ltd) Gelösch: [(Dianalar SA) (Dianalar Ltd)]. Domizil Neu: c/o Tebor Treuhander AG, Bahnhofstrasse 21, 6304 Zug.

11. November 1996

Wemar-Technik GmbH, Sitz: [bisher: Thalwil], Handel mit und Vertretung von Industrieerzeugnissen, GmbH. Statutenänderung: 07. 11. 1996. Firma Neu: **Wemar-Technik Ingenieurgesellschaft mbH**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Haldenstrasse 5, 6342 Baar. Zweck Neu: Planung, Projektierung und Entwicklung von kundenspezifischen Steuerungen in den Bereichen Maschinen und Anlagen mit besonderer Gefährdung sowie Maschinen und Anlagen aller Art, Software-Engineering, Software-Entwicklung für alle nachhaften SPS-Steuerungssysteme sowie Herstellung, Montage, Verdrahtung und Installation von Schaltschränken, Geräten und Peripherie-Zubehör; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke und Liegenschaften kaufen, belasten, verkaufen und verwalten sowie Rechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Rüeßegger, Werner, Heimat: Röttenbach im Emmental, in Mosen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: in Schenkon]; Rüeßegger-Wey, Margrit, Heimat: Röttenbach im Emmental, in Oberrüti, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10 000 [bisher: in Adliswil]; Rüeßegger, Martin, Heimat: Röttenbach im Emmental, in Oberrüti, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000 [bisher: in Adliswil, Gesellschafter mit Einzelunterschrift].

11. November 1996
Sulzer Cardiovascular AG, Sitz: H ü n e n b e r g, Forschung, Entwicklung, Planung, Herstellung, Unterhalt und Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6736). Eingetragene Personen Neu: Bajaj, Deepak, Heimat: Vereinigte Staaten, in Austin (US), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Ammann, Roger, Heimat: Ermatingen, in Thun, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Panzeri, Albert A., Heimat: Buchrain, in Meggen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Lindecker, Christian N., Heimat: Dörflingen, in Zürich, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11. November 1996
Horizon Immobilien Holding AG (Horizon Immeubles Holding SA) (Horizon Real Estate Holding Ltd), Sitz: Z u g, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 28. 02. 1986, S. 772). Eingetragene Personen Neu: STT Schoch Treuhand Team AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1996
BM Brauerei Maschinen AG (BM Brauerei Maschinen SA) (BM Brauerei Maschinen Ltd), Sitz: Z u g, Vermietung/Leasing von Brauerei-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 1993, S. 1889). Eingetragene Personen Geändert: Widmer, Dr. Raoul E., Heimat: Gränichen, in Bertschikon, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Dinger, Beatrice, Heimat: Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift.

11. November 1996
Ars Med Holding AG (Ars Med Holding SA) (Ars Med Holding Ltd), Sitz: Z u g, Beteiligung vornehmlich an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1995, S. 5010). Eingetragene Personen Geändert: Widmer, Dr. Raoul E., Heimat: Gränichen, in Bertschikon, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Dinger, Beatrice, Heimat: Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift.

11. November 1996
Contract Technical Services AG (Contract Technical Services SA) (Contract Technical Services Ltd), Sitz: Z u g, Technische Beratung und Planung sowie Beschaffung von industriellen Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1995, S. 5010). Eingetragene Personen Geändert: Widmer, Dr. Raoul E., Heimat: Gränichen, in Bertschikon, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Dinger, Beatrice, Heimat: Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift.

11. November 1996
Hagule AG, Sitz: Z u g, Handel und Vertrieb mit, respektive von Modedartikeln und Accessoires aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1995, S. 5010). Eingetragene Personen Geändert: Widmer, Dr. Raoul E., Heimat: Gränichen, in Bertschikon, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Dinger, Beatrice, Heimat: Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift.

11. November 1996
Interjuwel AG, Sitz: Z u g, Erwerb und Halten von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 1995, S. 5045). Eingetragene Personen Geändert: Widmer, Dr. Raoul E., Heimat: Gränichen, in Bertschikon, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Dinger, Beatrice, Heimat: Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift.

11. November 1996
Zilimon AG, Sitz: Z u g, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992, S. 5903). Eingetragene Personen Neu: Martino, Franca, Heimat: Agno, in Taverne, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Nessi, Aldo, Heimat: Vacallo, in Manno, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11. November 1996
Ubes Corporation, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1995, S. 4989). Eingetragene Personen Geändert: Widmer, Dr. Raoul E., Heimat: Gränichen, in Bertschikon, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Dinger, Beatrice, Heimat: Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift.

11. November 1996
Unidrink Handels- und Beteiligungs AG (Unidrink Handels- und Beteiligungs SA) (Unidrink Handels- und Beteiligungs Ltd), Sitz: Z u g, Erwerb von Beteiligungen und Lizenzrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1995, S. 4599). Eingetragene Personen Geändert: Widmer, Dr. Raoul E., Heimat: Gränichen, in Bertschikon, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Dinger, Beatrice, Heimat: Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift.

11. November 1996
Camano Trade AG, Sitz: Z u g, Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1993, S. 2849). Eingetragene Personen Neu: Treuhänder von Flüe AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Schürmann Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

11. November 1996
Felma Trading AG, Sitz: Z u g, Handel mit Rohstoffen sowie mit anderen Handelsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1993, S. 2849). Eingetragene Personen Neu: Treuhänder von Flüe AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Schürmann Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

11. November 1996
KD Zug-Treuhand AG, Sitz: Z u g, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen der Treuhandbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 1995, S. 3737). Eingetragene Personen Geändert: Lüthi, Marianne, Heimat: Luzern, Linden, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Hünenberg].

11. November 1996
Soko Import Export AG, Sitz: Z u g, Import- und Exportgeschäfte mit Handelsgütern, Industrieprodukten und Finanzwerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 08. 1993, S. 4247). Eingetragene Personen Geändert: Lüthi, Marianne, Heimat: Luzern, Linden, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Hünenberg].

11. November 1996
Sefamix AG (Sefamix SA) (Sefamix Ltd), Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1993, S. 6329). Eingetragene Personen Geändert: Lüthi, Marianne, Heimat: Luzern, Linden, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Hünenberg].

11. November 1996
Handol AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an andern Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1993, S. 549). Eingetragene Personen Neu: Martino, Franca, Heimat: Agno, in Taverne, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Nessi, Aldo, Heimat: Vacallo, in Manno, Mitglied mit Einzelunterschrift].

11. November 1996
Cadran Holding & Verwaltungen AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01. 06. 1995, S. 3070). Eingetragene Personen Neu: Iera Treuhand- & Revisionsgesellschaft AG, in Aarau, Revisionsstelle. Gelöscht: [KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle].

11. November 1996
CEC Management SA in Konkursliquidation, Sitz: Z u g, Erbringung von qualifizierten Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmens-, Informatik- und Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1995, S. 690). Lösung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

11. November 1996
STE Trading AG (STE Trading SA) (STE Trading Ltd), Sitz: Z u g, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1994, S. 5184). Statutenänderung: 08. 11. 1996. Firma Neu: **Wemex AG**, Übersetzungen der Firma Neu: **(Wemex SA) (Wemex Ltd)**. Gelöscht: [STE Trading SA] (STE Trading Ltd). Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

11. November 1996
Gollrad AG, Sitz: Z u g, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 1993, S. 3671). Eingetragene Personen Neu: de Capitani, Helga, Heimat: Zürich, Vezia, in Zürich, Präsidentin mit Einzelunterschrift.

11. November 1996
Hamewa Holding AG (Hamewa Holding SA) (Hamewa Holding Ltd), Sitz: B a a r, Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1993, S. 2882). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6733).

11. November 1996
M + P Interfashon AG, Sitz: Z u g, Grosshandel, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1996, S. 5423). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Euthal (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1996, S. 6769).

11. November 1996
Freizeitbedarf AG in Konkursliquidation, Sitz: Steinhausen, Handel, Import und Export sowie Transiggeschäfte mit Waren aller Art, insbesondere des Freizeitbedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1994, S. 4364). Lösung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

11. November 1996
Random Finance AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an sowie Finanzierung, Kontrolle und Organisation von in- und ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 09. 02. 1993, S. 650). Lösung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

11. November 1996
Hasler Rothut AG, Sitz: U n t e r ä g e r i, Handel mit Qualitätsprodukten der Lebensmittelbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 29. 04. 1987, S. 1668). Domizil Neu: Oberdorfstrasse 3, 6314 Unterägeri. Eingetragene Personen Neu: Hasler, Josef, Heimat: Altstätten, in Adliswil, Revisionsstelle. Gelöscht: [Hasler-Strübly, Lena, Heimat: Altstätten, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift].

11. November 1996
Bertelsmann Medien (Schweiz) AG, Sitz: Z u g, Besorgung und Abschluss von Handels-, Rechts- und Finanzgeschäften jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 1996, S. 4188). Eingetragene Personen Geändert: Dürring, Walter, Heimat: Basel, in Jegenstorf, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Bolligen]. Neu: Lünig, Dr. Jörg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Worlaufen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zug, Revisionsstelle].

11. November 1996
Media Select AG, Sitz: Z u g, Besorgung und Abschluss von Handels-, Rechts- und Finanzgeschäften jeglicher Art für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1996, S. 5933). Eingetragene Personen Neu: Lünig, Dr. Jörg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Worlaufen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Drummer, Horst-Ulrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Murten, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

11. November 1996
Chums AG (Chums SA) (Chums Ltd), [bisher: B a a r], Handel mit Materialien und Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1995, S. 3863). Statutenänderung: 28. 10. 1996. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: c/o Mutara Treuhandgesellschaft, Neugasse 14, 6301 Zug. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Retrag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Fellmann & Partner AG, in Zug, Revisionsstelle].

11. November 1996
IWCS GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Tebor Treuhand AG, Bahnhofstrasse 21, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 08. 11. 1996. Zweck: Erbringung von Beratungs- und anderen Dienstleistungen im EDV-Bereich, insbesondere im Bereich von Informationssystemen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien, Bürgschaften und andere Sicherheiten für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kunz, Britt, Heimat: Zürich, in Zürich, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin, Stammanteile: CHF 19 000; Wyer, Louis-Joseph, Heimat: Visp, in Zürich, Geschäftsführer, Stammanteile: CHF 1000.

11. November 1996
Protamo AG, Sitz: Z u g, Vertrieb, Vermittlung, Vermietung, Entwicklung und Herstellung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 258 vom 06. 11. 1987, S. 4332). Statutenänderung: 08. 11. 1996. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich Büro- und Sekretariatsdienste sowie Beratung von Unternehmen in den Bereichen Finanzen, Treuhand, Organisation, EDV und Kommunikation; kann Büroräume, Arbeitsplätze, Bürogeräte, Kommunikationsanlagen und Software vermieten, eigene Produkte herstellen oder herstellen lassen, mit Waren aller Art handeln, Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten, veräußern und vermieten sowie Patente, Lizenzen, Rechte und Verfahren und andere immaterielle Güter verwalten. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle.

11. November 1996
Temp Fabrikation AG, Sitz: R i s c h, Projektierung und Bau von lufttechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1995, S. 6646). Statutenänderung: 08. 11. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 400 000 [bisher: CHF 300 000]. Liberierung: CHF 400 000 [bisher: CHF 300 000], 400 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1000].

11. November 1996
Inter-Consulting Unternehmensberatung AG, Sitz: B a a r, Beratung von Unternehmen in Bereich Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1995, S. 4416). Eingetragene Personen Geändert: Meyer, Stefan, Heimat: Burgäschli, in Alikon, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]. Neu: Amadeo Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Arba Treuhand Baumeier, in Zug, Revisionsstelle]; [Lenzinger, Iac, Iur, Heimat: Zug, Mosnang, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift].

11. November 1996
Gupa-Holding AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an andern Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6051). Domizil Neu: c/o ATAG Ernst & Young, Bundesstrasse 3, 6304 Zug. Eingetragene Personen Neu: Zimmer, Dr. Heinz D., Heimat: Kilchberg ZH, in Küssnacht ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sillevits Smitt, Willem Hoyte, Heimat: Niederlande, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Hanspeter, Heimat: Oberriet-Eichenwies, in Gossau SG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Humm, Markus, Heimat: Sevelen, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schubiger, Dr. August, Heimat: Uznach, in Egg, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Collon, Gaston, Heimat: Courgenay, in Murten, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Auditco AG, in Zug, Revisionsstelle].

11. November 1996
Meko Holding AG, Sitz: Z u g, Gründung, Verwaltung, Beteiligung an und Finanzierung von Tochtergesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6727). Domizil Neu: c/o ATAG Ernst & Young, Bundesstrasse 3, 6304 Zug. Eingetragene Personen Neu: Zimmer, Dr. Heinz D., Heimat: Kilchberg ZH, in Küssnacht ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sillevits Smitt Willem Hoyte, Heimat: Niederlande, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Hanspeter, Heimat: Oberriet-Eichenwies, in Gossau SG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Madataria Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle]; [Collon, Pascal, Heimat: Courgenay, in Reinach BL, Mitglied mit Einzelunterschrift].

11. November 1996
ING Trust (Suisse) AG, Sitz: Z u g, Domizil: Alpenstrasse 1, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06. 11. 1996. Zweck: Sämtliche inländischen Dienstleistungen, die im Treuhandsektor anfallen, Übernahme von Verwaltungen im Finanz- und Versicherungsbereich, Beratung in diesen Bereichen sowie Abwicklung von kommerziellen Transaktionen aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Handel mit Vermögenswerten aller Art betreiben sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Switters, Egbert, Heimat: Niederlande, in Zandvoort (NL), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amgwerd, Stephan E., Heimat: Schwyz, in Oberägeri, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Adriana, Heimat: Einsiedeln, in Wädenswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morocutti, Daniela, Heimat: Niederurnen, in Zug, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; KMPG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

11 novembre 1996
Heglas Bulle S.A., à B u l l e, la fabrication et la vente de verres isolants et vitrages en tout genre, etc. (FOSC du 31. 3. 1993, n° 63, p. 1545). Modification des statuts: 1. 11. 1996. Adaptation des statuts à la nouvelle loi sur les SA. Abrogation de dispositions relatives aux apports en nature. Restriction de transmissibilité des actions, selon dispositions statutaires. Toutes les informations sont à adresser aux actionnaires par écrit.

11 novembre 1996
Informatisia, Pascal Varagnat, à B u l l e. Le titulaire est Pascal Varagnat, ressortissant français, à Bulle. Vente logiciel et matériel informatique ainsi que leur entretien. Adresse: chemin des Pilons 3b.

11 novembre 1996
Salvador Montasell, précédemment à V a u l r u z, import - export dans le domaine des céréales, produits naturels (FOSC du 9. 9. 1993, n° 175, p. 4747). Le siège de la maison est transféré à L a T o u r d e T r è m e. Adresse: Moulin de la Trème. Nouvelle raison sociale: **Montasell Import - Export**. Nouveau but: Import - Export dans le domaine des céréales biologiques, produits naturels diététiques, fabrication et préparation de compléments alimentaires.

11 novembre 1996
Cabinet de physiothérapie, Christine Durla-Gallay, à B r o c. La titulaire est Christine Durla-Gallay, de Mont-sur-Rolle et Essertines-sur-Rolle, à Broc. But: Physiothérapie. Adresse: Route Fin Derrey 25.

11 novembre 1996
Topfood S.A., précédemment à E n n e y, exploitation d'un café-restauration, etc. (FOSC du 25. 4. 1996, n° 80, p. 2355). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31. 10. 1996, la société a décidé de transférer son siège social à B u l l e. Roger Javel a démissionné; sa signature est radiée. Philippe Menoud, des Ecasseys, à Bulle, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Multifiduciaire Fribourg S.A., à Fribourg n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fidugest S.A., à Bulle. Nouvelle adresse: c/o Fiducosult & Jeckelmann S.A., rue Léchereetta 5, 1630 Bulle.

Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

11 novembre 1996
SPE Plastic + Electronic SA, à C o u r t a m a n, fabrication et commerce international de produits industriels dans les secteurs des matières plastiques, etc. (FOSC du 9. 1. 1995, n° 5, p. 132). Nouvel organe de révision: Dovagest Consulting AG, à Avry-sur-Matran.

11. November 1996
SGC Sport-Garage Courgevax SA in Liquidation, in C o u r g e v a u x, Führung von Garagebetrieben usw. (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4916). Die Liquidation ist beendet. Da die Ermächtigungen der kantonalen und eidgenössischen Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

11. November 1996
Aloc AG in Liquidation, in G r e n g, Erwerb, Vermietung und Verwaltung sowie den Verkauf von Grundstücken aller Art (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1995, S. 4417). Die Liquidation ist beendet. Da die Ermächtigungen der kantonalen und eidgenössischen Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

11. November 1996
Au Louvre AG, in M u r t e n, Betrieb eines Warenhauses usw., Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Nordmann & Cie SA, in Freiburg (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993, S. 3723). Die Gläubiger sind befriedigt worden. Da die Ermächtigung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht vorliegt, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

11. November 1996

Stadtantenne Murten AG, in Murten, Projektierung, Bau und Betrieb von Antennen- und Verteilnetzen für Radio und Fernsehen. Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Teletel SA, in Freiburg (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1994, S. 1069). Die Gläubiger sind befriedigt worden. Da die Ermächtigung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht vorliegt, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

11. November 1996

Romag Röhren- und Maschinen AG (Romag Tubes et Machines SA) (Romag Pipes and Machines Ltd), in D ü d i n g e n. Fabrikation von und Handel mit Röhren und Regenanlagen sowie Maschinen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1995, S. 1480). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Walter Fankhauser, von Trub, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Enzo Marchetti, italienischer Staatsangehöriger, in Vacallo, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Thomas Mathys, von Walperswil, in Cordast, mit Kollektivprokura. Personen neu oder mutierend: Italo Bertocchi, von Bellinzona, in Sementina, Mitglied (bisher Delegierter des VR), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Kurt M. Gloor, von Boniswil AG, in Merlach, Mitglied des VR und Direktor (bisher Geschäftsführer), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Kollektivprokura an Othmar Boschung, von Wünnewil, in Flammatt.

11. November 1996

Freetime, Stettler Monica, in D ü d i n g e n. Verkauf von Neuwaren und Restposten; Börse für Kinderartikler. Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1995, S. 6282). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. November 1996

Techware SA Electronic Systeme, in Konkurs, in B ö s i n g e n. Entwicklung usw. mit elektronischen Geräten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1995, S. 6997). Lösungsgrund: Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Gerichtspräsidenten des Sensebezirks Tafers vom 8. 10. 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Breitenbach

11. November 1996

Milosevic Sreten, Sitz: D o r n a c h. Domizil: Bepfenstrasse 1, 4143 Dornach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurant Schwert. Eingetragene Personen: Milosevic, Sreten; Heimat: Jugoslawien, in Basel, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

11. November 1996

Howeg-Wäscherei AG, Sitz: G r e n c h e n. Förderung der Errichtung oder der Übernahme sowie Betrieb von und Zusammenarbeit mit Wäschereien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 1990, S. 4837). Eingetragene Personen Neu: Schmid, Rudolf G., Heimat: Henschlikon, in Küsnach SZ, Mitglied mit Einzelunterschrift; Balmer-Etienne, Treuhänder, in Luzern, Revisionsstelle. Gelöscht: Mosberger, Thomas, Heimat: Buch bei Frauenfeld, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift.

11. November 1996

Rallopäck AG, Sitz: B e t t l a c h. An- und Verkauf von und Handel mit Packmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 1993, S. 1913). Eingetragene Personen Neu: Steiner, Margrit, Heimat: Signau, in Solothurn, Revisionsstelle.

Büro Lebern in Solothurn

11. November 1996

Rytz Ernst, Sitz: L a n g e n d o r f. Domizil: Weissensteinstrasse 28, 4513 Langendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Wirtschaftsbetrieb; Rest. «National». Eingetragene Personen: Rytz, Ernst, Heimat: Ferenbalm, in Langendorf, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Büro Olten-Gösgen in Olten

11. November 1996

M. Zerbin K + E-Technik, in Wangen bei Olten, Chrummatt 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Einzelunterschrift: Margot Zerbin, von und in Wangen bei Olten. Zweck: Handel mit Bau- und Industriestaubsaugern, Staubsaughauben für Winkelschleifer und Diamantschleif-Teller und weiteren Produkten aller Art.

11. November 1996

Restaurant Homberg Ruth Simon und Veronika Wittwer, in H ä g e n d o r f, Kirchweg 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1996. Gesellschaftsleiterinnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ruth Simon, von und in Niederbipp, und Veronika Wittwer, von Trub, in H ä g e n d o r f. Zweck: Betrieb eines Restaurants.

11. November 1996

Orgelbau Beat Streuli, in S c h ö n e n w e r d, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993, S. 167). Prokura Martin Ackermann erloschen.

11. November 1996

Public Golf Driving Range AG, in H a u e n s t e i n - I f e n t h a l, Hauptstrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 11. 1996. Zweck: Bau und Betrieb einer Golf-Übungsanlage (Driving Range). Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, vinkuliert. Sacheinlage und Sachübernahme: Aktiven und Passiven der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Public Golf Driving Range Xaver Kamer», in Hauenstein-Iffenthal, gemäss Bilanz per 31. 7. 1996 und Vertrag vom 11. 11. 1996, wonach die Aktiven Fr. 205 112.20 und die Passiven Fr. 80 000 betragen, zum Preise von Fr. 125 112.20, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 25 112.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Xaver Kamer, von Schwyz, in Wangen bei Olten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sascha Xaver Kamer, von Schwyz, in Wangen bei Olten, und Ursula Kamer-Bucher, von Schwyz, in Wangen bei Olten, beide mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle: TRO Treuhänder & Revisions AG, in Olten.

11. November 1996

Flamin GU GmbH, in O b e r g ö s g e n, Wässrig 12, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 1. 11. 1996 und 6. 11. 1996. Zweck: Planung, Projektierung und Ausführung von Bauprojekten, insbesondere von Gesamt- und Generalplanungen, Übernahme von Bau- und Projektleitungsmandaten, Projektmanagement für Bauprojekte. Kosten- und Terminoptimierungen für Bauprojekte, Projektanalysen, Kostenstudien, Durchführbarkeitsstudien, Projektkoordinaten, Bauherren-Vertretungen, Gesamtleistungen von Bauherreneinrichtungen sowie weiteren Dienstleistungen in der Bau- und Immobilienbranche. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien kaufen, verkaufen und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000: Walter Müntener, von Buchs SG und Sevelen, in Obergösgen, und Friedrich Brändli, von Unterbözberg, in Rothenburg. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Walter Müntener. Publikationsorgan: SHAB.

Büro Stadt Solothurn

11. November 1996

Cross Trading AG, Sitz: S o l o t h u r n, Domizil: Bielstrasse 109 a, 4503 Solothurn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07. 11. 1996. Zweck: Betrieb von Restaurants, Bars und ähnlichen Einrichtungen, ferner von Verkaufsgeschäften und Galerien mit erlebnisgastronomischer Ausrichtung, Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Freizeit- und Sportartikeln sowie -bekleidung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberrierung: CHF 60 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Eingetragene Personen: Sanfilippo, Massimo, Heimat: Zuchwil, in Zuchwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Burg, Daniel, Heimat: Bettlach, in Bettlach, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Burg, Michel, Heimat: Bettlach, in Bettlach, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien; Monopoli, Umberto, Heimat: Herbstwil, in Solothurn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudiger Treuhänder, in Zuchwil, Revisionsstelle.

11. November 1996

Befa Solothurn AG, Sitz: S o l o t h u r n, Bedachungs- und Fassadenarbeiten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 1989, S. 2084). Lösungsgrund: Firma infolge Verlegung des Sitzes nach S e l z a c h (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1996, S. 6838) im Handelsregister der Stadt Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1996

Curlinghalle Region Solothurn, Sitz: S o l o t h u r n, Bau und Betrieb von Curlinghallen und weiterer Sportanlagen, Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1992, S. 4524). Eingetragene Personen Geändert: Schleuener, Dr. Kurt, Heimat: Klingnau, in Nennigkofen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ziegler, Markus, Heimat: Horriwil, in Horriwil, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; Felder, Bernhard, Heimat: Etziken, in Bellach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Neu: Heuer, Dietmar, Heimat: Schönenwerd, in Solothurn, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Herzog, Christian, Heimat: Langendorf, in Dornach, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Bitterli, Markus, Heimat: Wisen SO, in Solothurn, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Kaiser, Peter, Heimat: Biberist, in Biberist, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Niebur, Jens, Heimat: Solothurn, in Oberdorf SO, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Urech, Erhard, Heimat: Brunegg, in Grenchen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

Büro Thal-Gäu in Balsthal

8. November 1996

Baumann AG Rolladenfabrik, Sitz: O e n s i n g e n, Produktion von und Handel mit Bauprodukten für den äusseren Sonnen- und Witterchutz usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wädenswil (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4071). Eingetragene Personen Neu: Zemp, Bruno, Heimat: Schüpfheim, in Schafisheim, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. November 1996

PM Filter-Konstruktionen AG, Sitz: M a t z e n d o r f, Herstellung, Verkauf von Entstaubungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 1994, S. 1283). Eingetragene Personen Neu: First-Treuhänder AG, in Grindelwald, Revisionsstelle. Gelöscht: [Strasser, Roland, Heimat: Thunstein, in Balsthal, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Markus Allemann] Treuhänder, eidg. dipl. Treuhänder, in Balsthal, Revisionsstelle].

8. November 1996

Milijanka Petrovic-Nedic, Sitz: M ü m l i s w i l - R a m i s w i l, Betrieb des Gasthofes Kreuz, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4888). Firma Neu: Milijanka Nedic. Eingetragene Personen Geändert: Nedic, Milijanka, Heimat: Jugoslawien, in Olten, Inhaberin mit Einzelunterschrift [bisher: Petrovic, Milijanka, in Mümliswil].

8. November 1996

FCB Allemann, Sitz: W e l s c h e n r o h r. Domizil: Hauptstrasse 40, 4716 Welschenrohr, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Allemann, Fritz, Heimat: Welschenrohr, in Welschenrohr, Inhaber mit Einzelunterschrift.

8. November 1996

Kreuz - Rössli - Kornhaus AG, Sitz: B a l s t h a l, Betrieb der Landgasthöfe Kreuz und Rössli sowie des Kornhauses in Balsthal usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1996, S. 4229). Eingetragene Personen Neu: Briner, Walter, Heimat: Zürich, Pfungen, in Dietikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. November 1996

Parimod AG, Sitz: O e n s i n g e n, Handel mit Textilien und Modeartikeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1993, S. 3752). Lösungsgrund: Firma infolge Verlegung des Sitzes nach S t r e n g e l b a c h (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1996, S. 6775) im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal von Amtes wegen erloschen.

8. November 1996

Ethno Timing AG, Sitz: N e u e n d o r f, Organisation von und Zeitmessung für Sportanlässe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1995, S. 2220). Eingetragene Personen Gelöscht: [Bitterli, Fritz Johann, Heimat: Wisen SO, in Lostorf, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

8. November 1996

Arredare AG, in B a s e l, Designer-Möbel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6362). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lächer Patrick, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Strebel Zekry Monika, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

8. November 1996

Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1996, S. 5627). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ciampi Carlo Azelegio, Dr., italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), stellvertretender Vorsitzender des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Desario Vincenzo, Dr., italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

8. November 1996

CRS Software Engineering AG, in B a s e l, EDV-Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1994, S. 5770). Statutenänderung: 7. 11. 1996. Firma neu: **CRS Pacamed AG**.

8. November 1996

Diga-Technik AG, in B a s e l, Metallbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1994, S. 3037). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäuble Alex, von Sulz AG, in Sulz AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reto Müller & Partner Treuhänder AG, in Eiken, Revisionsstelle.

8. November 1996

Fonda AG, in B a s e l, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1995, S. 4391). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heim Adelheid, von Basel, in Basel, Revisionsstelle.

8. November 1996

H. Grimm & Co. AG, in B a s e l, Uhren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1996, S. 3076). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Online Treuhänder AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.

8. November 1996

Inoprax AG, in B a s e l, Grundeigentum usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1957, S. 2067). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun Dieter, Dr., von Basel, in Gempfen, Revisionsstelle.

8. November 1996

Inlingua Basel AG, in B a s e l, Sprachschule usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1993, S. 82). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Intertax Treuhänder AG, in Wallisellen, Revisionsstelle.

8. November 1996

Moritz Hunziker AG elektrische Anlagen, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1147). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BTG-Treuhänder, in Basel, Revisionsstelle.

8. November 1996

Peper + Partner AG Generalplaner, in B a s e l, Dienstleistungen auf den Gebieten der Innenarchitektur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994, S. 764). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erich Heggendorff AG, in Therwil, Revisionsstelle.

8. November 1996

Renal Holding AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 127). Statutenänderung: 7. 11. 1996. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walmeier Treuhänder AG, in Therwil, Revisionsstelle.

8. November 1996

Rotta AG, in B a s e l, Waren aller Art, insbesondere Produkte der Textilchemie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1121). Statutenänderung: 6. 11. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberrierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern sämtliche Adressen bekannt, sonst SHAB. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhardt Evelyn, von Balsthal, in Balsthal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bottmingen); Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.

8. November 1996

Schweizer-Papier AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993, S. 6758). Statutenänderung: 28. 6. 1996. Zweck neu: Engros- und Detailhandel mit Papieren und Kartons aller Art sowie deren Verarbeitung unter Einschluss aller mit der Branche einschlägigen und verwandten Artikel. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an andern Firmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt, sonst SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lecko Peter, von Reinach BL, in Magden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Minikus Harald, Dr., von Basel, in Birsfelden, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Daniel, von Degersheim, in Uitikon-Waldeg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buff Hans-Peter, von Wald AR, in Büren SO, Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Luzernberg, Geschäftsführer); Stadlmann Paul, von Escholzmatt, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buttà Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Meloni Rossano Davide, von Regensdorf, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

8. November 1996

Hewe AG in Liquidation, in B a s e l, Waren aller Art, insbesondere Landesprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1996, S. 4686). Lösungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

8. November 1996

Navrom AG, in B a s e l, Donau- und Rheinschiffahrt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1996, S. 3261). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reto Müller & Partner Treuhänder AG, in Eiken, Revisionsstelle.

8. November 1996

HiCall Mobile Phone Center GmbH, in B a s e l, Greifengasse 21, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 10. 1996. Zweck: Führung eines Handelsbetriebs. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartig oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 21 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ebi Alex, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000; Rusconi Daniele, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

8. November 1996

Lavalange GmbH, in Basel, Marktforschung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1996, S. 2141). Statutenänderung: 24. 9. 1996. Stammkapital neu: Fr. 250 000 (bisher: Fr. 20 000). Sacheinlage: Liegenschaft Parzelle Nr. 26081/8 des Bodenkamers der Hauptstädtischen Stadtbezirke Budapest (H), Ujpalotai ut, 10, Budapest XIII (H), gemäss Vertrag vom 24. 9. 1996 zum Preis von Fr. 230 000 zur Liberierung der Stammanteilsverhältnisse von Zoltán Rózsahégyi. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rózsahégyi Zoltán, ungarischer Staatsangehöriger, in Budapest (H), Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 240 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000).

8. November 1996

Baumann AG Rolladenfabrik, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1996, S. 3571), mit Hauptsitz in: Wädenswil (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zemp Bruno, von Schupheim, in Schafisheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. November 1996

Mérgata Imeri, in Basel, Johannerstrasse 11, 4056 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Reisen und Sprachkursen, Ausführung von Übersetzungsarbeiten, Beratung und Hilfe bei juristischen Fragen, bei Schul-, Ausbildungs- und Erziehungsfragen, bei Wohn- und Arbeitsplatzproblemen sowie sozialen Fragen. Eingetragene Personen: Imeri Dzafer, mazedonischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. November 1996

Restaurant Billiard-Center «Galicia», Meilan R., in Basel, Voltastrasse 88, 4056 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants und Billard-Centers. Eingetragene Personen: Meilan Ramon, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. November 1996

Ken Power Jashari, in Basel, Büro- und Gebäudereinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1996, S. 4798). Lösungsgrund: Der Konkurs über die Einzelfirma ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma von Amtes wegen gelöscht.

8. November 1996

Voellmy & Co., in Basel, Bau- und Möbelschreinerei usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4603). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Endres Paul, von Basel, in Binningen, mit Kollektivprokura mit dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter.

8. November 1996

Unitras Martinis & Co., in Basel, Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1994, S. 1977). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

8. November 1996

SRB Schüttgüterregenerierung Basel AG, in Basel, Hochbergerstrasse 50, 4057 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 11. 1996. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit industriellen Reststoffen zur Aufbereitung und Wiederverwertung, sowie Erbringung entsprechender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namnaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namnaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Knackstedt Hans-Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Langensibold (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger Niklaus Wolfgang, von Subingen und Oberbuchsen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grolimund Otto, von Mümliswil-Ramiswil, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strohmeier Jens, deutscher Staatsangehöriger, in Leopoldshöhe (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merconsa Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.

8. November 1996

Willy Holinger AG, Metallbau und Sanitäre Anlagen, in Liestal, Betrieb einer Werkstatt für Metallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2171). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holinger-Müller Liselotte, von Liestal, in Liestal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luchsinger Hans Jörg, von Mitlödi, in Sissach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bammerlin Urs, von Riehen, in Bottmingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Vontron Verwaltungen AG, in Basel, Revisionsstelle.

11. November 1996

Willy Holinger AG, Metallbau und Sanitäre Anlagen, in Liestal, Betrieb einer Werkstatt für Metallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2171). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holinger-Müller Liselotte, von Liestal, in Liestal, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SSV Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1996

ABA Handels AG (ABA Commerce SA) (ABA Trading Ltd), in Frenkendorf, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5412). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Horgen (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1996, S. 6775) in Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1996

Flubatec AG in Konkursliquidation, in Gelterkinden, Handel, Vertrieb und Herstellung von Planungstafeln und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1996, S. 354). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gelterkinden vom 5. 11. 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1996

Girod AG in Konkursliquidation, in Münchenstein, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1996, S. 2264). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 6. 11. 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1996

EHS Schaffhausen AG Systemkomponenten, in Schaffhausen, Handel mit Elektro-Apparaten, Geräten, elektrischen Zubehörsystemen, mechanischen Maschinenbauteilen, Maschinen und Anlagenteilen sowie Übernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994, S. 811). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schön, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Klettgau (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

11. November 1996

Meda Organisation und Informationsverarbeitung AG, in Neuhäusern am Rheinfluss, Beratung, Organisation sowie Informationsverarbeitung, insbesondere im Gesundheits- und Sozialbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994, S. 4165). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Hans-Peter, von Trüllikon, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Beat Urs, von Neuhäusern am Rheinfluss, in Uesslingen-Buch, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. November 1996

Milchproduzenten-Genossenschaft Schleitheim, in Schleitheim, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1522). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tenger, Robert, von Schleitheim, in Schleitheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm, Walter, von Schleitheim, in Schleitheim, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heimgartner, Urs, von Fislisbach, in Siblingen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Josua, von Schleitheim, in Schleitheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hafner, Christoph, von Holderbank SO, in Schleitheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Holderbank, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung]; Stamm, Markus, von Schleitheim, in Schleitheim, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Beisitzer].

11. November 1996

Likuma AG, bisher in Liestal, Handel mit Maschinen und Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2427). Statutenänderung: 31. 10. 1996. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: c/o Swiatriade AG, Burggartenstrasse 37, 4133 Pratteln. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 [bisher: 100 Namnaktien zu Fr. 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fankhauser Ernst, von Langnau im Emmental, in Luppingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kieffer Bertrand A., von Reinach BL, in Birsfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Conto GmbH, in Basel, Revisionsstelle.

11. November 1996

MTW AG, in Pratteln, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 218). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BTG-Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

11. November 1996

R. Flach Elektronik AG, in Münchenstein, Vertretungen für elektrische und elektronische Bauteile und Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneeberger Treuhand AG, in Thürnen, Revisionsstelle.

11. November 1996

Roderer Lagerhaus AG, in Muttentz, Betrieb eines Lagerhauses, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1988, S. 409). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erich Heggendorff AG, in Therwil, Revisionsstelle.

11. November 1996

Tennum Management AG, in Liestal, Administrative Koordination von Dienstleistungen in allen Bereichen des Büro-Service und der Öffentlichkeitsarbeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993; S. 6298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger Treuhand AG, in Binningen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tennum Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.

11. November 1996

Tennum Treuhand AG, in Liestal, alle auf dem Gebiet der Buchhaltung anfallenden Verrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4333). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Delbrück Gottlieb G., Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luchsinger Hans Jörg, von Mitlödi, in Sissach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bammerlin Urs, von Riehen, in Bottmingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Vontron Verwaltungen AG, in Basel, Revisionsstelle.

11. November 1996

Willy Holinger AG, Metallbau und Sanitäre Anlagen, in Liestal, Betrieb einer Werkstatt für Metallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2171). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holinger-Müller Liselotte, von Liestal, in Liestal, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SSV Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1996

ABA Handels AG (ABA Commerce SA) (ABA Trading Ltd), in Frenkendorf, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5412). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Horgen (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1996, S. 6775) in Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1996

Flubatec AG in Konkursliquidation, in Gelterkinden, Handel, Vertrieb und Herstellung von Planungstafeln und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1996, S. 354). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gelterkinden vom 5. 11. 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1996

Girod AG in Konkursliquidation, in Münchenstein, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1996, S. 2264). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 6. 11. 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

11. November 1996

Eduard Bolli Immobilien AG, in Schaffhausen, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1990, S. 128). Statutenänderung: 4. 10. 1996. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namnaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu Treuhand AG, in Neuhäusern am Rheinfluss, Revisionsstelle.

11. November 1996

EHS Schaffhausen AG Systemkomponenten, in Schaffhausen, Handel mit Elektro-Apparaten, Geräten, elektrischen Zubehörsystemen, mechanischen Maschinenbauteilen, Maschinen und Anlagenteilen sowie Übernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994, S. 811). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schön, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Klettgau (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

11. November 1996

Meda Organisation und Informationsverarbeitung AG, in Neuhäusern am Rheinfluss, Beratung, Organisation sowie Informationsverarbeitung, insbesondere im Gesundheits- und Sozialbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994, S. 4165). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Hans-Peter, von Trüllikon, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Beat Urs, von Neuhäusern am Rheinfluss, in Uesslingen-Buch, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. November 1996

Milchproduzenten-Genossenschaft Schleitheim, in Schleitheim, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1522). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tenger, Robert, von Schleitheim, in Schleitheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm, Walter, von Schleitheim, in Schleitheim, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heimgartner, Urs, von Fislisbach, in Siblingen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Josua, von Schleitheim, in Schleitheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hafner, Christoph, von Holderbank SO, in Schleitheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Holderbank, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung]; Stamm, Markus, von Schleitheim, in Schleitheim, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Beisitzer].

11. November 1996

Walo Bertschinger AG (Walo Bertschinger SA), in Schaffhausen, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, insbesondere von Strassen-, Gleis-, Unterlage-, Damm- und Deponiebauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1996, S. 1565), mit Hauptsitz in: Zürich. Statuten Hauptstz neu: 04. 05. 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfiffner, Hans Peter, von Zürich, in Stetten AG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

11. November 1996

Natursteine Import Sharma, in Schaffhausen, Rietstrasse 23a, 8260 Stein am Rhein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Natursteinen und Natursteinprodukten. Eingetragene Personen: Sharma, Shanti Swaroop, indischer Staatsangehöriger, in Egg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. November 1996

Rahm Treuhand, in Wilchingen, Unterneuhaus 200, 8217 Wilchingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhand und Beratung. Eingetragene Personen: Rahm-Gysel, Walter, von Hallau, in Wilchingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rahm-Gysel, Brigitte, von Wilchingen, in Wilchingen, mit Einzelprokura.

11. November 1996

Daniela Sigg, visuelle Gestaltung, in Schaffhausen, Atelier für visuelle Gestaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994, S. 1024). Firma neu: Daniela Sigg SGD, Konzept und Gestaltung.

11. November 1996

Bernard Amstein Ambiance, in Schaffhausen, Inneneinrichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994, S. 765). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

11. November 1996

Trava Immobilien AG, in Walzenhausen, Verwaltung der Liegenschaft Gasthaus Traube, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 4. 4. 1996, S. 1944). Statutenänderung: 31. 5. 1996. Domizil neu: c/o August Meyerhans, Lachen/Sonnhalde, 9428 Walzenhausen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namnaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Gesellschaft übernimmt in Realisierung der bei der Gründung vom 5. 5. 1989 äussersten Absicht die Liegenschaft des Gasthauses Traube, GB Nr. 607, Lachen-Walzenhausen, Gemeinde Walzenhausen, zum Maximalpreis von Fr. 770 000. Mitteilungen neu: Einladungen und Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiesendanger Anna Margertha, von Frauenfeld, in Walzenhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sturzenegger Ernst, von Wolfhalden, in Walzenhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brandenberger Eugen, von Bäretswil, in Walzenhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber Verena, von Winterthur, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weisshaupt Liselotte, von Appenzell, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züst Ernst, von Lützenberg, in Horgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1996

Möbelhaus Giuseppe Sabatino AG, in Herisau, Handel mit Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6563). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

11. November 1996

Kur-Taxi Heiden-Walzenhausen, Wolfhalden, Anna Eyben, in Wolfhalden, Personenbeförderung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6361). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heimbach Siegwald, österreichischer Staatsangehöriger, in Höchst (A), mit Einzelprokura (bisher: Fels Siegwald).

11. November 1996

Wagner AG, Metalldruckguss, Thermoplastspritzguss und Werkzeugbau (Wagner SA, fabrication d'outils et de pièces en fonte injectée et en matières thermoplastiques), in Waldstatt, Verformung von Nicht-eisenmetallen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31. 7. 1996, S. 4600). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagen Peter, von Hüttwilen, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

11. November 1996

Refrago AG, in Appenzell, Bearbeitung und Verarbeitung von Metallen aller Art im Bereiche des Werkzeug- und Maschinenbaus usw. (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1995, S. 3296). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. November 1996 wurden die Statuten generell geändert. Aktienkapital neu: Fr. 102 000 voll liberriert (bisher Fr. 51 000). Aktien neu: 204 Inhaberaktien zu Fr. 500 (bisher 102 Inhaberaktien zu Fr. 500). SHAB Einladungen und Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief.

11. November 1996

Collins Oil AG, in Appenzell, Handel mit Waren aller Art, insbesondere An- und Verkauf sowie Transport von Rohöl usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1995, S. 4189). Die VR-Mitglieder Anton Stadler, Präsident, Toni Stadler, Helen Miossa-Stadler, Nikolai Mentechachvili und Andrey Lyssenkov zeichnen neu mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher alle mit Einzelunterschrift).

11. November 1996

Adolf Dobler, in Schwende, Betrieb des Berggasthauses Schäfler (SHAB Nr. 284 vom 6. 12. 1982, S. 3896). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

14. November 1996

Gayer Profirew AG, in Gaiserwald, Alpsteinstrasse 3, 9030 Abtwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 11. 1996. Zweck: Vertrieb von Textilwaren, insbesondere von Arbeits-, Regen- und Kälteschutzbekleidung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Liegenschaften erwerben, überlassen und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namnaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: Gayer, David Rolf, von Zürich, in Abtwil SG (Gaiserwald), Präsident, mit Einzelunterschrift; Oerle, Philip, von Teufen AR, in Abtwil SG (Gaiserwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift; H. Keller Revision und Treuhand AG, in Kronbühl (Wittenbach), Revisionsstelle.

14. November 1996 (7850)
Kinpracom AG, in St. Gallen, o/o Leo G. Huber, Konkordiatstrasse 28, 9003 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 11. 1996. Zweck: Handel mit Waren und Gütern aller Art im In- und Ausland (Import/Export). Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Leo G., von Savognin, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bojanic, Angelina, von St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

14. November 1996 (7851)
Alforex AG, in Rapperswil S.G., Vermögensverwaltung und Beratung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1996, S. 2143). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubser, Jürg, von Quarten, in Eschenbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Billia, René, von Allschwil und Dettighofen, in Allschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14. November 1996 (7852)
Alrevis Treuhand AG, in Wil S.G., Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1996, S. 5754). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rusenberger, Karin, von Schleithelm, in Wil SG, mit Einzelprokura.

14. November 1996 (7853)
BCA Business Consulting Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche Wirtschaftsprüfung, Unternehmens-, Personal-, Management- und Ausbildungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1996, S. 2609). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RCR Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dascon AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

14. November 1996 (7854)
CM Crazy Market AG, in St. Gallen, Handel mit Sport- und Freizeitartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6402). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hungerbühler, Max, von St. Gallen und Sommeri, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kauf, Luc, von Felben-Wellhausen, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

14. November 1996 (7855)
Cosmopolitan-Vermögensverwaltungs-AG, in St. Gallen, Vermögensverwaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5217). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziganke, Michael, von Zürich, in Schönenberg an der Thur, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. November 1996 (7856)
Getränkhandel AG Rorschach, in Rorschach, Handel mit Getränken aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992, S. 4349). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Villiger, Dr. Armin, von Auw, in Effretikon (Illnau-Effretikon), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier-Thum, Marianne, von Benken SG, in Goldach, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Brandenberg, Dr. Rolf, von Zug, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gerber Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. November 1996 (7857)
Hohl Offset-Druck AG, in St. Gallen, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1992, S. 5265). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohl, Peter, von Heiden, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

14. November 1996 (7858)
Implus Trainings AG, in Widnau, Durchführung von Seminaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1996, S. 5088). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jantzen, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Widnau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

14. November 1996 (7859)
Markwalder & Co. AG, in St. Gallen, in St. Gallen, Detail- und Engros-Handel mit Büromaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1995, S. 6756). Statutenänderung: 6. 11. 1996. Firma neu: **Markwalder & Co. AG**. Zweck neu: Detail- und Engros-Handel mit Büromaschinen, Büromöbeln, Büroartikeln und Schreibwaren allgemeiner Natur, Betrieb von Reparaturwerkstätten für Büromaschinen und Büromöbel; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und verpachten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung betreffend der Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 21. 11. 1962 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernahme der Aktiven und Passiven von «Markwalder & Co.», in St. Gallen, Aktienüberschuss Fr. 596 500.30; Anrechnung an Grundkapital Fr. 500 000). Mitteilungen neu: Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen mit einfachem Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cakar, Han, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Helbling, Raphael, von Jona, in Engelburg (Gaiserswald), mit Kollektivprokura zu zweien; Oswald, Daniel, von St. Gallen und Sommeri, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. November 1996 (7860)
TAS (Schweiz) AG, in St. Gallen, Anbieten von Dienstleistungen und Vertrieb von Produkten auf dem schweizerischen Markt im Bereich allgemeiner Werbemassnahmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 4. 11. 1996, S. 6738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Henter-Besting, Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Walzenhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. November 1996 (7861)
VIR Verlag Industrie und Recht Aktiengesellschaft, in Wil S.G., Handel mit und Vermittlung von Verlags- und Druckerzeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 7. 1996, S. 4322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Insecta Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GSB Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

14. November 1996 (7862)
M. Indekofor AG, in Altstätten, Betrieb eines Cafés usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1995, S. 5120). Firma neu: **M. Indekofor AG in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der Generalversammlung vom 08. 11. 1996 aufgelöst. Liquidationsadresse: o/o Marlene Indekofor, Hauptstrasse 4, 9424 Rheineck. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Indekofor, Marlene, von Teufen AR, in Rheineck, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

14. November 1996 (7863)
Bella Productions AG, in St. Margrethen, Einrichtung einer Zeitlinherei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1995, S. 37). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Obereggen (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6911) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1996 (7864)
Venda Security System AG in Konkursliquidation, in Altstätten, Konstruktion von und Handel mit Sicherheitssystemen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1996 S. 2778). Das Verfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberthenthal vom 03. 06. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden.

14. November 1996 (7865)
G + W Gas- und Wasserarmaturen GmbH, in Wattwil, Industrie- und Gewerbebetrieb, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 10. 1996. Zweck: Produktion, Einkauf und Verkauf von Gas- und Wasserarmaturen, Beratung, Forschung und Entwicklung für Gas- und Wasserarmaturen sowie Entwicklung von Sondermaschinen für die Herstellung von Gas- und Wasserarmaturen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burger, Hermann Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Alpthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000; Burger, Gisela, deutsche Staatsangehörige, in Alpthal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

14. November 1996 (7866)
Lippuner Trading GmbH, in Buchs S.G., Bahnhofstrasse 35, 9470 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 11. 1996. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten oder veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lippuner, Marc, von Grabs, in Grabs, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Lippuner, Walter, von Grabs, in Grabs, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

14. November 1996 (7867)
TSV - Top Service GmbH, in Buchs S.G., Churerstrasse 3, 9470 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 11. 1996. Zweck: Spezialbehandlung und Wiederaufbereitung von Ton-, Marmor- und Steinböden, Hochdruckdampfnungen, Spezial- und Gebäudereinigungen; Übernahme von Hauswartungsdiensten; Unternehmensberatung; Personalverleih (Rekrutierung von Arbeitskräften und deren temporärer Einsatz); Verwaltung von Immobilien; Handel mit Reinigungsartikeln, Food- und Non-Food-Artikeln; Übernahme von entsprechenden Vertretungen und Organisation von Kursen und Seminaren; die Gesellschaft kann Wertschriften und Immobilien erwerben und veräußern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Immobilien Beratung Aktiengesellschaft, in Vaduz (FL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Eggenberger, Kurt, von Grabs, in Triesen (FL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Stalder, Meinrad, von Rüeggau, in Salez (Sennwald), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

14. November 1996 (7868)
Turicosa GmbH, in St. Gallen, Goldbrunnenstrasse 30, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 11. 1996. Zweck: Führen eines Treuhandunternehmens sowie Vermittlung von Handelsgeschäften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann weitere Geschäftszweige angliedern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: Fr. 24 000. Liberierung: Fr. 12 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Büchel, Leo, von Rüthi SG, in Rüthi SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Grassi, Gian-Carlo, von Poschivao, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Steger, Michel, von Altstätten, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000.

14. November 1996 (7869)
Produktiv Solutions GmbH, bisher in Oftringen, Software-Entwicklung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 4. 4. 1996, S. 1946). Statutenänderung: 11. 11. 1996. Sitz neu: Rapperswil S.G. Domizil neu: Alte Jonastrasse 50, 8640 Rapperswil. Zweck: Software-Entwicklung, Software-Schulung, EDV-Beratung, Betreiben von Kommunikations-Diensten, Verkauf und Installation von Hardware, Netzwerk und Software, sowie Produktion und Vertrieb von sowie Handel mit Werken und Waren aller Art; die Gesellschaft kann Beratungen und Dienstleistungen in allen Sparten erbringen, Grundstücke erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Herbert, von Kesswil, in Oftringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Fritz, von Brügge, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000.

14. November 1996 (7870)
Digo Teppichmarkt GmbH, in Marbach S.G., Handel mit Wohn- und Freizeitartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1995, S. 194). Firma neu: **Digo Teppichmarkt GmbH in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberthenthal vom 04. 03. 1996 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäß Verfügung vom 19. 07. 1996.

14. November 1996 (7871)
Fuji Electric Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Frankfurt am Main, Zweigniederlassung Altenrhein, in Thal, Dorfstrasse 1, 9423 Altenrhein, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: **Fuji Electric Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Frankfurt am Main (D). Statuten Hauptsitz: 27. 02. 1987. Eintragungen im Handelsregister am Hauptsitz: 22. 04. 1987. Zweck Hauptsitz: Der Import und Export sowie der Vertrieb von Produkten in Europa, ausschliesslich Halbleitern, die von der Firma Fuji Electric Co., Ltd., Japan, oder ihren verwandten Unternehmen, hergestellt bzw. geführt werden, und alle damit zusammenhängende Geschäfte. Kapital Hauptsitz: Stammkapital: DM 2 400 000. Bekanntmachungen Hauptsitz: Bundesanzeiger. Eingetragene Personen: Kusaba, Takeshi, japanischer Staatsangehöriger, in Eschborn (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ito, Masahide, japanischer Staatsangehöriger, in Matsudo (Japan), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung; Kurokawa, Kenzo, japanischer Staatsangehöriger, in Iruma (Japan), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung; Nakaura, Yasuo, japanischer Staatsangehöriger, in Nagano (Japan), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung; Bosshart, Christoph, von Fischingen, in Thal, Leiter, mit Einzelunterschrift.

14. November 1996 (7872)
Bank Linth, in Rapperswil S.G., Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6174). mit Hauptsitz in: Uznach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlebach, Franz, von Tegerfelden, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. November 1996 (7873)
Polyglott Reisen AG (Polyglott Travel AG) (Polyglott Voyages SA), in St. Gallen, Vermittlung und Organisation von Reisen aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994, S. 1439). mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

14. November 1996 (7874)
Personalberatung Toni Zumbühl, in Kirchberg S.G., Schanzweg 4d, 9533 Kirchberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personalberatung für Führungskräfte und Fachspezialisten, Kaderselektion. Eingetragene Personen: Zumbühl, Toni, von Oberdorf NW, in Kirchberg SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. November 1996 (7875)
Schiemann, in Andwil S.G., Planen von Stahl- und Metallbauten, Einzelzifferna (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 8). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. November 1996 (7876)
Stevra Trading J. Vraspir, in Jona, Handel mit Waren aller Art, Einzelzifferna (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994, S. 40). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen in Sinne von Art. 68 HRRegV gelöscht.

Graubünden - Grisons - Grigions

14. November 1996 (3147)
Adolf Locher AG Chur, in Chur, Handel mit Eisenwaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1996, S. 4836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willi, Reto, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritz, Alfred, von Mogelsberg, in Altstätten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. November 1996 (3148)
Hotel Saratz AG, in Pontresina, Hotel und Restaurationsbetriebe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1995, S. 6156). Statutenänderung: 4. 11. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 139 050 (bisher: CHF 126 550). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 139 050. Aktien neu: 5562 Namenaktien zu CHF 25 (bisher: 5062 Namenaktien zu Fr. 25).

14. November 1996 (3149)
Hunger AG Ingenieurbüro, in Chur, Betrieb eines Elektro-Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994, S. 4314). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisse Price Waterhouse AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Flurin Cavegn AG, in Vella, Revisionsstelle.

14. November 1996 (3150)
Schweiz Vision TID AG, in Davos, Verbreitung von Bewegtbildern aus Schweizer Tourismusorten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1996, S. 1848). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vaudroz, René, von Leysin, in Leysin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Peter, von Buchholterberg, in Untertesen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Edy, von Zürich, in Champfer Gde. St. Moritz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kohler, Armin, von Pfäfers, in Mels, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kuntze, Peter, von Saanen, in Gstaad Gde. Saanen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Pieren, Jean-Rolf, von Adelboden, in Adelboden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sgier, Arno A., von Andiast und Domat/Ems, in Davos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Schröcknadel, Prof. Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Innsbruck (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanselmann, Ernst, von Güttingen, in Zollikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. November 1996 (3151)
Mathis Müller, in Sils im Domleschg, Malerarbeiten usw. Einzelzifferna (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1980, S. 2065). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Mathis sen., von Wartau, in Sils i.D., mit Einzelunterschrift.

14. November 1996 (3152)
Ch. Bernhard, in Davos, sanitäre Anlagen usw. Einzelzifferna (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1809). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1996 (3153)
E. Niederer, in Davos, Restaurant, Einzelzifferna (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1971, S. 1941). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1996 (3154)
Felix Melchior, in Sils im Domleschg, Maler, Bodenbeläge usw. Einzelzifferna (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 758). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. November 1996 (3155)
H. Meyner, in Davos, Restaurant, Einzelzifferna (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3825). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers nach Brasilien aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1996 (3156)
Johann Meuli jun., in Davos, Hotel, Einzelzifferna (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1966, S. 3694). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1996 (3157)
Kleinert Eduard, in Davos, Hotelbetrieb, Einzelzifferna (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1987, S. 4497). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1996 (3158)
Peter Canziani, in Davos, Restaurant Steinhof, Einzelzifferna (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4980). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers nach Australien aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1996 (3159)
W. Hotz, in Davos, Foto- und Einrahmungsgeschäft, Einzelzifferna (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1983, S. 1198). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1996 (3160)
Paul Pache & Co, in Davos, Sportartikel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1983, S. 4237). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes und infolge Wegzugs des Gesellschafters Paul Pache nach Spanien von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 Abs. 2 HRRegV gelöscht.

Aargau - Argovie - Argovia

14. November 1996 (7820)
Loohof-Betriebs AG, in Oftringen, Loogasse 7, 4665 Oftringen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 11. 1996. Zweck: Betrieb des Restaurants Loohof in Oftringen; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, solche Unternehmungen erwerben oder errichten, Patente, Lizenzen usw. erwerben, verwalten, veräußern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jud, Susi, von Pfaffnau und Benken SG, in Pfaffnau, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Hannelore, von Oftringen, in Oftringen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stich, Renata, von Vordemwald und Bettlach, in Oftringen, Delegierte, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obrist + Rosenberg, Treuhänder + Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.
14. November 1996 (7821)
AC Allfinanz-Consulting AG, bisher in Aarau, Vermittlung von Versicherungs- und Finanzprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 264). Statutenänderung: 7. 10. 1996. Sitz neu: Beinwil am See. Domizil neu: c/o Patrick Wetli, Wührstrasse 9, 5712 Beinwil am See. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder fernschriftlich, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
14. November 1996 (7822)
Haller Heizungen AG, in Brugg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1994 S. 6189). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buo Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.
14. November 1996 (7823)
Hintermatt Generalunternehmens AG, in Bergdietikon, Erstellung von Industrie- und Wohnbauten als Generalunternehmerin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1994, S. 4934). Ausschiedene Person und erloschene Unterschriften: Rcvrtag Revisions- und Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle; Wirth, Bruno, von Uzwil, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Jörg, von Kilchberg ZH und Holderbank SO, in Bergdietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Wirth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
14. November 1996 (7824)
Lewoba Wohnbau AG, bisher in Wohlen A.G., Förderung des Wohnungsbaues usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1525). Statutenänderung: 9. 10. 1996. Sitz neu: Leibstadt. Domizil neu: Furlänge 519, 5325 Leibstadt. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lütolf, Alois, von Schongau, in Wohlen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Alphons, von Hägglingen, in Wohlen AG, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident).
14. November 1996 (7825)
R. Müller & Cie AG, in Seon, Betrieb einer Buntweberei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1996, S. 748). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wampfler, Ulrich, von Lenk, in Obbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eckstein, Dr. Günther E., von St. Gallen, in Seon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift).
14. November 1996 (7826)
Resatex AG, in Mühlen, technische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1993, S. 5229). Statutenänderung: 18. 10. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
14. November 1996 (7827)
Seyffer CCW AG, in Wettingen, Herstellung und Vertrieb von Computer-Peripheriegeräten sowie Messgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1995, S. 5922). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutwyler, Leonhard, von Birwil, in Birwil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Guillet, André, von Chêne-Pâquier, in Birwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Peter, von Zollikon, in Zollikoberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
14. November 1996 (7828)
Töpferhof AG, bisher in Rheinfelden, Töpferwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 22. 4. 1994, S. 2196). Statutenänderung: 17. 10. 1996. Sitz neu: Densbüren. Domizil neu: Herzbergstrasse 17, 5025 Asp. Zweck neu: Wirtschaftsberatung, Bearbeitung und Abwicklung von Treuhandgeschäften, Übernahme von Revisionsmandaten sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 06.02.1946 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: D + J Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.
14. November 1996 (7829)
Bünzof Immobilien AG in Konkursliquidation, in Wohlen A.G., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1996, S. 884). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 23.09.1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
14. November 1996 (7830)
Tammak-Thal in Konkursliquidation, in Bremgarten A.G., Betrieb eines oder mehrerer Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1996, S. 997). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 23.09.1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
14. November 1996 (7831)
Duralmex-Engineering AG in Konkursliquidation, in Mellingen, Planung von Projekten im Wohnbaubereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1995, S. 6561). Über die gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV gelöschte Gesellschaft wird mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 30.09.1996 der Konkurs wieder eröffnet.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

14. November 1996 (7832)
Roda Elektronik AG in Konkursliquidation, in Umiken, Handel mit elektronischen Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1996, S. 5684). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 07.10.1996 mangels Aktiven eingestellt.
14. November 1996 (7833)
Unimatex AG, in Strengelbach, Import und Export von Textilmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3829). Firma neu: **Unimatex AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 03.09.1996. Durch weiteren Beschluss des gleichen Richters vom 26.09.1996 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.
14. November 1996 (7834)
Infit Interior Outfit GmbH, in Kölliken, Hauptstrasse 3, 5742 Kölliken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 1996. Zweck: Planung und Ausführung von Innenausbauten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Freund, Daniel, von Altstätten, in Kölliken, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Lüthi, Nadia, von Rüderswil, in Oberösgen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1 000.
14. November 1996 (7835)
Zürcher Immobilien-Treuhand GmbH, in Villmergen, Bahnhofstrasse 5, 5612 Villmergen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 10. 1996. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen im Immobilien- und Treuhandbereich; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, neue Betriebe erwerben oder gründen, sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien im In- und Ausland erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Büroeinrichtungen und eine Computeranlage, gemäss Vertrag vom 04.10.1996, zum Preise von CHF 20 000, der voll an das Stammkapital anrechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zürcher, Annerös, von Sumiswald, in Villmergen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Zürcher, Tanja, von Sumiswald, in Villmergen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1 000; Zürcher, Christian, von Sumiswald, in Villmergen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
14. November 1996 (7836)
Imbex GmbH, bisher in Basel, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1995, S. 1167). Statutenänderung: 24. 10. 1996. Sitz neu: Brittnau. Domizil neu: c/o Irene Radenovic, Kleinfeldweg 16, 4805 Brittnau. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere in Form von Beratungen sowie Übernahme von Vertretungen von Unternehmen; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten und sich an einem Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 25 000. Publikationsorgan: SHAB. Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hangartner, Stefan, von Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 6 000; Tschan, Peter, von Känerkinden, in Zünzgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 6 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lazarov, Zoran, mazedonischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 6 000); Radenovic, Irene, von Unterkulm, in Brittnau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 13 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 7 000).
14. November 1996 (7837)
Raiffeisenbank Hornussen-Zeihen, in Zeihen, Genossenschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1996, S. 2296). Statutenänderung: 24. 5. 1996. Firma neu: **Raiffeisenbank Effingen-Hornussen-Zeihen**. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die «Raiffeisenbank 5078 Effingen», in Effingen, durch Fusion gemäss Art. 914 OR. Aktiven von CHF 15 748 083.54 und Passiven von CHF 15 429 956.34 der «Raiffeisenbank 5078 Effingen» gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10./24.05.1996 und Fusionsbilanz per 31.12.1995 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muntwyler, Hanspeter, von Oftringen, in Zeihen, Mitglied und Akktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Brodowski, Adelheid, von Baden, in Zeihen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wülser, Mario, von Zeihen, in Zeihen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Basler, Kaspar, von Zeihen, in Zeihen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Leuppi, Max, von Menziken, in Effingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Christoph, von Bürgen UR, in Hornussen, Mitglied und Akktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loretan, Leopold, von Leuherbad, in Zeihen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lienhard, Martin, von Menziken, in Effingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bruhin, Raphael, von Schübelbach, in Hornussen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
14. November 1996 (7838)
Raiffeisenbank 5078 Effingen, in Effingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1995, S. 2254). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 10.05.1996 infolge Fusion gemäss Art. 914 OR mit der «Raiffeisenbank Hornussen-Zeihen», in Zeihen. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Raiffeisenbank Hornussen-Zeihen» über.
14. November 1996 (7839)
PTS Privat-Treuhand Streuli, in Brugg, Treuhandarbeiten usw., Einzelirma (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1993, S. 4702). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.
14. November 1996 (7840)
Starline-Technik, Weyeneth, in Schöffltdorf, Handel mit Lichtquellen usw. Einzelirma (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994, S. 4684). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 30.09.1996 der Konkurs eröffnet worden.
14. November 1996 (7841)
Restaurant Rheinfels M. und B. Vogel, in Stein A.G., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991, S. 2185). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen. Eingetragene Personen neu oder mutierend:
14. November 1996 (7842)
Galerie Brigitte & Peter Kleiner, in Buchs A.G., Kunsthandel und Galerie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1995, S. 2311). Firma neu: **Galerie Brigitte & Peter Kleiner in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 23.09.1996.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Locarno

- 11 novembre 1996
Dardic SA, in Locarno, lo studio, la realizzazione, la commercializzazione e la compravendita di macchine ed apparecchi per l'informatica e di macchinari industriali, artigianali e di ogni altro genere, società anonima (FUSC del 05. 08. 1994, n. 150, p. 4392). Statuti modificati: 16. 10. 1996, 18. 10. 1996. Nuovo recapito: c/o Studio Gaja e Ferrazzini SA, via Luini 3, 6600 Locarno. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Nuove azioni: 100 azioni al portatore da CHF 100 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 100]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Nuttin, Pierre, cittadino belga, in Massagno, direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Boeij, Micheline, cittadina belga, in Massagno, direttrice, con firma individuale.
- 11 novembre 1996
A.D. Architettura e Design Cavigliano SA in fallimento, in Cavigliano, la progettazione, il calcolo e la direzione lavori inerenti a opere edili d'ogni genere, in particolare nuove costruzioni, rinnovamenti e modifiche immobiliari, società anonima (FUSC del 05. 11. 1996, n. 215, p. 6776). Nuova ragione sociale: **A.D. Architettura e Design Cavigliano SA in liquidazione**. Con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 07. 11. 1996 è stata ordinata la sospensione della procedura fallimentare per mancanza di attivo.
- 11 novembre 1996
Immobiliare Loretina SA in fallimento, in Ascona, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni immobili, la gestione e la messa in valore di detti beni, la partecipazione a qualsiasi azienda, lo svolgimento di operazioni di credito, di prestito. Società anonima (FUSC del 03. 10. 1996, n. 192, p. 6007). Nuova ragione sociale: **Immobiliare Loretina SA in liquidazione**. Con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 06. 11. 1996 è stata ordinata la sospensione della procedura fallimentare per mancanza di attivo.
- 11 novembre 1996
Del Cioppo Mario, in Sant'Abbondio, 6577 Ranzo, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: manutenzione giardini. Persone iscritte: Del Cioppo, Mario, cittadino italiano, in Sant'Abbondio, titolare, con firma individuale.
- 11 novembre 1996
Wildi Andrea, in Ascona, albergo-Ristorante Battello, ditta individuale (FUSC del 16. 01. 1989, n. 10, p. 182). Nuovo recapito: via G. Motta 21, 6612 Aseona. Nuovo scopo: albergo-Ristorante Battello-Schiff.
- Rettifica
Creative Tile Design Sagl, finora in Cugnasco, la produzione, l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di ceramiche di ogni genere, nonché ogni altro negozio giuridico annesso e connesso con lo scopo principale, società a garanzia limitata (FUSC del 11. 11. 1996, n. 213, p. 6705). Nuova sede: Locarno.
- Ufficio di Lugano
- 11 novembre 1996
Ennio Aragni, in Ponte-Capriasca, impresa di pittura, ecc. (FUSC del 17. 9. 1990, n. 180, p. 3717). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.
- 11 novembre 1996
Abbicon SA in liquidazione, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 22. 02. 1996, n. 57, p. 1048). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.
- 11 novembre 1996
Società Finanziaria Chimica-Chemfin SpA, succursale di Viganello, in Viganello, servizi finanziari, ecc. (FUSC del 03. 06. 1996, n. 105, p. 3225), società anonima con sede principale a Milano (I). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
- 11 novembre 1996
Bio Natur Produkte AG, in Lugano, via Motta 12, c/o Facverses SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 07. 11. 1996. Scopo: la produzione e commercializzazione di prodotti parafarmaceutici (non specialità medicinali) ad elevato contenuto terapeutico, appartenenti ai gruppi merceologici integratori dietetici, alimenti, speciali e naturali e dermoestetici. La partecipazione ad altre imprese similari. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da fr. 1000. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Persone iscritte: Chiesa, Fabrizio, da Chiasso, in Savosa, amministratore unico, con firma individuale; FMP Consulting SA, in Lugano, ufficio di revisione.
- 11 novembre 1996
Intuit SA, in Manno, via Cantonale, Stabile Galleria 2, 6928 Manno, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 08. 11. 1996. Scopo: l'acquisto e la vendita di programmi per l'elaborazione dati, la fornitura di servizi in questo ambito, la possibilità di acquisire o ricevere licenze e/o diritti d'autori nel campo software. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni nominative da fr. 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Cereghetti, Rudy, da Muggio, in Rancate, amministratore unico, con firma individuale; Atag Ernst & Young SA, in Lugano, ufficio di revisione.
- 11 novembre 1996
Darbirds SA, in Lugano, partecipazioni, società anonima (FUSC del 28. 07. 1994, n. 145, p. 4250). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rüegg, Yvette, da Wildberg ZH, in Nyon, segretaria, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Mavica, Antonio, cittadino italiano, in Ginevra, segretario, con firma collettiva a due; Grogg, Mia, da Basilea, in Saint-Tryphon, membro, con firma collettiva a due.
- 11 novembre 1996
Interpre Service SA, in Lugano, apparecchi elettronici, società anonima (FUSC del 9. 6. 1995, n. 110, p. 3220). Nuovo recapito: viale Stefano Franscini 22, c/o Alpha Portfolio Management SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Antonio Orsatti, in Brusino Arsizio, ufficio di revisione.
- 11 novembre 1996
Leysa SA, in Caslano, operazioni immobiliari, società anonima (FUSC del 3. 5. 1991, n. 85, p. 1889). Persone dimissionarie e firme cancellate: Böni, Jörg, da Amden SG, in Caslano, membro, con firma collettiva a due; Böni, Patrizia, n. Erni, da Egozvil, in Caslano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Erni, Anton, Egozvil, in Caslano, presidente, con firma individuale [finora: in Minusio, con firma collettiva a due]; Erni, Paul, da Worb, in Caslano, membro, con firma individuale; Trefida Società Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
- 11 novembre 1996
PSB Financial Service SA, in Massagno, consulenza investimenti industriali, società anonima (FUSC del 04. 11. 1996, n. 214, p. 6741). Persone dimissionarie e firme cancellate: Benasciutti, n. Boffa, Luciana, da Iso, in Iso, amministratrice unica, con firma individuale.

11 novembre 1996

Società del Teatro e Casino Kursaal di Lugano, in Lugano, esercizio del Casino Kursaal, società anonima (FUSC del 07. 07. 1995, n. 130, p. 3826). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bignasca, Antonella, da Sonvico, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Brioschi, Guido, da Paradiso, in Lugano, membro, con firma collettiva a due.

11 novembre 1996

Tipessa SA, finora in Lugano, commercio di prodotti ittici, società anonima (FUSC del 05. 01. 1996, n. 3, p. 68). Statuti modificati: 05. 11. 1996. Nuova sede: Sigrino. Nuovo recapito: 6806 Sigrino. Statuto adattato al nuovo diritto societario. Nuove persone iscritte o modificate: Diaz, Michele, da Villars-Mendraz, in Giez, amministratrice unica, con firma individuale [finora: in Yverdon-les-Bains]; Diaz, Jaime, cittadino spagnolo, in Giez, con procura collettiva a due [finora: in Yverdon].

11 novembre 1996

Tugir SA Tubobeton Giopress Resiplast, in Rivera, commercio di manufatti in cemento, società anonima (FUSC del 03. 04. 1995, n. 65, p. 1825). Statuti modificati: 05. 11. 1996. Nuova ragione sociale: **Tugir SA**. Nuovo scopo: attività nel campo dell'edilizia e in settori ad essa collegati ed in particolare la progettazione ed esecuzione di edifici; la consulenza nei settori dell'edilizia e dell'arredamento; l'intermediazione immobiliare; l'acquisto e la vendita di beni immobili; l'amministrazione di immobili; lo sviluppo di nuove tecnologie nell'edilizia; l'elaborazione di perizite e stime; la fabbricazione e il commercio di manufatti di cemento ed affini; l'acquisto, l'importazione, l'esportazione, il commercio e la distribuzione di ogni prodotto legato all'edilizia; la gestione dei relativi punti di vendita. Nuovi conferimenti in natura e assunzioni di beni (fradati): Apporto inventario macchine e attrezzi: fr. 155 065]. Statuto adattato al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Fidegottardo SA, in Minusio, ufficio di revisione.

11 novembre 1996

Zarattini & Co. SA, in Lugano, gestione di patrimoni, società anonima (FUSC del 04. 11. 1996, n. 214, p. 6741). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bonan, Gianfranco, cittadino italiano, in Treviso (I), direttore, con firma individuale.

11 novembre 1996

MB Mare Blu Sagl, in Lugano, via alla Campagna 2a, c/o Pagani, Wullschlegler & Martinenghi SA, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 06. 11. 1996. Scopo: il commercio in attività di import-export e vendita diretta, in particolare di prodotti alimentari in genere e soprattutto di prodotti ittici. Capitale sociale: CHF 50 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Manzini, Giovanni, da Russo, in Massagno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000; Saffim SA, in Lugano, socio, con una quota da CHF 49 000.

11 novembre 1996

Beretta (Luxembourg) SA, Lussemburgo, succursale di Lugano, in Lugano, via Magatti 3, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Beretta (Luxembourg) SA. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti/della costituzione: 25. 09. 1996. Iscrizione nel RC della sede principale: 28. 10. 1996 a Lussemburgo al n. 56553. Scopo: operazioni commerciali, industriali o finanziarie; trasferimento di proprietà; acquisizioni di partecipazioni; l'amministrazione, la gestione, il controllo e lo sviluppo delle partecipazioni acquisite. In particolare: ottenere e concedere prestiti; fornire servizi finanziari; garantire i debiti di terze parti. Capitale sociale/responsabilità: lire italiane 70 000 000 diviso in 700 azioni da Lire italiana 100 000, interamente versato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: almeno 3 membri. Osservazioni: succursale costituita con delibera del consiglio di amministrazione del 17. 10. 1996. Persone iscritte: Rampinelli Rota, Pierfrancesco, cittadino italiano, in Brescia (I), amministratore, senza diritto di firma; Gallino, Bruno, cittadino italiano, in Casciago VA (I), amministratore, senza diritto di firma; Levi, Aldo, cittadino italiano, in Brescia (I), amministratore, senza diritto di firma; Felder, Franco, da Lugano e Willisau-Land, in Lugano, con firma individuale solo per la succursale.

11 novembre 1996

GDP gestion de patrimoines SA, succursale di Lugano, in Lugano, via Monte Ceneri 3, 6901 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: GDP gestion de patrimoines SA. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Pully, Avenue C.F. Ramuz 60. Data degli statuti/della costituzione: 4. 10. 1996. Iscrizione nel RC della sede principale: 16. 10. 1996. Scopo: la consulenza a privati ed a imprese nel campo della gestione patrimoniale e degli investimenti; il commercio, la mediazione, la consulenza e l'esecuzione di prestazioni nel campo finanziario e dei servizi fiduciari. Persone iscritte: Donati Brunello, da Lugano, in Ponte Capriasca, direttore, con firma individuale solo per la succursale.

11 novembre 1996

Conte Fernando, in Lugano, via R. Simen 18, 6900 Lugano, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: manutenzione, costruzione giardini. Persone iscritte: Conte, Fernando, cittadino italiano, in Lugano, titolare, con firma individuale.

Rettifica

Nicos SA, finora in Paradiso, produzione ed il commercio di prodotti di carta, società anonima (FUSC del 8. 11. 1996, n. 218, p. 6872). Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via dei Solari 4, 6900 Lugano.

Ufficio di Mendrisio

11 novembre 1996

Livi Sergio SA, in Casima, l'esercizio di un'impresa di costruzione in genere, società anonima (FUSC del 6. 1. 1995, n. 4, p. 100). Persone dimissionarie e firme cancellate: G & A Fid., in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fiduciaria Elio Bernaschina SA, in Riva San Vitale, ufficio di revisione.

11 novembre 1996

Il Flauto dolce di Christian Bohny, finora in Gravesano, ditta individuale (FUSC del 17. 2. 1992, n. 31, p. 723). Nuova ditta: **Christian Bohny maestro di Flauto dolce in Arzo**. Nuova sede: Arzo. Nuovo recapito: Canton Sotto, 6864 Arzo. Nuovo scopo: vendita e riparazione di strumenti musicali, vendita di spartiti. Nuove persone iscritte o modificate: Bohny Christian, da Frenkendorf BL, in Arzo, titolare, con firma individuale [finora: in Gravesano].

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Echallens

8 novembre 1996

Befa Distribution S.A., a Morrens, commerce et distribution de tous produits, notamment alimentaires (FOSC du 18. 10. 1996, p. 6366). Constant Besson, de Chapelle-sur-Moudon, à Morrens, est nommé directeur, avec signature individuelle.

8 novembre 1996

Denis Mathys, a Bottens. Titulaire: Denis Mathys, de Kölliken, à Bottens. Entreprise forestière. Chemin des Planches

8 novembre 1996

Etrama S.A., à Etagnières, société anonyme, commerce de tracteurs et de machines agricoles (FOSC du 9. 1. 1995, p. 140). Le président Philippe Goumaz, le secrétaire Peter Flückiger, et l'administrateur Peter Küenzi ont démissionné. Les pouvoirs du président et du secrétaire sont éteints. Nouveau président: Ugo Tosoni, d'Italie, à Diessenhofen. Nouvel administrateur: Claude Spmid, de Vuillierens, à Echallens. Ils signent tous deux collectivement à deux.

11 novembre 1996

Stoa SA, précédemment à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 28. 5. 1993, p. 2735). Statuts originaires du 4 avril 1990 modifiés le 24 octobre 1996 sur les points suivants et sur d'autres non soumis à publication. Nouveau siège: Echallens. Capital-actions: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libéré à raison de fr. 50 000. Avec restriction de transmissibilité. Conseil: un ou plusieurs membres. Anna Diesbach n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Nouvel administrateur, avec signature individuelle: Gino Masini, de Lausanne, à Echallens. Atlas révision n'est plus organe de révision. Nouvel réviseur: Yvan Nicolier, d'Ormont-Dessus, Echallens. Adresse: Côte à Tenot 1, c/MA Fiducia S.A.

11 novembre 1996

Coffea S.A., précédemment à Pully (FOSC du 15. 3. 1995, p. 1455). But: développement et commercialisation de systèmes de préparation et de conditionnement de produits alimentaires, notamment du café, sous la forme de portions individuelles, ainsi que les équipements et accessoires d'utilisation. Statuts originaires du 5 juin 1991 modifiés le 6 novembre 1996 sur les points suivants et sur d'autres non soumis à publication. Nouveau siège: Saint-Barthélémy. Transformation des 1000 actions nominatives de fr. 100 chacune en 5000 actions nominatives de fr. 20 chacune. Capital-actions: augmenté de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 500 nouvelles actions nominatives de fr. 100 chacune. Nouveau capital-actions: fr. 150 000, divisé en 5000 actions nominatives de fr. 20 chacune, privilégiées quant au droit de vote et 500 actions nominatives ordinaires de fr. 100 chacune. Toutes les actions sont entièrement libérées. Apport selon convention du 5 juin 1991: brevet numéro B-6265 du 31 octobre 1990 et numéro B-6265/2 du 10 avril 1991 pour fr. 150 000, accepté pour ce prix, dont fr. 49 800 imputés sur le capital. Administration: un ou plusieurs membres. Le président Lionel d'Amann est décédé; sa signature est radiée. L'administrateur Jean-Paul Käslin, de Beckenried, à Pully, est nommé président et continue à signer individuellement. Administrateur, avec signature individuelle: Eric Favre, de et à Saint-Barthélémy (déjà inscrit). Réviseur (déjà inscrit): Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Pully. Publications: FOSC.

11 novembre 1996

Banque Raiffeisen Buron-Menthue, à Bercher, société coopérative (FOSC du 4. 9. 1995, p. 4921). Le gérant Glenn Clivaz a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. L'aide-gérante Antoinette Piot devient gérante, avec signature collective à deux.

Bureau de Grandson

11 novembre 1996

Imprimerie Evard S. à r.l., à Concise. (FOSC du 3. 7. 1996, p. 3969). Nouvel associé: Jean-Marc Giesser, de Lausanne, à Savigny, pour une part de fr. 25 000, entièrement libérée. Le capital est ainsi porté de fr. 20 000 à fr. 45 000; il est divisé en 3 parts, respectivement de fr. 18 000, propriété de Jean-Pierre Evard (inscrit), fr. 2000, propriété de Jean-Marie Evard (inscrit), et de fr. 25 000, propriété de Jean-Marc Giesser, nouvel associé susnommé, nommé gérant avec signature individuelle. Nouvelle raison sociale: **GEC Impression S. à r.l.** Statuts modifiés en conséquence le 7 novembre 1996. L'associé Jean-Marie Evard n'est plus gérant; sa signature est radiée. Le gérant Marc-André Evard est décédé; sa signature est radiée.

Bureau de Lausanne

8 novembre 1996

La Caisse Vaudoise - Caisse cantonale vaudoise d'assurance en cas de maladie et d'accidents, à Lausanne, rue Caroline 11. Nouvelle inscription d'une entreprise autonome de droit public créée par la loi du 16 septembre 1987. But: assurer ses membres en cas de maladie et d'accidents. Administration: Philippe Biéler, de Prévencenges, à Palézieux, président, Claude Ruy, de Gland, à Nyon, vice-président, Anne-Lise Monnier, de La Chaux-de-Fonds, à Gland, Sylviane Klein, d'Arni BE, à Montpreveyres, Claude Pery, d'Orzens, à Crissier, Michel Perrin, de et à Payerne, et Muriel Epard, de Gollion, à Lausanne, tous avec signature collective à deux. L'institution est également engagée par la signature collective à deux des directeurs Philippe Bertholet, de Rougemont, à Rolle, directeur général, Claude Richard, de Montreux, à Blonay, directeur général adjoint, Robert Fuchs, de Remigen, à Morges, directeur et secrétaire, Olivier Berthoud, de Constatine, à Vuiffens-la-Ville, Roger Bornand, de Sainte-Croix, à Ecublens VD, Claude Forestier, de Thierrens, à Lausanne, Jean-François Ottesen, de Bâle, à Vevey, Jean-Claude Praderwand, de Corcelles-près-Payerne, de Gland, et Alain Pahud, d'Ogens, à Epalinges, sous-directeur, et par la procuration collective à deux de Maurice Bachofen, de Gossau ZH, à Bussyign-près-Lausanne, Daniel Chambetta, de et à Assens, Sylviane Gindroz, de Mathod, à Morges, Henri-Daniel Golay, du Chenit, à Crissier, Christian Hennard, de Cugy VD, à Rolle, Jean-Pierre Neukomm, de Guntmadingen, à Allaman, Francine Oberson, de Sainte-Croix, à La Tour-de-Peilz, et Maurice Savary, de Payerne, à Lausanne.

11 novembre 1996

Luigi Pratolongo S.A., à Lausanne, courtage d'assurances et prise de participations (FOSC du 18. 12. 1995, p. 6863). La procuration de Paul Rice est éteinte.

11 novembre 1996

Fiduciaria Lamberlet Société Anonyme Fidal, à Lausanne (FOSC du 17. 6. 1996, p. 3574). Jean-Marc Vallélian n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidinter S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne.

11 novembre 1996

Aménagements techniques immobiliers et mobiliers S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 29. 7. 1994, p. 4283). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 novembre 1996

Veuthy & Cie Lausanne S.A., à Lausanne, commerce d'acier, de matériel et de machines d'entreprises (FOSC du 14. 11. 1994, p. 6227). André Jorand n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

11 novembre 1996

De Rosa international S.A., à Lausanne, commerce de timbres-poste et monnaies (FOSC du 14. 11. 1994, p. 6227). Statuts modifiés le 6 novembre 1996. Selon contrat de fusion du 19 août 1996 et bilan au 31 décembre 1995, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, les actifs (fr. 1 519 290.66) et les passifs (fr. 940 516.68) de la société Philider J. Bianchi S.A., à Chiasso, soit un actif net de fr. 578 773.98, en contrepartie duquel il est remis aux actionnaires de la société absorbée 3000 actions au porteur de fr. 100 de la société De Rosa international S.A. dont le capital est porté de fr. 500 000 à fr. 800 000 par l'émission de 3000 actions au porteur de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 800 000, divisé en 8000 actions au porteur de fr. 100. Selon contrat de fusion du 6 novembre 1996 et bilan au 31 décembre 1995, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, les actifs (fr. 544 701.25) et les passifs (fr. 186 107.14), soit un actif net de fr. 358 594.11, de la société Apo S.A., à Lausanne, dont elle détient toutes les actions.

11 novembre 1996

Apo S.A., à Lausanne, commerce de timbres-poste et monnaies (FOSC du 14. 11. 1994, p. 6227). Statut décision de son assemblée générale du 6 novembre 1996, contrat de fusion du 6 novembre 1996 et bilan au 31 décembre 1995, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société De Rosa international, à Lausanne, en reprend les actifs et les passifs.

11 novembre 1996

Panafair S.A., à Lausanne, commerce et entretien d'aéronefs et articles touchant à l'aviation (FOSC du 14. 10. 1991, p. 4410). Statuts modifiés le 6 novembre 1996. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

11 novembre 1996

GRAAP groupe d'accueil et d'action psychiatrique, à Lausanne, rue de la Borde 23. Nouvelle inscription d'une association. Statuts primitifs du 25 novembre 1987 modifiés en dernier lieu le 18 juillet 1996. But: accueillir, dans un esprit d'entraide et de solidarité, toute personne confrontée à des difficultés psychiques; permettre à chacun l'exercice de responsabilités individuelles ou sociales; reconnaître chez chacun le sentiment de dignité et le besoin d'être utile, propres à la personne humaine; agir publiquement pour une meilleure compréhension des patients psychiques; défendre les intérêts et les droits des personnes qui souffrent de troubles psychiques; offrir un travail en milieu protégé à des personnes handicapées psychiques. Ressources: cotisations, bénévoles des diverses activités, dons, legs et subventions. Organes: assemblée générale; comité composé de 7 à 15 membres; commission de soutien. L'association est engagée par la signature collective à deux des membres du comité Patrice Leroux, de Bagnes, à Lausanne, président, et Madeleine Pont, de Sierre, à Renens, secrétaire, ou par la signature individuelle de Madeleine Pont, directrice.

11 novembre 1996

Minitherm Service S.A., à Lausanne, fabrication, commerce et entretien d'installations de chauffage, chaudières, brûleurs à mazout et à gaz (FOSC du 15. 9. 1995, p. 5142). Alain Genevay n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Lise Gittori, nommée présidente, et Marcel Gittori, d'Yverdon-les-Bains, à Lausanne.

11 novembre 1996

Grassmann et Menétréy S.A., Régie Jean Brunetto S.A., Guignard et compagnie S.A., à Lausanne, gérance et administration de biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 9. 1. 1996, p. 144). La procuration de Nicolas Vetsch est éteinte. Procuration collective à deux, toutefois pas avec le directeur, est conférée à Pierre Kohli, de Guggisberg, à Villars-sous-Yens.

11 novembre 1996

Gravière de St-Prix S.A., à Lausanne (FOSC du 1. 6. 1992, p. 2506). Marcel Germano n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Daniel Germano, de Prilly, à Lausanne, président; Anne Fragnière, de Prilly, à Lausanne, secrétaire; et Danièle Germano, de Prilly, à Bussyign-près-Lausanne, tous avec signature individuelle.

11 novembre 1996

CMR Computer Management Resources S.A., au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 24. 1. 1995, p. 445). Dissolution: 3 octobre 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale **CMR Computer Management Resources S.A. en liquidation** par la Fiduciaria C. Riand & Cie S.A., à Sion, liquidatrice. Jean-Jacques Brocard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: place du Midi 29, chez Atag Ernst & Young S.A.

11 novembre 1996

Société cotonnière de distribution S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 9. 1996, p. 5336)

Lakecot S.A., à Lausanne, commerce et commercialisation de coton et de produits à base de coton (FOSC du 29. 4. 1996, p. 2432)

Société Fiduciaria Suisse-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

11 novembre 1996

Revict S.A., à Lausanne, vente, installation, vice-président et entretien de brûleurs à mazout et à gaz et de citernes à mazout (FOSC du 6. 6. 1995, p. 3136). Alain Genevay n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

11 novembre 1996

Pharmacie de la Tour S.A. Lausanne, à Lausanne (FOSC du 7. 8. 1996, p. 4712). La signature de Gilbert Golaz est radiée. Le vice-président Victor Meylan est nommé également directeur et continue à signer collectivement à deux.

11 novembre 1996

Le Boisy S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 20. 2. 1980, p. 578). Adresse précise: chemin du Devin 51, chez Frel & Mandaco S.A. Statuts modifiés le 1er novembre 1996 sur des points non soumis à publication. Réviseur: Frel & Mandaco S.A., à Lausanne.

11 novembre 1996

Beaulieu-Vinet C., à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 31. 5. 1979, p. 1757). Statuts modifiés le 30 octobre 1996. Anne-Marie Mayor n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Jean-Vincent Kubista, de et à Zurich, avec signature individuelle. Réviseur: Scf société fiduciaire S.A. étude juridiques, fiscales et financières, à Lausanne.

11 novembre 1996

Gacisroc S.A. en liquidation, à Lausanne, vente et distribution d'articles dans le domaine du sport (FOSC du 9. 6. 1995, p. 3220). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 novembre 1996

Beaumaroc S.A. en liquidation, à Lausanne, exploitation et gestion d'établissements dans tout domaine (FOSC du 8. 7. 1993, p. 3565). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 novembre 1996

Hoppenthal, Chmclinsky & Carrara, à Lausanne, société en nom collectif, commerce en gros d'articles de diverse nature (FOSC du 29. 4. 1991, p. 1786). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Avviso

Da qualche tempo, delle case editrici private offrono la possibilità di iscriversi, dietro versamento di somme ragguardevoli, in un cosiddetto registro di commercio e d'industria. Di solito, queste offerte private di iscrizione vengono inviate dopo la pubblicazione dell'iscrizione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio, e sono accompagnate dal testo di questa iscrizione come «estratto dal registro».

Vi rendiamo attenti al fatto che queste offerte non hanno nessun rapporto con l'attività del registro di commercio ufficiale e che non vi è nessun obbligo di pagare le «spese di iscrizione» richieste.

Ufficio federale del registro di commercio

11 novembre 1996

Pieri S.A., au Mont-sur-Lausanne, commerce et exploitation de biens et de droits matériels et immatériels (FOSC du 31. 5. 1996, p. 3182). HPF Revisions- und Wirtschaftsberatungs-AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

11 novembre 1996

Starlight S.A., à Lausanne, publication, édition et diffusion de journaux, revues et publications (FOSC du 27. 6. 1996, p. 3833). La société est engagée par la signature individuelle de Mike Chu, nommé président, et collective à deux de Pier Giovanni Ensini, de et à Lancy, administrateur.

11 novembre 1996

Société d'Immeubles Industriels et Commerciaux, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 20. 12. 1991, p. 5488). Réviseur: Fidinter S.A. Société Fiduciaire, à Lausanne.

11 novembre 1996

CECA Collège d'Architectes S.A., à Lausanne (FOSC du 23. 12. 1993, p. 6796). Nouvelle adresse: rue du Tunnel 13, chez Bernard Murisier.

11 novembre 1996

S.I. Plaisance-Floréal C., à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1983, p. 1598). Nouvelle adresse: place Pépinet 1, chez Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne. Réviseur: Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne.

11 novembre 1996

R. Monnet et Cie S.A., à Lausanne, installations électriques (FOSC du 15. 11. 1995, p. 6263). Procuration collective à deux est conférée à Robert Sonnard, de et à Curtelles.

11 novembre 1996

PC 12 S.A., à Lausanne, gestion, placement temporaire et fixe, formation de personnel (FOSC du 14. 6. 1991, p. 2593). Dissolution: 8 novembre 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale **PC 12 S.A. en liquidation** par Naim Benmayor, de Turquie, à Lausanne, liquidateur avec signature individuelle. Jean-Claude Decorges n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Réviseur: Fidorex Lausanne S.A., à Lausanne. Adresse de la société en liquidation: rue du Midi 2, chez Borade S.A.

Rectification

GB service d'entretien d'immeubles, Gonseth et associé, à Epalinges, société en nom collectif (FOSC du 5. 11. 1996, p. 6777). Raison sociale exacte: **GB service entretien d'immeubles, Gonseth et associé**.

Bureau de Morges

11 novembre 1996

MD photo-studio Machnick, à Morges, rue Louis-de-Savoie 54. Titulaire: Melinda Machnick, de Palézieux, à Renens. Exploitation d'un magasin photo et d'un studio de prises de vue.

Bureau de Vevey

11 novembre 1996

Dimension Cuisine S.à.r.l., à Montreux (FOSC du 15. 11. 1995, p. 6264). Statuts modifiés le 28 octobre 1996. Nouvel associé: Daniel Schaefer, de Trubschachen, à Avry-sur-Matran, pour une part de fr. 40 000. Le capital est ainsi porté de fr. 85 000 à fr. 125 000. Il est actuellement divisé en trois parts, soit une de fr. 84 000 propriété de l'associé-gérant Marcel Gagnaux (inscrit); une de fr. 1000 de l'associé Edmond Gagnaux (inscrit); une de fr. 40 000 propriété de l'associé Daniel Schaefer, associé susnommé.

11 novembre 1996

Cébé-Sport S.A., à Saint-Légier-La Chiersaz (FOSC du 29. 4. 1996, p. 2432). Statuts modifiés le 9 octobre 1996 sur des points non soumis à publication. Réviseur: Fiduciaire Maurice Rais, à Lausanne.

11 novembre 1996

Beverly Immobilier S.A., à Blonay, route du Village 32, chez TFI Trident Finance S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er novembre 1996. But: achat, vente, construction, transformation, location, gérance et généralement la mise en valeur de propriété immobilière. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Lucien Grob, de Knonau, à Etoy, président; Pierre-Alain Mérinat, d'Ollon, à Chardonnex; Jean-Paul Uldry, d'Avry-devant-Pont, à Blonay, tous deux administrateurs, tous avec signature collective à deux. Réviseur: GS fiduciaire S.A., à Renens.

11 novembre 1996

Noël Budry, à Vevey, laiterie-épicerie (FOSC du 25. 6. 1986, p. 2482). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

11 novembre 1996

Furer S.A., régisseurs et courtiers, à Montreux (FOSC du 12. 1. 1994, p. 227). Sandro Rigois n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Stéphane Giacomini n'est plus directeur, sa signature est radiée.

11 novembre 1996

Furer S.A., régisseurs et courtiers, succursale de Vevey (FOSC du 12. 1. 1994, p. 227), avec siège principal à Montreux. Sandro Rigois n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Stéphane Giacomini n'est plus directeur, Wally De Marco n'est plus sous-directrice, leur signature est radiée.

11 novembre 1996

Francey S.A., à Montreux (FOSC du 23. 2. 1996, p. 1070). Patrick Francey n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

11 novembre 1996

Nino Miglioia Terrassements S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 6. 10. 1992, p. 4667). Christiane Meillard n'est plus administratrice, sa signature est radiée.

11 novembre 1996

ECA entreprise de construction Abdulla, à Blonay (FOSC du 21. 12. 1989, p. 5138). Par décision du 2 juillet 1996, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite du titulaire.

11 novembre 1996

Gézat Romang S.A., à Vevey (FOSC du 26. 6. 1996, p. 3806). Le directeur général Hermann Flückiger est nommé administrateur-délégué, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Le président Martin Gézat signe désormais collectivement à deux. Jean-Marie Philippon n'est plus directeur, sa signature est radiée. Jean-Pierre Martinet est actuellement à Vevey.

11 novembre 1996

Gézat Romang S.A., succursale de St-Légier, à Saint-Légier-La Chiersaz (FOSC du 30. 4. 1996, p. 2461), avec siège principal à Vevey. Le directeur général Hermann Flückiger est nommé administrateur-délégué, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Le président Martin Gézat signe désormais collectivement à deux. Jean-Marie Philippon n'est plus directeur, sa signature est radiée. La procuration de Dominique Bovier est éteinte. Jean-Pierre Martinet est actuellement à Vevey.

11 novembre 1996

MS-Mediasystem S.A., à Montreux (FOSC du 10. 10. 1994, p. 5592). Le réviseur Multifiduciaire (Chablais) S.A. est actuellement à Aigle.

11 novembre 1996

Multidém S.A., à Montreux (FOSC du 6. 2. 1996, p. 727). Eric Francey n'est plus président; Louis Gilbert Jaquier n'est plus secrétaire; Patrick Francey, Jean-Bernard Buchs ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. L'administrateur Roland Frey est nommé président, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Jean-Paul Herminjard n'est plus directeur général, il est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

11 novembre 1996

Berger S.A., Serrurerie sur véhicules, à Vevey (FOSC du 12. 6. 1995, p. 3267). Mme A. Vaccari-Berdoz, fiduciaire, bureau d'administration et gérances n'est plus réviseur.

11 novembre 1996

Juan Fasero, à Montreux. Titulaire: Juan Fasero, d'Espagne, à Montreux. Plâtrerie et peinture. Avenue du Midi 4.

11 novembre 1996

Genton Transports, à Corsier-sur-Vevey. Titulaire: Michel Genton, de Puidoux, à Corsier-sur-Vevey. Transport de produits pétroliers. Route de Fenil.

11 novembre 1996

Simonetti & Cie, à Vevey, importation de chaussures (FOSC du 23. 2. 1987, p. 713). Philippe Robert n'est plus associé, sa signature est radiée. Nouvelle associée avec signature individuelle: Michèle Robert, du Loclé, à Sorens.

Rectification

SI Plan-Bourdin S.A., en liquidation, à Vevey (FOSC du 8. 11. 1996, p. 6874). Adresse exacte pour la liquidation: avenue Paul-Cérésole 12, Vevey, chez Fiduciaire Marcel Currat, Jean-Christophe Gross, successeur, à Vevey.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

8 novembre 1996

Bécholey S.A., en liquidation, à Yverdon-les-Bains, commerce en gros (FOSC du 16. 1. 1995, p. 285). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Valais - Wallis - Vallee

Bureau de St-Maurice

7 novembre 1996

Aluminium Martigny SA, à Martigny, traitement et transformation de métaux, etc. (FOSC du 6. 8. 1996, p. 4690). Organe de révision: Nofida Nouvelle Fiduciaire SA, à Martigny, en lieu et place de «Testor Treuhand», société anonyme de siège à Zurich, qui est radiée.

7 novembre 1996

SI Les Vergers SA Monthey, à Monthey, immeubles, etc. (FOSC du 10. 8. 1994, p. 4481). Radiation du président démissionnaire Paulus Broeckx et de sa signature. Nouveau président avec signature collective à deux: Jean-Pierre Méan, de Payerne, à Genève.

7 novembre 1996

Vitvini SA, à Martigny, commerce de vins en vrac et en bouteilles, etc. (FOSC du 15. 7. 1996, p. 4237). Radiation de l'administrateur démissionnaire Alexandre Comby et de sa signature (art. 25a ORC).

7 novembre 1996

Le Fils de Norbert Défago SA, succursale de Troistorrents, à Troistorrents. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Le Fils de Norbert Défago SA», de siège à Collobyère-Muraz, inscrite sur le registre du commerce St-Maurice (dernière publication: FOSC du 6. 11. 1996, p. 6810) a décidé le 16. 10. 1996 d'ouvrir à Troistorrents une succursale visant le même but que la société à son siège principal: «transports de choses, commerce de bois, exploitation forestière, terrassements et livraison de métaux, sables et graviers et toutes opérations mobilières et immobilières convergentes.» Représentation: signature collective à deux de Jean-Luc Défago, de et à Troistorrents, président, et d'André Défago, de et à Troistorrents, secrétaire, les deux désignés en qualité de gérants de la succursale. Adresse de la succursale: c/o André Défago, Garage St-Christophe, 1872 Troistorrents.

7 novembre 1996

Société Immobilière Béatrice à Salvan, société anonyme (FOSC du 3. 8. 1982, p. 3518). Organe de révision: Conz Treuhand AG, à Olten.

8 novembre 1996

Anco Immobilier S.A., à Troistorrents (FOSC du 4. 7. 1994, p. 3729). Radiation de l'administrateur unique démissionnaire Jacques Collé et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Anthony Collé, de Genève, à Perroy.

8 novembre 1996

Walimo Verbiere SA, à Bagnes, toutes opérations immobilières, etc. (FOSC du 15. 3. 1991, p. 1111). Radiation d'office par le préposé en application de l'art. 89 ORC.

8 novembre 1996

Five Lions Finance SA, à Martigny, conseils en gestion, etc. (FOSC du 8. 5. 1996, p. 4664). Radiation du réviseur démissionnaire Fiduciaire des Alpes SA, à Martigny, en application des art. 727 e al. 4 CO et 25a ORC.

Bureau de Sion

8 novembre 1996

Boulangerie Dubej, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Bernadette Dubej, de Glatterens FR, à Sion. Boulangerie-pâtisserie-confiserie; exploitation d'un deuxième point de vente à la rue des Casernes 18, à Sion. Reprise des actifs et des passifs de la raison individuelle «Jean-Claude Dubej», à Sion, selon succession acceptée sous bénéfice d'inventaire. Adresse de la maison: rue de Lausanne 49b, 1950 Sion.

8 novembre 1996

Jean-Claude Dubej, à Sion, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 12. 5. 1986, no 107, p. 1828). Radiation par suite de décès du titulaire.

8 novembre 1996

S.I. Les Chanterelles, à Ayt, immeubles, société anonyme (FOSC du 24. 4. 1970, no 94, p. 930). Organe de révision: Société Fiduciaire Conseils et Gérance S.A., à Anzère, commune d'Ayt.

8 novembre 1996

Vacances Neige SA No. 24, à Sierre, immeubles (FOSC du 16. 11. 1992, no 222, p. 5340). Organe de révision: Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre.

8 novembre 1996

Vacances Neige SA No. 28, à Sierre, immeubles (FOSC du 16. 11. 1992, no 222, p. 5340). Organe de révision: Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre.

8 novembre 1996

Vacances Neige SA No. 30, à Sierre, immeubles (FOSC du 16. 11. 1992, no 222, p. 5340). Organe de révision: Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre.

8 novembre 1996

Phida Crans SA, à Crans, commune de Lens, immeubles (FOSC du 17. 11. 1992, no 223, p. 5367). Organe de révision: Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre.

8 novembre 1996

Crans Loisir SA No. 14, à Crans, commune de Lens, immeubles (FOSC du 16. 11. 1992, no 22, p. 5340). Organe de révision: Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre.

8 novembre 1996

Vacances Neige SA No. 26, à Sierre, immeubles (FOSC du 16. 11. 1992, no 222, p. 5340). Organe de révision: Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre.

8 novembre 1996

Navaco SA, à Sierre, immeubles (FOSC du 17. 11. 1992, no 223, p. 5367). Organe de révision: Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre.

8 novembre 1996

CERT, Compagnie d'études et de réalisations Techniques S.A., à Sion (FOSC du 5. 8. 1996, no 149, p. 4664). Werner Perrig, membre du conseil d'administration, est en outre nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Pierre Cleusix, membre du conseil d'administration, est en outre nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Charles Cleusix n'est plus secrétaire, mais il reste membre et délégué du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

8 novembre 1996

Comogne S.A., à Mollens, assurer l'aménagement et l'équipement touristique de terrains, etc. (FOSC du 24. 6. 1964, no 143, p. 1958). En assemblée générale extraordinaire du 11. 10. 1996, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale **Comogne S.A., en liquidation**, par Carlo Livazzari, de et à Genève, nommé liquidateur unique avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur unique Pierre Dubouchet sont radiés.

8 novembre 1996

Mondicuir, L'Univers du Cuir S.A., à Sion, commerce de mobiliers meublants, spécialement meubles en cuir, etc. (FOSC du 12. 9. 1996, no 177, p. 5528), société par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 5. 11. 1996. Nouvelle raison sociale: **Mondicuir, L'Univers du Cuir S.A. en faillite**.

8 novembre 1996

Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero), succursale de Crans-Montana, commune de Lens (FOSC du 1. 11. 1996, no 213, p. 6707). Siège principal à Zurich, société anonyme. La signature collective par procuration de Jean-Paul Andenmaten est radiée. Signature collective à deux est conférée à Dr Manfred Adami, de nationalité allemande, à Zurich.

8 novembre 1996

Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero), succursale de Sion (FOSC du 1. 11. 1996, no 213, p. 6707). Siège principal à Zurich, société anonyme.

Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero), succursale de Sierre (FOSC du 1. 11. 1996, no 213, p. 6707). Siège principal à Zurich, société anonyme.

Signature collective à deux est conférée à Dr Manfred Adami, de nationalité allemande, à Zurich.

9 novembre 1996

Vacances Neige SA No. 33, à Sierre, immeubles (FOSC du 16. 11. 1992, no 222, p. 5340). Organe de révision: Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre.

9 novembre 1996

Vacances Neige SA No. 31, à Sierre, immeubles (FOSC du 16. 11. 1992, no 222, p. 5340). Organe de révision: Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre.

9 novembre 1996

Soti Crans SA, à Crans, commune de Lens, immeubles (FOSC du 4. 11. 1971, no 258, p. 2683). Organe de révision: Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre.

9 novembre 1996

Vacances Neige SA No. 37, à Sierre, immeubles (FOSC du 18. 11. 1992, no 224, p. 5386). Organe de révision: Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre.

9 novembre 1996

Vacances Neige SA No. 39, à Sierre, immeubles (FOSC du 18. 11. 1992, no 224, p. 5386). Organe de révision: Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre.

9 novembre 1996

Camalour Sierre SA, à Sierre, immeubles (FOSC du 3. 12. 1992, no 235, p. 5646). Organe de révision: Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre.

9 novembre 1996

Profimob SA, à Sierre, immeubles (FOSC du 31. 1. 1972, no 25, p. 265). Organe de révision: Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre.

9 novembre 1996

Alpazar SA, à Sierre, immeubles (FOSC du 17. 11. 1992, no 223, p. 5367). Organe de révision: Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre.

9 novembre 1996

Vacances Neige SA No. 40, à Sierre, immeubles (FOSC du 18. 11. 1992, no 224, p. 5386). Organe de révision: Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre.

9 novembre 1996

Ibelsa Sierre SA, à Sierre, immeubles (FOSC du 24. 5. 1972, no 119, p. 1327). Organe de révision: Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

8 novembre 1996

E.M.G., Eric-M. Grandjean, à La Chaux-de-Fonds, fabrique de boîtiers et bracelets de montres en métaux précieux, etc. (FOSC du 23. 3. 1993, p. 1406). Nouvelle raison de commerce: **Eric-M. Grandjean**. La procuration de Jacot Olivier est radiée.

8 novembre 1996

Avenue de la Gare 29 S.A., à Neuchâtel, achat, vente et gérance de tous immeubles, etc. (FOSC du 15. 11. 1994, p. 6259). Communication aux actionnaires: lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus ou FOSC. Statuts modifiés le 30. 10. 1996. Nouvelle adresse: rue de la Promenade-Noire 6, c/o Etude Ribaux von Kessel.

8 novembre 1996

Damiana Financial Services S.A., à Neuchâtel, commerce international de marchandises, etc. (FOSC du 10. 9. 1996, p. 5463). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Damiana Financial Services S.A., en liquidation**. Liquidatrice: l'administratrice Gy-gax Linda Susan, laquelle continue à signer individuellement. Réviseur: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale à Neuchâtel.

8 novembre 1996

Montres Jules Jürgensen Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 7.11.1983, p. 3831). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Montres Jules Jürgensen Société Anonyme en liquidation**. Liquidateur: Hofner Jean-Théophile, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Hofner Clotilde n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A., à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle adresse: rue de Naefels 8, c/o Jean-Théophile Hofner.

8 novembre 1996

Les Saules-Finance S.A., en faillite, à Saint-Aubin-Sauges, acquisition, vente, gestion de biens et de commerces en tous genres, etc. (FOSC du 26.10.1995, p. 5902). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

8 novembre 1996

Mauler & Cie S.A., à Môtiers, fabrication et commerce de vins mousseux et de champagne, etc. (FOSC du 23.7.1993, p. 3868). L'administrateur Mauler Jean-Marie, nommé vice-président, maintenant domicilié à Colombier NE, signe désormais collectivement à deux.

8 novembre 1996

U. Schmutz S.A., à Crissier NE, commerce d'acier, métaux, plastiques, quincaillerie, etc. (FOSC du 9.4.1996, p. 1982). Stüssi Ulrich Walter, n'est plus administrateur, ses pouvoirs ainsi que ceux de Zumofen Grégoire, sont radiés.

8 novembre 1996

Unicash Sàrl, à Peseux, importation, exportation et commerce d'articles et produits en tous genres, etc. (FOSC du 20.2.1995, p. 976). La société dissoute de fait, n'a plus d'actifs ni activité, par conséquent, elle est radiée conformément à l'art. 89 ORC.

8 novembre 1996

«L'Avénir» Société Coopérative de Construction à Neuchâtel, à Neuchâtel, remédier à la pénurie des logements à Neuchâtel, etc. (FOSC du 19.5.1987, p. 2012). But actuel: remédier la pénurie des logements à Neuchâtel et dans les environs par l'achat, la construction ou la transformation d'immeubles; la location à ses membres en particulier, et aux personnes de conditions modestes ainsi qu'aux familles en général, de logements sains, confortables à d'avantageuses conditions. Administration: 3 membres au moins. Statuts modifiés le 23.10.1996. Picht Constantin, Kochehrans Francis, et Schürmann Alfred, ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des deux premiers sont radiés. Administration: de Reynier Philippe, de Neuchâtel, à Fenin-Vilars-Saulles, président; Gautaub Mary-Claude, du Locle, à Neuchâtel, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux, et Blaser Willy, et Dubey Pierre, actuellement sans signature, lesquels signent désormais collectivement à deux. Nouvelle adresse: faubourg du Lac 8, c/o Etude de Reynier.

8 novembre 1996

Lafayette Watch Co S.A., à Neuchâtel, fabrication, achat et vente d'horlogerie, etc. (FOSC du 29.11.1994, p. 6526). Meyer Luc, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Küntz Peter, de Wattenwil, à Wetzwil am Albis, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Glutz Urs, de Derendingen, à Bienne, directeur. Nouvelle adresse: rue Saint-Honoré 10, c/o Revisuisse Price Waterhouse SA.

Genève - Genève - Ginevra

8 novembre 1996

Antolini et Di Stefano, à Onex, café-restaurant à l'enseigne «L'Onésienne» (FOSC du 31.1.1990, p. 390). Di Stefano Luigi n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Antolini Emilio reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison de commerce **Antolini**, à Onex.

8 novembre 1996

Felicio Muraydem, à Collonge-Bellerive, achat, vente, construction, transformation, location et mise en valeur de biens immobiliers (FOSC du 26.11.1986, p. 4532). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 novembre 1996

Touschampignons, C. Parziale, à Perly, chemin du Relai 16. Chef de la maison: Parziale Carmine, d'Italie, à Genève. Commerce de fruits, légumes et champignons.

8 novembre 1996

AB Finances Investissements SA, à Genève (FOSC du 11.9.1995, p. 5052). Donge Jacky n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

8 novembre 1996

Banque de Dépôts, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.10.1996, p. 6567). Martin Christian est maintenant domicilié à Aubonne et Seynave Georges à Chens-sur-Léman (F). Signature collective à deux a été conférée à Gigon Beate, de Chevenez, à Coppet, sous-direction.

8 novembre 1996

Banque de gestion privée, à Genève (FOSC du 11.9.1996, p. 5498). Procuration collective à deux a été conférée à Aebly Jean-Claude, de Carouge, à Plan-les-Ouates.

8 novembre 1996

Société Immobilière Boulogne-Sembat, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.5.1978, p. 1501). Luscher Raymond et Trussel Walter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Matthay-Junod Sylvain, du Locle, à Genève, président, et Brunner Pierre, de Genève, à Vevey, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Liniger Marlyse, de Wohlen bei Bern, à Borex.

8 novembre 1996

Société Immobilière Buttes Chaumont, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.4.1978, p. 1334). Luscher Raymond et Trussel Walter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Matthay-Junod Sylvain, du Locle, à Genève, président, et Brunner Pierre, de Genève, à Vevey, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Liniger Marlyse, de Wohlen bei Bern, à Borex.

8 novembre 1996

L. Chirat SA, à Carouge, fabrication et commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 30.1.1996, p. 590). Les pouvoirs de Bosshard Ernst, von Felten Iwan, ainsi que la procuration de Berther Christoph, Heger Reinhold, Huggler Jürg, Lamaud Geneviève, Leuzinger Heinrich, Maimbourg Patrice, Plassat Yves, et Wenger Katharina, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Beaud Christophe, de Sierre, à Bülach; Peter Eugen, de Zurich, à Regensdorf; Stahl Peter, d'Allemagne, à Heilbronn (D), et Zwysig Anne, de Seelisberg, à Eglisau.

8 novembre 1996

Corisa SA, à Meyrin, commerce de matériels et logiciels dans le domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 29.6.1992, p. 2987). Piaget Adamir n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Aboul-Fath Nadine, de Genève, à Troinex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 novembre 1996

Drexco SA, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 16.12.1986, p. 4805). Kattan Esther n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que ceux de Kattan Joseph, sont radiés.

8 novembre 1996

Elvia Vie Société Suisse d'Assurances sur la Vie, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.8.1996, p. 4942). La procuration de Jeanmeret Nicolas est radiée.

8 novembre 1996

Formation Individualisée SA, à Genève, enseignement ainsi que commerce et développement de toutes sortes de systèmes d'enseignements automatiques, etc. (FOSC du 22.12.1993, p. 6767). Nouvelle raison sociale: **Sight and Sound Formation SA**. Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre aux actionnaires connus. Nouveaux statuts du 29.10.1996.

8 novembre 1996

Fiduciaire Indosuez SA, à Genève (FOSC du 21.5.1996, p. 2923). Schwieger Rudolf J. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Tugwell Anthony, de Chalais, à Mies, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 novembre 1996

Open House SA, à Genève, services et conseils technologiques dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 23.3.1995, p. 1627). Riedweg Joseph E. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sellie Eric, de Vevey, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Refico SA, à Nyon. Nouvelle adresse: avenue Ernest-Pictet 12.

8 novembre 1996

Société Anonyme des Deux Parcs No 30, à Genève (FOSC du 25.8.1980, p. 2841). Réviseur: Liniger Marlyse, de Wohlen bei Bern, à Borex.

8 novembre 1996

Société des Pétroles et des Transports Maritimes, à Genève, achat, vente, raffinage, importation, exportation, transport de pétroles bruts et de tous produits dérivés du pétrole, etc. (FOSC du 15.4.1993, p. 1804). Guggenheim Daniel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 novembre 1996

Sergac Société d'Exploitation du Restaurant de la Galerie des Cygnes SA, à Genève, exploitation de restaurants, en particulier, exploitation du restaurant situé dans la galerie des cygnes, etc. (FOSC du 2.11.1995, p. 6029). Golay Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 novembre 1996

Société Immobilière Sésia C, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.1.1993, p. 6142). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Sésia C, en liquidation**. Leuenerberg Rolf, Egli Peter et Martin Peter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Mainardi Francesco, de Malvaglia, à Münchenstein, avec signature individuelle.

8 novembre 1996

Soprigest Associates SA, à Genève (FOSC du 13.1.1994, p. 105). La procuration de Kerchove Manuela est radiée.

8 novembre 1996

Tavelia SA, à Genève, administration et gestion de toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 27.9.1995, p. 5341). Réviseur: Liniger Marlyse, de Wohlen bei Bern, à Borex.

8 novembre 1996

Société Immobilière du chemin des Usines, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.12.1990, p. 4937). L'adresse quasi des Bergues 23, c/o Broliet et Cie, est radiée.

8 novembre 1996

Curling Tivoli, à Genève, société coopérative (FOSC du 15.12.1995, p. 6835). Müller Jean-Philippe et Tournier Bertrand ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gulka Allen, de Genève, à Cologny; Müller Urs, de Berne, à Coppet, et Orizet Claude, de et à La Chaux-de-Fonds, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 novembre 1996

Davum construction SA, succursale de Meyrin, à Meyrin, commerce d'acier, etc., entreprise ayant son siège à Crissier VD (FOSC du 30.1.1996, p. 589). Marta José Carlos, du Portugal, à Aigle, signe par procuration, collectivement à deux.

8 novembre 1996

Eurimex SA, à Genève, commerce, courtage et représentation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 29.6.1995, p. 3644). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Eurimex SA, en liquidation**. Fivaz Jean-Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Arippoli Leone, jusqu'ici directeur, lequel continue à signer individuellement.

8 novembre 1996

Société de placements immobiliers, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.12.1993, p. 6652). Statuts modifiés le 31.10.1996 sur un point non soumis à publication.

8 novembre 1996

Siplac, Société Immobilière de Placements et de Construction SA, à Genève, (FOSC du 28.5.1996, p. 3084). Iseli Pierre-Alain, de Grafenried, à Grandson, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 novembre 1996

Concept Line SARL, à Carouge, rue Roi Victor-Amé 3, c/o Garage Carouge Piantoni Andréa. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30.10.1996. But: achat, vente, importation, exportation et représentation de tout matériel informatique (hardware); services en rapport avec le réseau Internet; participation. Capital: fr. 20.000. Associés: Piantoni Aldo, de Faido, à Vernier, pour une part de fr. 11.000, et Piantoni Valérie, de Faido, à Vernier, pour une part de fr. 9.000. Gérant: l'associé Piantoni Aldo avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

5 novembre 1996

Automobiles Receveur Didier, à Bassecourt. Le chef de la maison est Didier Receveur, de et à Bassecourt. Exploitation d'un garage, achat, vente et réparation de véhicules automobiles. Rue St-Hubert 151.

7 novembre 1996

Elindex SA, en faillite, à Delémont, machines-outils, dissoute (FOSC du 1.3.1996, p. 43, p. 1219). Cette raison sociale est radiée d'office ensuite de clôture de la faillite.

7 novembre 1996

Forces Motrices Bernoises SA succursale de Delémont, à Delémont (FOSC du 31.7.1995, no 146, p. 4306), avec siège principal à Berne. Modification des statuts: 23.6.1995/28.6.1996. Nouvelle raison sociale: **BKW FMB Energie AG (BKW FMB Energie SA) (BKW FMB Energie Ltd.)**. Nouveau but: approvisionnement en énergie et commerce de l'énergie, y compris sa production, ainsi que fourniture de prestations de service dans les secteurs de l'énergie, de l'ingénierie et dans les domaines qui y sont directement ou indirectement liés. La société construit et exploite des installations, peut établir des succursales, fonder des filiales, avoir des parts dans d'autres entreprises suisses ou étrangères, acquérir des immeubles et traiter toutes les affaires en rapport direct ou indirect avec son but.

7 novembre 1996

Erwin Nadasdi, NTS Construction, à Courfaivre (FOSC du 29.8.1996, no 167, p. 5207). La raison est radiée par suite de reprise des actifs par «Erwin Nadasdi, NTS Construction S.à.r.l.», à Courfaivre, ci-après inscrite.

7 novembre 1996

Erwin Nadasdi, NTS Construction S.à.r.l., à Courfaivre. Nouvelle S.à.r.l. Statuts du 4.11.1996. But: l'exploitation d'une entreprise de construction, maçonnerie, béton armé, import-export de matériaux de construction et la promotion immobilière. Le capital social est de fr. 20.000. Les associés sont: Erwin Nadasdi, de Rebevèlier, à Courfaivre, pour une part de fr. 12.000; Patrick Tarricone, de et à Courtételle, pour une part de fr. 5000, et Antonio Silva Santos, du Portugal, à Porrentruy, pour une part de fr. 3000. Les parts sont entièrement libérées en espèces. Par contrat de reprise de biens du 4.11.1996, la société reprend les actifs (caisse, machines de bureau et outillage), selon bilan au 15.10.1996, de la raison individuelle «Erwin Nadasdi, NTS Construction», à Courfaivre, d'une valeur de fr. 36.600, pour ce prix. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les associés Erwin Nadasdi et Patrick Tarricone ont été désignés comme gérants, avec signature collective à deux. Adresse: Les Brétons 338.

7 novembre 1996

Finastrade Holding S.A., à Delémont (FOSC du 18.1.1995, no 12, p. 339). Statuts adaptés au nouveau droit le 31.10.1996. C.M. Révision et Expertises S.A., Pully, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: C.M. Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A., Delémont.

7 novembre 1996

Emeco Financière S.A., à Delémont (FOSC du 22.1.1992, no 13, p. 302). Statuts adaptés au nouveau droit le 31.10.1996. Réviseur: C.M. Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A., Delémont.

7 novembre 1996

Eluma Finance Holding S.A., à Delémont (FOSC du 18.1.1995, no 12, p. 339). Statuts adaptés au nouveau droit le 31.10.1996. C.M. Révision et Expertises S.A., Pully, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: C.M. Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A., Delémont.

7 novembre 1996

Farvel Holding S.A., à Delémont (FOSC du 16.11.1994, no 223, p. 6281). Statuts adaptés au nouveau droit le 31.10.1996. C.M. Révision et Expertises S.A., Pully, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: C.M. Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A., Delémont.

7 novembre 1996

Walding Holding S.A., à Delémont (FOSC du 10.11.1994, no 219, p. 6169). Statuts adaptés au nouveau droit le 31.10.1996. C.M. Révision et Expertises S.A., Pully, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: C.M. Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A., Delémont.

7 novembre 1996

Mawi Holding S.A., à Delémont (FOSC du 18.12.1995, no 245, p. 6864). Statuts adaptés au nouveau droit le 31.10.1996. C.M. Révision et Expertises S.A., Pully, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: C.M. Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A., Delémont.

8 novembre 1996

Cécile Güttly, à Vermes, restaurant au Canon d'Or (FOSC du 26.8.1991, no 163, p. 3725). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 novembre 1996

Crédit Suisse, succursale de Delémont (FOSC du 24.10.1996, no 207, p. 6498), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de William Wirth est radiée. Signature collective à deux est conférée à Dr Manfred Adami, d'Allemagne, à Zurich.

8 novembre 1996

Le Pain de Vie S.A., à Courrendlin, produits de boulangerie (FOSC du 5.5.1988, no 103, p. 1828). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président 1 du Tribunal de Delémont du 24 octobre 1996; la raison devient: **Le Pain de Vie S.A., en faillite**.

8 novembre 1996

Magiks Informatique, Mathieu Gelsu, précédemment à Develier (FOSC du 11.10.1995, no 197, p. 5613). Le siège de la maison de même que le domicile personnel du titulaire sont transférés à Delémont, Adelles 20.

Bureau de Porrentruy

6 novembre 1996

G. Spira et Cie Société anonyme, à Porrentruy, commerce de bonneterie, etc. (FOSC du 19.7.1995, no 138, p. 4073). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de Porrentruy du 21 octobre 1996. La raison sociale devient: **G. Spira et Cie Société anonyme, en faillite**.

6 novembre 1996

Nathalie Olejnik, à St-Ursanne, exploitation de l'Hôtel-restaurant de la Dcmi-Lune (FOSC du 6.11.1985, no 259, p. 4179). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

6 novembre 1996

Max Manz, à Vendincourt, exploitation de la sablière de Vendincourt. Transports (FOSC du 20.5.1963, no 116, p. 1473). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

6 novembre 1996

SCR Crevoisera S.A., à Bonfol, fabrique d'éléments électrotechniques, etc. (FOSC du 24.5.1996, no 16, p. 484). Jacques Charpié, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée.

6 novembre 1996

Claude Mamie, à Aille, ruelle de la Cornoline 8. Le chef de la maison est Claude Mamie, de et à Aille. Révision de citernes.

6 novembre 1996

Reluire industrielle Fernando Menosi, à Porrentruy (FOSC du 26.8.1991, no 163, p. 3725). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkursöffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung crischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébiteurs, fidejussors et altri garants del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Bern (14360)
Gemeinschuldner: **Cina Alfred, Alina-Cina**, Sportbekleidung, Werbeartikel usw., geb. 21. Dezember 1965, von Salgesch VS, Sägeweg 12, 3250 **Lyss** (früher in Plasselb FR und Bern)
Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Anmeldefrist für Forderungen: 10. Dezember 1996.
3270 Aarberg, 20. November 1996 Konkursamt Aarberg

Bern (14307)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **PCI Werkstatt Technik AG**, vormals VLT Werkstatt Technik AG, Muri, nun: Mühlebrücke 2, 2502 **Biel**.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Oktober 1996.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist, usw., erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
2501 Biel, 13. November 1996 Konkursamt Biel

Zug (14308)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **CTI Consulting Trade and Investment SA**, Baarerstrasse 57, 6300 Zug ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 5. November 1996 der Konkurs eröffnet worden.
Der Konkurs ist wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Konkursmasse besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach 857, 6301 Zug zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.
6301 Zug, 12. November 1996 Konkursamt Zug

Basel-Stadt (14420)
Gemeinschuldnerin: **TIC Transinvest Consulting AG in Liq.**, Übernahme von Verwaltungen aller Art, Kapitalanlagen in Wertpapieren, Beteiligungen und Immobilien usw., Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne **Domizil** (früher Augustinerstrasse 11, Basel).
Datum der Konkurseröffnung: 5. September 1996.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 10. Dezember 1996.
4001 Basel, 20. November 1996 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (14421)
Gemeinschuldnerin: **Hubschmid-Längin Liselotte**, geb. 28. März 1947, von Rüderswil BE, Arztskretärin, in der Dorfmat 3, 4132 **Muttenz**.
Datum der Konkurseröffnung: 4. November 1996.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 10. Dezember 1996 (Wert: 4. November 1996).
4144 Arlesheim, 15. November 1996 Konkursamt Arlesheim

St. Gallen (14422)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner: **Verein Seven Music**, Städtlistrasse 14, 9442 **Berneck**, mit Eintragung im Handelsregister.
Konkurseröffnung: 7. November 1996.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9001 St. Gallen, 15. November 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: F. Tobler

Ticino (13931)
Continuazione della procedura di fallimento in via ordinaria e convocazione alla prima assemblea dei creditori (art. 232 LEF)
Fallito: **Achermann Kuno**, Paradiso, ora di **ignota dimora**.
Data del decreto di apertura: 3 giugno 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per l'insinuazione di crediti ipotecari, oneri fondiari e servitù: 28 novembre 1996.
Beni immobiliari siti in territorio del comune di:
- Zurigo 3, Weststrasse 51

Part.	Descrizione	Stima uff. fr.
1249	abitazione garage	1 407 000.- 107 200.-

per un totale di 531,7 m²
Stima d'ufficio: fr. 2 800 000.-
- Hünenberg ZG

1. Part.	Ubicazione	Qualità	Superficie m ²
714	Moos	Terreno edificabile	998

in proprietà fra:
1/2 GS-82506: Achermann Kuno;
1/2 GS-82507: Bucher Kaspar;

2. Diritto per sé stante e permanente di superficie, gravante la part. 714 fino al 30 giugno 2089, intavolato quale fondo alla part. 2016 2016 Moos Casa di abitazione 998
Fol. PPP 6417 - 124/1000 comproprietà del diritto per sé stante e permanente di superficie part. 2016, con diritto esclusivo sull'appartamento da 4,5 locali al piano terreno, e meglio come al piano di ripartizione

in proprietà fra:
1/2 GS-83331: Achermann Kuno;
1/2 GS-83330: Bucher Kaspar;
Fol. PPP 6418 - 124/1000 comproprietà del diritto per sé stante e permanente di superficie part. 2016, con diritto esclusivo sull'appartamento da 4,5 locali al piano terreno, e meglio come al piano di ripartizione

in proprietà fra:
1/2 GS-83333: Achermann Kuno;
1/2 GS-83332: Bucher Kaspar;
Fol. PPP 6419 - 127/1000 comproprietà del diritto per sé stante e permanente di superficie part. 2016, con diritto esclusivo sull'appartamento da 4,5 locali al primo piano, e meglio come al piano di ripartizione

in proprietà fra:
1/2 GS-83335: Achermann Kuno;
1/2 GS-83334: Bucher Kaspar;
Fol. PPP 6420 - 127/1000 comproprietà del diritto per sé stante e permanente di superficie part. 2016, con diritto esclusivo sull'appartamento da 4,5 locali al primo piano, e meglio come al piano di ripartizione

in proprietà fra:
1/2 GS-83337: Achermann Kuno;
1/2 GS-83336: Bucher Kaspar;

Fol. PPP 6421 - 130/1000 comproprietà del diritto per sé stante e permanente di superficie part. 2016, con diritto esclusivo sull'appartamento da 4,5 locali al secondo piano, e meglio come al piano di ripartizione

in proprietà fra:
1/2 GS-83339: Achermann Kuno;
1/2 GS-83338: Bucher Kaspar;
Fol. PPP 6422 - 130/1000 comproprietà del diritto per sé stante e permanente di superficie part. 2016, con diritto esclusivo sull'appartamento da 4,5 locali al secondo piano, e meglio come al piano di ripartizione

in proprietà fra:
1/2 GS-83341: Achermann Kuno;
1/2 GS-83340: Bucher Kaspar;
Fol. PPP 6423 - 104/1000 comproprietà del diritto per sé stante e permanente di superficie part. 2016, con diritto esclusivo sull'appartamento da 2,5 locali al piano mansardato, e meglio come al piano di ripartizione

in proprietà fra:
1/2 GS-83343: Achermann Kuno;
1/2 GS-83342: Bucher Kaspar;
Fol. PPP 6424 - 104/1000 comproprietà del diritto per sé stante e permanente di superficie part. 2016, con diritto esclusivo sull'appartamento da 2,5 locali al secondo piano mansardato, e meglio come al piano di ripartizione

in proprietà fra:
1/2 GS-83345: Achermann Kuno;
1/2 GS-83344: Bucher Kaspar;
Fol. PPP 6425 - 15/1000 comproprietà del diritto per sé stante e permanente di superficie part. 2016, con diritto esclusivo sull'autorimessa collettiva al piano cantina, e meglio come al piano di ripartizione

in proprietà fra:
1/2 GS-83347: Achermann Kuno;
1/2 GS-83346: Bucher Kaspar;
Fol. PPP 6426 - 15/1000 comproprietà del diritto per sé stante e permanente di superficie part. 2016, con diritto esclusivo sull'autorimessa collettiva al piano cantina, e meglio come al piano di ripartizione

in proprietà fra:
1/2 GS-83349: Achermann Kuno;
1/2 GS-83348: Bucher Kaspar;
Valore di stima ufficiale quota 1/2 di proprietà Achermann Fr. 850 000.-
6962 Viganello, 8 novembre 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (14309)
Failli: **Schmutz René**, né le 29 mai 1944, originaire de Ueberstorf, exploitant le magasin «American Shop», avenue de Beaulieu 5, à Lausanne, domicilié Bonne-Espérance 17, à **Lausanne**.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 octobre 1996.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 10 décembre 1996.
1014 Lausanne, 12 novembre 1996 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (14310)
Faillie: **DBFF de Blasio frères & fils informatique S.A.**, «le commerce, installations et études de solutions et appareils informatiques», avec siège à la route de Villarzel, 1524 **Marnand**.
Date du prononcé: 22 octobre 1996.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour la production des créances et autres droits: 10 décembre 1996.
1530 Payerne, 12 novembre 1996 Office des faillites de Payerne: R. Pralong, préposé

Vaud (14311)
Failli: **Henzer Walter Alfred**, fils d'Alfred, né le 10 juin 1946, originaire de Albligen BE, imprimeur, séparé, domicilié à la rue du Collège 5, 1530 **Payerne**, titulaire de la raison individuelle de commerce «IBG Imprimerie Busenhart, Granges, W. Henzer, successeur».
Date du prononcé: 1er octobre 1996.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour la production des créances et autres droits: 10 décembre 1996.
1530 Payerne, 13 novembre 1996 Office des faillites de Payerne: R. Pralong, préposé

Genève (14314)
Faillies:
1996 001198 W/RHA2
FLO Frédéric Langel Organisation SARI, organisation de manifestations; éditions, ayant son siège chemin de la Léchère 8 à 1233 Bernex GE et occupant des locaux sis rue Charles-Humbert 10 à 1205 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 24 septembre 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 novembre 1996.
Délai pour les productions: 10 décembre 1996.
1996 000880 S/RHA2

Pressing Roland SA, nettoyage à sec, blanchisserie, teinturerie ainsi qu'achat et vente de tous produits manufacturés ou non, ayant son siège route des Acacias 32 à 1227 **Les Acacias GE**.
Date du jugement de faillite: 5 juillet 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 novembre 1996.
Délai pour les productions: 10 décembre 1996.
1227 Carouge, 20 novembre 1996 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J. J. Nozli

Genève (14312)
1996 000669 W/ARLG
Artemis Création SA, fournir, créer, tous services et donner tous conseils techniques, financiers et administratifs dans le domaine de la construction; commerce, création de vêtements, d'accessoires mode, de bijouterie et d'articles cadeaux en tous genres, ayant son siège rue du Roveray 5 à 1207 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 28 mai 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 novembre 1996.
Délai pour les productions: 10 décembre 1996.
1996 001083 W/ARL2
Bianchi Bertrand, exploitation d'une boutique de prêt à porter à l'encontre «Cheyennes», sise rue François A.-Grison 6-8 à 1225 **Chêne-Bourg GE**, né le 10 septembre 1962, origine France, profession: commerçant, domicilié rue F.-A. Grison 6-8, 1225 **Chêne-Bourg**.
Date du jugement de faillite: 23 août 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 novembre 1996.
Délai pour les productions: 10 décembre 1996.
1211 Genève 3, 20 novembre 1996 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (14313)
 Failli: 1996 000916 C/ARLD
Flückiger Hans Jörg, né le 28 août 1941, origine: Berne, profession: hôtelier, domicilié: rue Neuve-du-Molard 19, 1204 Genève.
 Immeuble sis sur la commune de Nyon, au lieu dit «chemin de Valmont no 212». Parcelle no 1166, PPE de 98/1000 de la parcelle no 1166 avec droit exclusif.
 Immeuble sis sur la commune de Nyon, au lieu dit «rue Saint-Jean no 26». Parcelle no 192.
 Date du jugement de faillite: 8 juillet 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 novembre 1996.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 10 décembre 1996.

1211 Genève 3, 20 novembre 1996 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Bern (14315)

Gemeinschuldner: **Ciccolepre Eugenio**, Ennio Food, 15. Juli 1971 geboren, von Italien, Mettenweg 45, Biel.
 Konkursöffnung: 25. September 1996 (Art. 171 SchKG).
 Datum der Einstellungsverfügung: 11. November 1996 (Art. 230 SchKG).

Durch Verfügung des Konkursrichters wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1996 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- leistet.
 Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

2501 Biel, 20. November 1996 Konkursamt Biel: H.-P. Karrer

Basel-Stadt (14423)

Gemeinschuldner: **Amrane-Ouhab Abdelkader**, geb. 24. April 1948, algerischer Staatsangehöriger, Nauenstrasse 67, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Amab-Inox Amrane», Wasseraufbereitung und Abwasserreinigung, Genustrasse 14, Münchenstein BL.
 Datum der Konkursöffnung: 26. September 1996.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 12. November 1996.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 20. November 1996 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (14424)

Über **Brunner Stefan**, geb. 21. März 1964, kaufm. Angestellter, von Muttenz BL, Baselstrasse 32, 4132 Muttenz, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft eingetragenen Einzelfirma PC Upgrade Stefan Brunner, Muttenz, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 20. August 1996 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 11. November mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. Dezember 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben ein Betrag von Fr. 2500.- Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Arlesheim, 15. November 1996 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (14316)

Über **Glesser-Hugenschmidt Bernhard**, geb. 30. August 1942, von Allschwil BL, gewesener Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Glesco pro Planum Glesser B., Basel, wohnhaft: Gartenstrasse 5, 4107 Ettingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 29. Oktober 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 12. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. Dezember 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4104 Oberwil, 20. November 1996 Konkursamt Binningen

Appenzell A.Rh. (14361)

Über die **Foto Peter GmbH**, Haagweg, 9052 Niederteufen AR, ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten Appenzell A.Rh. vom 18. Oktober 1996 der Konkurs eröffnet (Art. 171 SchKG), das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters am 12. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung dieser Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1996 die Durchführung des Verfahrens angebetet und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht ausdrücklich vorbehalten) geleistet wird.

9053 Teufen AR, 14. November 1996 Konkursamt Appenzeller
 Mittelland: F. Schlöpfer

Appenzell A.Rh. (14362)

Mit Verfügung des zuständigen Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. wurde am 11. Oktober 1996 gegen **Krisch Rosmarie**, geb. 8. August 1941, von Sulgen und Birwinken TG, wohnhaft Ob dem Dorf, 9105 Schönengrund, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma ISA Bauteenschutz Krisch Rosmarie, Ob dem Dorf, 9105 Schönengrund, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 13. November 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab dieser Veröffentlichung die Durchführung des Verfahrens verlangt und sich zur Übernahme der gesamten Verfahrenskosten verpflichtet, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.- an das verzeichnete Konkursamt Appenzeller Hinterland, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

9107 Urnäsch, 14. November 1996 Konkursamt Appenzeller
 Hinterland: H. Müller

St. Gallen (14363)

Über die **Lüber Hans + Co.**, Sonnenstrasse 2, 9534 Gähwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Altotgenberg vom 30. September 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven am 8. November 1996 wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens angebetet und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 10 000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, bleibt das Verfahren eingestellt.

9242 Oberuzwil, 20. November 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

Ticino (14364)

Fallita: **Immobiliare Loretina SA**, 6612 Ascona.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 10 settembre 1996 e 6 novembre 1996 della Pretura di Locarno-Campagna.
 La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriore anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 12 novembre 1996 Ufficio fallimenti di Locarno:
 G. F. Cavalli, uff.

Ticino (14365)

Fallita: **Tomcostru SA**, con sede a 6600 Locarno, e recapito a 6595 Riazino, via Campagna 4.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 29 gennaio 1996 e 12 novembre 1996 della Pretura di Locarno-Città.

La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriore anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 14 novembre 1996 Ufficio fallimenti di Locarno:
 G. F. Cavalli, uff.

Vaud (14366)

La faillite ouverte le 27 juin 1996 contre **Abel SA**, route Praz-Gil-liard 21, 1000 Lausanne 26 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 novembre 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.- cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 20 novembre 1996 Office des faillites de Lausanne

Vaud (14367)

La faillite ouverte le 24 octobre 1996 contre **Guzzo Luciano**, né le 1er avril 1959, originaire d'Italie, domicilié Bossons 17, 1018 Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 novembre 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 20 novembre 1996 Office des faillites de Lausanne:
 M. Vodotz, substitué A

Vaud (14317)

La faillite ouverte le 21 octobre 1996 contre la société **CFC Factoring - Compagnie Fiduciaire & Commerciale SA**, siège à 1162 St-Prex, but: factoring, recouvrement, gestion de débiteurs, ainsi que toutes opérations fiduciaires et commerciales, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 novembre 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.- cette faillite sera clôturée.

Dans ce même délai, les débiteurs et les personnes qui détiennent des biens à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.

1110 Morges, 20 novembre 1996 Office des faillites de Morges:
 P. Chavaille, substitué

Neuchâtel (14318)

Faillie: **Levina SA**, société anonyme avec siège à **Colombier**, Ruau 10, courtage, achat et vente de biens mobiliers et immobiliers, etc.
 Date de l'ouverture de la faillite: 6 novembre 1996.

Ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, la liquidation a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 12 novembre 1996.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 décembre 1996 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 8000.-, cette faillite sera clôturée.

2017 Boudry, 20 novembre 1996 Office des faillites de Boudry
 Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (14425)

Faillie: **Santschi Danielle**, 1943, droguiste, rue de la Côte 14, 2000 Neuchâtel.

La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 21 octobre 1996, par la présidente du Tribunal du district de Neuchâtel a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, suspendue par ordonnance du 13 novembre 1996.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 décembre 1996 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 3000.- la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, 20 novembre 1996 Office des faillites de Neuchâtel:
 M. Vallélian, préposé

Genève (14302)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillies:
 1996 001296 P/ARLD
Desko Services SA, Genève.

Date du jugement de faillite: 15 octobre 1996.
 Date de la suspension de la liquidation: 18 novembre 1996.
 Délai pour l'avance des frais: 2 décembre 1996.
 Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-

1996 001055 B/ARLD
 Madame **Vradis Esther**, exploitant une brasserie à l'enseigne «Les Trois-Chênes», sise chemin de la Montagne 136 à 1224 Chêne-Bouge-rie GE, née le 4 août 1956, origine: Valais, profession: commerçante, domiciliée route de Sous-Moulin 30, 1226 Thônex.

Date du jugement de faillite: 16 août 1996.
 Date de la suspension de la liquidation: 18 novembre 1996.
 Délai pour l'avance des frais: 2 décembre 1996.
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-

1211 Genève 3, 20 novembre 1996 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Genève (14305)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: 1996 00836 P/RDR1-s

Imbola SA, opérations dans le domaine de l'immobilier, ayant son siège rue des Charmilles 1 à 1203 Genève.
 Date du jugement de faillite: 28 juin 1996.

Date de la suspension de la liquidation: 18 novembre 1996.
 Délai pour l'avance des frais: 2 décembre 1996.
 Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-

1211 Genève 24, 20 novembre 1996 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Jura (14319)

Faillie: **Le Pain de Vie SA**, siège social à **Courrendlin**.
 La liquidation de cette faillite, prononcée le 24 octobre 1996, a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs, suspendue le 11 novembre 1996 par décision du juge de faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 décembre 1996 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 4000.- pour une procédure sommaire (art. 231 LP) la liquidation sera close (art. 230 et 39 OTF du 13 juillet 1911).

2800 Delémont, 13 novembre 1996 Office des faillites de Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (14368)

Défunt: **Bloch Hermann**, né le 29 mai 1929, décédé le 5 août 1996, originaire de Miécourt, en son vivant à **Ibiza (Espagne)**

La liquidation a été ouverte en date du 5 novembre 1996 par le président du Tribunal I du district de Porrentruy, conformément aux art. 573 CCS et 193 LP.

A la suite de constatation du défaut d'actif, la liquidation a été suspendue le 13 novembre 1996 par le juge de la faillite, conformément à l'art. 230 LP.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 novembre 1996, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, la succession répudivée sera close.

2900 Porrentruy, 20 novembre 1996 Office des faillites de Porrentruy
 La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Kollokationsplan

Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (14320)

Anerkennung eines ausländischen Kollokationsplanes

Im bahamischen Konkurs der **Fidenas International Bank Limited (in Compulsory Liq.)**, Bolam House, Georg Street, P.O. Box, Nassau, The Bahamas, ersucht der bahamische Liquidator um Anerkennung des Schedule of claims vom 8. Oktober 1996 als Kollokationsplan im Sinne von Art. 173 des Bundesgesetzes über das Internationale Privatrecht (IPRG). Gläubigern mit Wohnsitz in der Schweiz wird hiermit die Möglichkeit gegeben, bis spätestens am 5. Dezember 1996 (Datum des Poststempels) Einwendungen gegen eine allfällige Anerkennung des Schedule of claims vom 8. Oktober 1996 als Kollokationsplan schriftlich begründet im Doppel dem Bezirksgericht Zürich, Konkursrichteramt, Wengistrasse 30, Postfach, 8026 Zürich, mitzuteilen. Im Falle von Still-schweigen bis zum genannten Zeitpunkt wird Verzicht auf Einwendungen angenommen.

8026 Zürich, 11. November 1996 Konkursrichteramt Zürich

Zürich (14426)

Kollokationsplan und Inventar

Konkursverfahren: **Fidenas AG**, Talacker 42, 8001 Zürich.
 Die ausseramtliche Konkursverwaltung, Revisuisse Price Waterhouse AG, Börsenstrasse 26, 8022 Zürich, verzichtet gemäss Art. 43 Abs. 3 Bankengesetz und gestützt auf Art. 36 Abs. 2 Bankengesetz auf die Geltendmachung der nachfolgend aufgeführten und inventarisierten Ansprüche: Verantwortlichkeitsansprüche gemäss Art. 752 ff. OR gegenüber den gesetzlichen Organen und Ansprüche gemäss Art. 679 OR. Die vorgenannten Ansprüche werden in Übereinstimmung mit Art. 36 Abs. 2, Art. 43 Abs. 3 Bankengesetz i.V.m. Art. 51 der Verordnung vom 17. Mai 1972 zum Bankengesetz den Gläubigern in den Formen und mit den Wirkungen von Art. 260 SchKG zur Abtretung angeboten. Die Abtretung kann innerhalb der Frist von 10 Tagen seit Bekanntmachung dieser Mitteilung bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung geltend gemacht werden.

8022 Zürich, 15. November 1996 ausseramtliche Konkursverwaltung:
 Revisuisse Price Waterhouse AG

Nidwalden (14369)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge Zulassung einer grundpfandversicherten Forderung, einer Forderung in Klasse 5, sowie des Lastenverzeichnisses GB-Beckenried Nr. 80
 Gemeinschuldner: **Garage Hagnau AG**, Seestrasse 40, 6375 Beckenried.
 Anfechtungsfrist: 30. November 1996.

6370 Stans, 20. November 1996 Konkursamt Nidwalden
 Engelbergstrasse 34, Stans

Basel-Stadt (14427)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Alucarbon AG**, Burgstrasse 123, **Riehen**, BS, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
4001 Basel, 20. November 1996 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (14428)
Nachtrag zum Kollokationsplan
Gemeinschuldner:
1. **Intermezzo Moden AG**, Steinvorstadt 59, **Basel**,
2. **Thommen-Hartmann Karl**, Inhaber der Einzelfirma «Metallbau Thommen», Breisacherstrasse 66, **Basel**,
3. **Sarro-Mateo Florian Giuseppe**, Bromacherstrasse 32, **Basel**, Inhaber der Einzelfirma «Restaurant Froberg Giuseppe Sarro», Zürcherstrasse 111, **Basel**.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
4001 Basel, 20. November 1996 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (14429)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Stalder-Schol: Dentse**, Inhaberin der Einzelfirma «GDO Transporte, D. Stalder», In den Klostermatten 4, **Basel**, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
4001 Basel, 20. November 1996 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (14430)
Abänderung des Kollokationsplans
Im Konkursverfahren **Vohland + Bär AG**, Eptingerstrasse 61, 4132 **Muttenz**, liegt vom 22. November bis 2. Dezember 1996 der infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung in 1. Klasse abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
4144 Arlesheim, 15. November 1996 Konkursamt Arlesheim

Vaud (14431)
Faillite: **Altobelli Lupicina**, fille de Emiliano Andres et de Lupicina née Del Rie, née le 15 novembre 1949, originaire d'Espagne, Ainfidmère, En Delèze 1, 1867 **Ollon**.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 30 novembre 1996, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet de revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49, 80 OOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.
1800 Vevey, 14 novembre 1996 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Genève (14304)
Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.
Faillite: 1994 000841 X/AR/LI
Cintra-Rhône, exploitation d'un bar-restaurant, à l'enseigne «Cintra-Rhône», et de tous établissements similaires avec accessoirement vente aux consommateurs de cigares et cigarettes, ainsi que vente à l'exporter, ayant son siège rue du Rhône 2 à **Genève** (Réf. no 1).
1211 Genève 3, 20 novembre 1996 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (14306)
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Faillite: 1996 000899 W/RDR2-d
Delavy Frères snc, commerce de channes, coupes, trophées, médailles et articles de sport ainsi que gravure. Commerce de cycles et motos avec atelier de réparations et d'articles de sport, ayant son siège promenade des Champs-Frêchetts 17 à 1217 **Meyrin** GE (Réf. no 1).
1996 000723 M/RDR2-d
Fernandez Lorenzo, né le 21 septembre 1969, origine: Berne, profession: serrurier constructeur, domicilié: chemin Edouard-Sarasin 50, 1218 **Grand-Saconnex** GE, exploitant une entreprise de constructions métalliques sise route des Jeunes 20 à 1227 Carouge GE (Réf. no 1).
1211 Genève 24, 20 novembre 1996 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Genève (14303)
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillites:
1996 000352 R/AR/LI
Ego SA, étude, promotion et financement d'opérations de constructions immobilières, de même que gérance d'immeubles, ayant son siège rue de Montchoisy 36 à 1207 **Genève** (Réf. no 1).
1994 000207 L/AR/LI
Madame **Jolidon Myriam**, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Le Musée», sis rue de la Corratère 24 à Genève, née le 15 juillet 1934, origine: Vaud, profession: commerçante, domiciliée: place des Augustin 3, 1205 **Genève** (Réf. no 1-3).
1211 Genève 3, 20 novembre 1996 Office des faillites-Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (14359)
Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.
Faillite: 900931-VD-1159-d-o, **Financial Trust CGP SA**, gestion de fortune et de biens, notamment mobiliers, acquérir et administrer des participations et conclure et effectuer toutes opérations financières, ayant son siège rue du Rhône 100, à **Genève**, administration spéciale et provisoire pour adresse office des faillites, rue de l'Hôtel de Ville 11, 1204 **Genève**.
1211 Genève 3, 20 novembre 1996 L'administration spéciale

Genève (14370)
Débitrice: **Prinetto A. et Grossmann W. & Cie S.A.** en faillite **Chambésy/Genève**.
Délai pour contester 10 jours.
L'inventaire et l'état de collocation selon l'art. 249 LP sont déposés auprès de l'office des poursuites et faillites, rue François-Dussaud 20, 1227 Carouge, et au siège de l'administration spéciale, rue de Montchoisy 36, 1207 **Genève**.
1207 Genève, 20 novembre 1996 L'administration spéciale: Michel Jacquet

Jura (14371)
Faillite: **Ajo Boîtes SA**, fabrique de boîtes de montres, 2915 **Bure**.
Sont déposés dès le 20 novembre 1996:
1. L'état de collocation
2. L'inventaire
3. L'état des revendications et des droits litigieux
Un délai de 10 jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
2. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
- les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
- les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
2900 Porrentruy, 20 novembre 1996 Office des faillites Porrentruy La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Jura (14372)
Succession de feu **Negri Bruno**, né le 14 juillet 1929, de Fescoggia TI, en son vivant domicilié à **Les Genevez**, décédé le 31 mai 1993.
Sont déposés à l'office des faillites dès le 20 novembre 1996:
1. L'état de collocation
2. L'inventaire
Un délai de 10 jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP)
2. Recourir contre les opérations d'inventaire.
L'état de collocation des créanciers de la liquidation susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
2350 Saignelégier, 14 novembre 1996 Office des faillites des Franches-Montagnes Le préposé: Jean-Marie Aubry

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)
Bern (14321)
Gemeinschuldnerin: **Realbau AG**, Petinescastrasse 6, 2557 **Studen**.
Datum des Schlusses: 12. November 1996.
2560 Nidau, 12. November 1996 Konkursamt Nidau

Vaud (14373)
Par décision du 5 novembre 1996, Monsieur le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite de la société **Ledur SA**, En Chamard, 1442 **Montagny-près-Yverdon**.
1401 Yverdon-les-Bains, 14 novembre 1996 Office des faillites d'Yverdon Le préposé: Laurent

Valais (14432)
Faillite: **Garcia José**, d'Antonio, à **Sierre**.
Par décision du 13 novembre 1996, le juge III du District de Sierre a prononcé la clôture de la faillite.
3960 Sierre, 15 novembre 1996 Office des faillites de Sierre: M. Berthod, substitut

Valais (14322)
Par décision du 11 novembre 1996, le juge III du district de Sion a prononcé la clôture de la faillite **Copy 2000 S.A.**, 1950 **Sion**.
1950 Sion, 13 novembre 1996 Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard
Valais (14433)
Faillite: **Wyder Jean-Marie, Verbier/Bagnes**.
Par décision du 13 novembre 1996, le juge-instructeur du district d'Entremont a prononcé la clôture de la faillite citée ci-dessus.
1941 Volleges, 14 novembre 1996 Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé

Genève (14323)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le: 18 novembre 1996.
Faillites:
1995 000850 F/AR/LD
Société Immobilière Rue de Lausanne 25, acquisition, vente, construction et location d'immeubles dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant, ayant son siège place du Molard 3, c/o Agence immobilière Roch & Cie, **Genève**.
1994 000587 Y/AR/LI
THM SA en liquidation, administration de fonds et de titres, transactions sur valeurs mobilières, devises, métaux précieux et autres, participations, et exploitation de droits en matière de propriété intellectuelle et artistique, ayant son siège rue de la Fontaine 2, à **Genève**.
1211 Genève 3, 20 novembre 1996 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (14324)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le: 18 novembre 1996.
Faillites:
920721-EW-3272-d-c, **Société Immobilière Sismondi-Soleil**, achat, vente, construction et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, ayant son siège avenue Sismondi 17, à **Chêne-Bougeries** GE.
930479-VD-4462-d-c, **Rutz Paul SA**, achat, vente, représentation, importation et exportation de bois, de dérivés du bois, notamment la cellulose et le papier, de machines et accessoires pour l'industrie du papier, de fibres textiles, de matières premières, de machines et accessoires pour l'industrie des plastiques; acquisition, gestion et exploitation, concession et aliénation de tous brevets, licences, procédés de fabrication et autres droits de propriété intellectuelle en rapport avec le but de la société, ayant son siège avenue Krieg 7, à **Genève**.
1211 Genève 3, 20 novembre 1996 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (14325)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le: 18 novembre 1996.
Faillites:
1995 000827 F/RDR2-c
Benonnier André, né le 18 janvier 1950, origine: France, profession: entrepreneur, domicilié avenue de Vaudagne 49, 1217 **Meyrin** GE, exploitant une entreprise de pose de revêtements de sols, ainsi que de moquettes et de parquets, sise rue Gautier 5, à 1201 **Genève**.
1995 001042 X/RDR2-c
Grosjean Philippe Albert, né le 26 septembre 1959, origine: Genève, profession: menuisier, domicilié rue Camille-Martin 22, 1203 **Genève**, associé dans la snc Rufenant et Grosjean en liquidation; exploitation d'une menuiserie, sise chemin de la Chavanne sn, à 1196 **Gland** VD.
1211 Genève 24, 20 novembre 1996 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Jura (14434)
La liquidation de la faillite d'**ElIndec SA**, siège social à **Delémont**, a été clôturée par ordonnance du président I du Tribunal de district, rendue le 13 novembre 1996.
2800 Delémont, 14 novembre 1996 Office des faillites de Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (14374)
Faillite: **Froté Louis**, 1928, entreprise de bâtiment et génie civil, 2946 **Miecourt**.
Date de la clôture: 13 novembre 1996.
2900 Porrentruy, 20 novembre 1996 Office des faillites de Porrentruy La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Ticino (14326)
Fall. 67/1994
Avviso d'incanto unico
Faillite: **Gorin Rosmarie, Caslano**.
Beni immobiliari da realizzarsi in territorio del comune di Caslano - Ubicazione: Longhini
- Foglio PPP 7006 di 51/1000 comproprietà del fondo foglio 813 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 10 composto da: locale-hobby, lavanderia-stenditoio e WC al piano cantina, soggiorno-pranzo, cucina, atrio al piano terreno; 5 camere, WC, bagno e balcone al primo piano; tetto al secondo piano; collegati con scala interna, come al piano di ripartizione
Valore di stima ufficiale: fr. 309 147.70
Valore di stima peritale: fr. 480 000.-
Termine per la notifica di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato il 5 febbraio 1996 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello. Le condizioni d'asta: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 11 febbraio 1997 e per 10 giorni consecutivi. Luogo e data dell'incanto: sala incanti dell'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello, giovedì 25 febbraio 1997 dalle ore 14.30 in avanti.
6962 Viganello, 20 novembre 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (14327)
Vente immobilière - Hôtel-Café-Restaurant
Le vendredi, 20 décembre 1996, à 14 h. 30, à Château-d'Oex, salle du Tribunal (3e étage de l'Hôtel-de-Ville), l'office des faillites du Pays-d'Enhaut procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble appartenant à la Masse en faillite **Hôtel de l'Ours S.A. Château-d'Oex**, 1837 **Château-d'Oex**, à savoir:
Commune de Château-d'Oex «La Grand Rue»
Parcelle RF no 148, fo 6, consistant en:
- Hôtel de l'Ours, ECA no 261 610 m²
- Places-jardins 835 m²
- Surface totale 1445 m²
Mention d'accessoires de fr. 383 800.-, RF no 59938 du 18 juillet 1983.
Estimation fiscale (1988): fr. 2 000 000.-.
Valeur d'assurance incendie (1996): fr. 4 102 164.-.
Estimation de l'office selon expert, y compris la mention d'accessoires: fr. 3 096 727.-.

Les conditions de vente, comprenant l'état des charges et la désignation cadastrale, sont déposées le 2 décembre 1996 et peuvent être attaquées par voie de plainte (17 LP) dans les 10 jours de leur dépôt. Elles resteront toutefois à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente et pourront être consultées au bureau de l'office soussigné.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille ou acte de naissance) et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la Loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Renseignements et visites, téléphone 026 924 22 22.

1837 Château-d'Oex, 12 novembre 1996
Office des faillites du Pays-d'Enhaut:
M. Yersin, préposé

Vaud (14328)

Vente immobilière - Bâtiment administratif et artisanal, Garage et dépôt souterrains
Le vendredi 13 décembre 1996 à 14 h., au bureau de l'office des faillites, rue de la Gare 15, 2e étage, 1110 Morges, il sera procédé, à la vente aux enchères publiques de l'immeuble appartenant à la masse en faillite **Fischer Roland & Co**, Malergeschäft, société en commandite dont le siège est à **Berne**, à savoir:
Commune d'Echandens
Parcelle RF no 1114, plan folio 14, au lieu dit «Route des Tosches 3»
Bâtiment administratif et artisanal A1 no 851a 1750 m²
Garage et dépôt souterrain A1 no 851b 1483 m²
Places-jardins 2030 m²
Surface totale 5263 m²

Le bâtiment se trouve dans une zone industrielle très active, diversifiée et proche de raccordements divers (routés, autoroute, CFF, etc...)

Distribution:
2e étage, niveau 2: surfaces bureaux, ventes 1460 m²
1er étage, niveau 1: surfaces bureaux, ventes 1460 m²
rez sup., niveau 0: surfaces bureaux, ventes 1465 m²
rez inf., niveau -1: surfaces exposition, ventes 1465 m²
Sous-sol, niveau -2: surfaces dépôts, 47 pl. de parc 1275 m²

Tous les étages sont reliés par un escalier, monte-charges, ascenseur et disposent de sanitaires.

Places de parc extérieures
Construction 1990, simple et courante. Pratiquement à l'état de neuf. Les locaux sont bruts ou simplement aménagés.
Estimation fiscale 1993: fr. 14 882 000.-
Estimation de Von Graffenried AG Treuhand et d'expert: fr. 7 000 000.-
Les conditions de vente ainsi que toutes pièces utiles sont à la disposition des amateurs, au bureau de l'office.

Visite: Mercredi 27 novembre 1996 à 14 h. (rendez-vous des amateurs devant l'immeuble).

1110 Morges, 20 novembre 1996 Office des faillites de Morges:
F. Séchaud, substitut

Vaud (14375)

Terrain - à tout prix
Le jeudi 23 janvier 1997, à 14 h., à la salle du Tribunal, Hôtel de Ville, Yverdon-les-Bains, l'office des faillites d'Yverdon vendra aux enchères publiques, sans aucune garantie, l'immeuble propriété des masses en faillites de **SI Baphi SA**, **Valéry-sous-Montagny**, pour 1/2, et **3H Immobilier SA**, pour 1/2, **Chamblon**, à savoir:
Commune de Montagny
Parcelle RF no 548, fo 6 Chamard prés-champs 10 365 m²

Estimation fiscale (1989): fr. 937 200.-
Estimation de l'office des faillites, selon rapport d'expert: fr. 1 506 525.-
Les conditions de vente, les états descriptifs et des charges, le plan de situation seront déposés à l'office des faillites d'Yverdon, dès le 11 décembre 1996.

1401 Yverdon-les-Bains, 14 novembre 1996 Office des faillites d'Yverdon
Le préposé: Laurent

Vaud (14376)

Immeubles locatifs, terrains - à tout prix
Le mardi 28 janvier 1997, à la salle des débats, Hôtel de Ville, Yverdon-les-Bains, l'office des faillites d'Yverdon vendra aux enchères publiques, sans aucune garantie, les immeubles suivants:
Commune d'Yverdon-les-Bains
A 8 h. 30:
SI Plaisance E SA, Yverdon-les-Bains
Parcelle RF no 3784, fos 37-38 Champs Lovats places-jardins 6638 m²

Estimation fiscale (1992): fr. 664 000.-
Estimation de l'office, selon rapport d'expert: fr. 1 393 980.-
A 9 h.:

SI Plaisance D SA, Yverdon-les-Bains
Parcelle RF no 3783, fos 37-38 Champs Lovats places-jardins 4830 m²

Estimation fiscale (1992): fr. 483 000.-
Estimation de l'office, selon rapport d'expert: fr. 1 014 300.-
A 9 h. 30:
SI Plaisance C SA, Yverdon-les-Bains
Parcelle RF no 3782, fos 37-38-42 Champs Lovats places-jardins 7354 m²

Estimation fiscale (1992): fr. 735 400.-
Estimation de l'office, selon rapport d'expert: fr. 1 544 340.-
A 10 h.:

SI Plaisance B SA, Yverdon-les-Bains
Parcelle RF no 3781, fos 42 Champs Lovats pré-champ 3417 m²

Estimation fiscale (1992): fr. 340 000.-
Estimation de l'office, selon rapport d'expert: fr. 717 570.-
A 10 h. 30:
SI Plaisance B SA:
Parcelle RF no 79, fos 31-37 Champs Lovats chemins 4151 m²

Estimation fiscale (1986): fr. 20 000.-
Estimation de l'office, selon rapport d'expert: fr. 871 710.-
A 11 h.:

SI Plaisance A SA, Yverdon-les-Bains
Parcelle RF no 4514, fo 37 Champs Lovats place-jardin 2802 m²

Estimation fiscale (1991): fr. 305 000.-
Estimation de l'office, selon rapport d'expert: fr. 742 770.-
A 11 h. 30:
SI Plaisance A SA:
Parcelle RF no 4515, fo 37 Champs Lovats place-jardin 997 m²

Estimation fiscale (1991): fr. 110 000.-
Estimation de l'office, selon rapport d'expert: fr. 262 500.-

A 14 h.:

SI Plaisance A SA:
Parcelle RF no 4511, fo 31 Champs Lovats habitation et parking, abri et locaux souterrains 398 m²
place-jardin 96 m²
surface-jardin 1041 m²
surface totale 1535 m²

Estimation fiscale (1993): fr. 2 590 000.-
Estimation de l'office, selon rapport d'expert: fr. 2 440 000.-
A 14 h. 45:
SI Plaisance A SA:
Parcelle RF no 4513, fo 37 Champs Lovats habitation et parking, abri et locaux souterrains 323 m²
place-jardin 387 m²
surface totale 710 m²

Estimation fiscale (1993): fr. 2 590 000.-
Estimation de l'office, selon rapport d'expert: fr. 2 240 000.-
A 15 h. 30:
SI Plaisance A SA:
Parcelle RF no 4516, fo 37 Champs Lovats place-jardin 811 m²

Estimation fiscale (1991): fr. 85 000.-
Estimation de l'office, selon rapport d'expert: fr. 212 730.-
A 16 h.:

SI Plaisance A SA:
Parcelle RF no 4517, fo 37 Champs Lovats place-jardin 510 m²

Estimation fiscale (1991): fr. 40 000.-
Estimation de l'office, selon rapport d'expert: fr. 107 100.-
A 16 h. 30:
SI Plaisance A SA:
Parcelle RF no 3785, fo 37 Champs Lovats place-jardin 452 m²

Estimation fiscale (1991): fr. 40 000.-
Estimation de l'office, selon rapport d'expert: fr. 94 920.-
Les conditions de vente, les états descriptifs et des charges, le plan de situation seront déposés à l'office des faillites d'Yverdon, dès le 13 décembre 1996.

La date de la visite sera indiquée ultérieurement.

1401 Yverdon-les-Bains, 14 novembre 1996 Office des faillites d'Yverdon
Le préposé: Laurent

Valais (14377)

Vente immobilière
Faillite: **Constantin André**, à **Fully**, de François (1/2) et **Valloton Claude**, à **Fully**, de René (1/2). Le 19 décembre 1996, à 10 h., au café de la Poste à Martigny-Ville, le préposé substitut extraordinaire des masses en faillite vendra aux enchères publiques au plus offrant l'immeuble suivant:
Commune de Fully
PPE no 50050, 56/100 de la parcelle no 236, plan no 2 du cadastre communal, nom local: Vers-l'Eglise; estimation officielle: fr. 70 380.-
Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère au registre foncier de Martigny dont l'extrait est déposé auprès du préposé substitut soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés auprès du préposé soussigné, place Centrale 14, 1920 Martigny, sur rendez-vous préalable (024 472 30 50).

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie de paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra payer une garantie de: 10% du montant de l'adjudication, en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie: les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.

La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 12 novembre 1996 Le préposé substitut extraordinaire:
Aba Neeman, avocat

Valais (14329)

Enchères immobilières
L'office des faillites de Sierre vendra aux enchères publiques le mardi 14 janvier 1997 dès 15 h., avenue du Rothorn 2, à Sierre, à la salle annexe du restaurant «le Bourgeois», les (s) immeubles suivants.
Failli: Succession répudiée **Garo Bernhard-Louis** de dernier domicile à **Montana**.
Sur la commune de Randogne
Parcelle de base 381, plan no 6, nom local: Les Orzières, commune de Randogne pré 2817 m², habitation 425 m², garage 345 m²
PPE 52976: Quote-part 49/1000 du no 381, plan no 6, commune de Randogne combles supérieurs: appartement no 77, cave no 33.
Estimation officielle: fr. 470 000.-
PPE 52943: Quote-part 9/1000 du no 381, plan no 6, commune de Randogne garage no 2, Roger M. Siffert 1/14e.

Les copropriétaires au bénéfice du droit de préemption légal pourront faire valoir leur droit à l'enchère uniquement (art. 60 a ORI).
Estimation officielle: fr. 20 000.-

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement: 10% au comptant lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

Les conditions de vente seront déposées à l'office des faillites de Sierre dès le 30 décembre 1996.

3960 Sierre, 13 novembre 1996 Office des faillites de Sierre:
P. A. Albasini, préposé

Genève (13776)

Vente immobilière - unique enchère
Le mardi 17 décembre 1996 à 9 h. 45 aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier et dépendant de la faillite de **Blum Hugo Martin**, domicilié avenue de Champel 35 à **Genève**.
Désignation de l'immeuble:
L'immeuble est situé sur la commune de Pregny-Chambésy, sis chemin des Châtagniers 27.

Il consiste en la parcelle 852, plan 4 de ladite commune.
Sur cette parcelle, d'une contenance de 1237 m², sont édifiés une villa no 1044 de 124 m² de surface à sol et un garage no 1280 de 20 m².

Programme de la villa:
La villa comporte 5 pièces au rez et 4 pièces à l'étage avec une très belle terrasse. Le sous-sol est partiellement aménagé avec une salle de jeux. L'ensemble du bâtiment nécessite d'importants travaux de rénovation. La villa est libre de tout occupant.

Pour toute visite éventuelle, il convient de s'adresser à la régie Grange, Cortthay & Volpé SA, chemin de Grange-Canal 21 à Genève.

Il dépend de la parcelle la copropriété pour 1/4 de la parcelle no 854 (chemin d'accès).
Estimation: fr. 830 000.-
Avis:
L'état des charges et les conditions de vente sont déposés à l'office des poursuites et faillites Rhône-Arve, où chacun peut en prendre connaissance.

Capacité d'acquérir:
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
Pour toute formalité, s'adresser au Département de l'Economie Publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.

1227 Carouge, 24 octobre 1996 Pour l'administration spéciale de la faillite:
Jean-Marc Siegrist Lucien Zanella
Roger M. Siffert François Chevalley

Genève (13777)

Vente immobilière - unique enchère
Le mardi 17 décembre 1996 à 9 h. aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier et dépendant de la faillite de **Blum Hugo Martin**, domicilié avenue de Champel 35 à **Genève**.
Désignation de l'immeuble:
L'immeuble est situé sur la commune de Chêne-Bougeries, sis chemin Saladin 14.

Il consiste en la parcelle 1314, plan 5 de ladite commune.
Il s'agit d'un terrain non bâti de 1285 m² en zone villa, situé dans un quartier de villas, tranquille et bien situé.
Estimation: fr. 635 000.-
Avis:
L'état des charges et les conditions de vente sont déposés à l'office des poursuites et faillites Rhône-Arve, où chacun peut en prendre connaissance.

Capacité d'acquérir:
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
Pour toute formalité, s'adresser au Département de l'Economie Publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.

1227 Carouge, 24 octobre 1996 Pour l'administration spéciale de la faillite:
Jean-Marc Siegrist Lucien Zanella
Roger M. Siffert François Chevalley

Genève (13778)

Vente immobilière - unique enchère
Le mardi 17 décembre 1996 à 10 h. 30 aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier et dépendant de la faillite de **Blum Hugo Martin**, domicilié avenue de Champel 35 à **Genève**.
Désignation de l'immeuble:
L'immeuble est situé sur la commune de Veyrier, sis chemin des Marais 121.

Il consiste en la parcelle 3825 plan 25 de ladite commune.
Sur cette parcelle, d'une contenance de 1208 m², sont édifiés une villa no 1850 de 171 m² de surface au sol et un garage no 1851 de 15 m².

Programme de la villa:
Le sous-sol est composé d'une buanderie, d'un abri PC, d'une cave et de deux dégagements.

Au rez-de-chaussée se trouvent la cuisine, une salle de séjour, deux salles de bains et quatre chambres.

La villa se présente en très mauvais état tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Des transformations et réparations lourdes sont indispensables. Le bâtiment est occupé.

Pour toute visite éventuelle, il convient de s'adresser à la régie Grange, Cortthay & Volpé SA, chemin de Grange-Canal 21 à Genève.
Estimation: fr. 675 000.-
Avis:
L'état des charges et les conditions de vente sont déposés à l'office des poursuites et faillites Rhône-Arve, où chacun peut en prendre connaissance.

Capacité d'acquérir:
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
Pour toute formalité, s'adresser au Département de l'Economie Publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.

1227 Carouge, 24 octobre 1996 Pour l'administration spéciale de la faillite:
Jean-Marc Siegrist Lucien Zanella
Roger M. Siffert François Chevalley

Jura (14378)

Vente publique d'une fabrique
Mardi 28 janvier 1997, à 16 h., au Restaurant de la Couronne, à Bure, il sera vendu aux enchères publiques, à tout prix et au plus offrant, l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite de **Ajo Boites SA**, fabrique de boîtes de montres, **Bure**, à savoir:

Flt. no	Ban de Bure Lieu-dit et nature	Contenance	Valeur officielle 1997
778	Derie le Voirgerat, fabrique, garage no 33, aisanse, terrain Assurance incendie (indice 120): fr. 1 024 000.- Valeur vénale fixée par l'expert: fr. 650 000.- La fabrique comprend: Au sous-sol (surface de 165 m ²) Local ventilation, atelier 1, entrepôt, garage, dépôt, local «machines», local «stock», local technique, 2 douches, sanitaires dames, sanitaire hommes, local chauffage, local citerne, vestiaires. Au rez-de-chaussée (surface de 265 m ²) Atelier 2, local «bains», atelier 3, 3 bureaux, hall, sanitaires.	1172 m ²	fr. 595 200.-

Visite de l'immeuble: mardi 14 janvier 1997 à 16 h.

Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés à l'office soussigné du 13 au 23 janvier 1997 où les intéressés pourront en prendre connaissance. Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2900 Porrentruy, 20 novembre 1996 Office des faillites de Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Jura (14435)

Vente de deux immeubles locatifs (en construction) aux Breuleux
Vendredi 20 décembre 1996, dès 14 h., aux Breuleux, au Restaurant de la Balance, il sera vendu aux enchères publiques, au plus offrant sur commission rogatoire de l'office des faillites de Berthoud, l'immeuble décrit ci-après, dépendant de la faillite de **Utiger Urs, Rüdliggen-Alchenflüh**.

Flt.	Ban des Breuleux lieu-dit, nature	Contenance	Val. off. fr.
456	Rue de la Gare, rue de l'Industrie Terrain (immeubles en construction) valeur vénale fixée par expert	11 559 m ²	274 410.- 2 000 000.-

Deux immeubles locatifs en cours de construction situés entre la rue de la Gare et la rue de l'Industrie. Il était projeté d'y construire 6 immeubles locatifs et un garage souterrain. Constructions à proximité du centre du village. Aucun aménagement extérieur.

Conditions:
Les conditions de ventes, l'état des charges ainsi que le rapport d'expertise seront déposés pendant 10 jours à l'office soussigné à compter du 27 novembre 1996, où les intéressés peuvent en prendre connaissance. Des garanties réelles de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et d'une pièce de légitimation officielle. Les représentants des sociétés devront présenter un extrait récent du registre du commerce, ainsi que la preuve de leurs pouvoirs. Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger. Visites et renseignements: s'adresser à l'office soussigné, téléphone 032 951 11 83.

2350 Saignelégier, 15 novembre 1996
Office des faillites des Franches-Montagnes
Le préposé: Jean-Marie Aubry

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui n'ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sotto il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Berne (14436)

Vente aux enchères dans la poursuite (unique enchère d'immeuble)
Débiteur: **Kleeb-Bossert Josef**, 1933, Steinacher, 6264 Pfaffnau.
Immeubles: commune de Cortébert.

Flt. no	Situation et nature	contenance	valeur off. fr.
147	*Rue du Lavoir* habitation no 1, habitation no 3, aisanse, garage no 1A	14 a 40 m ²	912 600.-

Estimation de l'expert: fr. 1 100 000.-
La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.
Date de l'enchère: vendredi 7 février 1997, à 15 h.
Lieu de l'enchère: Hôtel de la Gare, 2607 Cortébert.
Délai de production: jusqu'au 10 décembre 1996.
Visite de l'immeuble: 22 janvier 1997 à 14 h.
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office pendant 10 jours, à compter du 16 décembre 1996.
2608 Courtelary, 13 novembre 1996

Office des poursuites de Courtelary
Le préposé: R. Langel

Ticino (13859)

Avviso di incanto unico Esecuzione n. 381198-Imm. n. 1562/95
Debitrice: **Maria Grazia SA in liq.**, rapp. da: Avv. Rocco Olgiati, Lugano.

Immobili da realizzare in territorio del comune di Canobbio

Ubicazione	Descrizione	Particella n.	Superficie m ²
Ganna di Sopra	bosco	19 (v.m. 607)	5779
Ganna di Sopra	prato	34 (v.n. 830)	3333
	bosco		80
Ganna	strada	24* (v.m. 831)	24

*limitatamente alla quota coattiva di 4/5.
Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 307 757.70
Valore complessivo di stima peritale: fr. 669 695.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 29 novembre 1996.
Data e luogo dell'incanto: 9 gennaio 1997, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 2 dicembre 1996 e per dieci giorni consecutivi.
6901 Lugano, 31 ottobre 1996

Ufficio esecuzione, Lugano:
E. Antonini, uff.

Ticino (13958)

Avviso incanto unico
Debitrice: **Società Anonima Esercizio Molini Bernasconi, Bedano**.
Terza proprietaria del pegno: Tartre Immobiliare SA, Lugano.

Immobili da realizzare: Nel comune di Bioggio
Ubicazione: Cavezzolo

Foglio PPP 13154 149/1000 comproprietà del fondo part. 995 con diritto esclusivo sull'unità n. 2 composta da: laboratorio, ufficio, atrio, 2 spogliatoi, 2 WC, doccia, locale pausa al piano terreno come al piano di ripartizione

Valore di stima ufficiale: fr. 732 695.58
Valore di stima peritale: fr. 1 390 000.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno 28 novembre 1996.
Data e luogo dell'incanto: 30 gennaio 1997 dalle ore 14 in avanti presso l'Ufficio esecuzione di Lugano, sala incanti.
Le condizioni d'asta sono ottenibili a partire dal giorno 13 gennaio 1997 e per dieci giorni consecutivi.
6901 Lugano, 9 novembre 1996

Ufficio esecuzione di Lugano:
E. Antonini, Uff.

Vaud (14330)

Vente immobilière - villa
Jeudi 13 mars 1997 à 14 h., à Lausanne, Trabadan 28, en salle des ventes, l'office des poursuites de Lausanne-Ouest procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Spinello Raffaele**, Echelette 4, **Le Mont-sur-Lausanne**, à savoir:

Commune du Mont-sur-Lausanne «Route de la Blécherette 4»
Parcelle R.F. no 1651, plan/feuille 3, soit:

- Habitation AI no 2130	124 m ²
- Garage AI no 2131	36 m ²
- Places-jardins	909 m ²
Surface totale	1069 m ²

Estimation fiscale 1994:
- Valeur assurance incendie (indice 108) AI no 2130 fr. 850 000.-
- Valeur assurance incendie (indice 108) AI no 2131 fr. 933 346.-
- Estimation de l'office selon rapport d'expertise fr. 73 625.-
- Vente requise par créancier gagiste en 1er et 2e rang pour le capital et les intérêts.
Délai pour les productions: 10 décembre 1996.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office dès le 31 janvier 1997 et pourront être attaquées dans un délai de 10 jours à compter du dépôt. Ces pièces resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
1014 Lausanne, 12 novembre 1996

Office des poursuites de Lausanne-Ouest:
P. Viénet, substitut A

Vaud (14379)

Vente immobilière - 5 appartements en PPE
Jeudi 30 janvier 1997, à 14 h. 30, à Orbe, en salle du Tribunal, 1er étage à l'Hôtel-de-Ville, place du Marché, l'office soussigné procédera, par voie de délégation et de commission rogatoire, à la vente aux enchères publiques des parts de copropriété pour une demie de **Realini Armand**, chemin des Vignes 9, à 1028 **Préverenges** et des parts de copropriété pour une demie de la masse en faillite de **Scherenleib Ernest** représentée par son Administration spéciale, soit la Société Fiduciaire Suisse Coopers et Lybrand SA, route de la Glâne 107, 1752 **Villars-sur-Glâne**, à savoir:

Commune de Vuiteboeuf

1. Parcelle no RF 345, plan folio 11, au lieu dit «Le Motty», propriété par étages soit part de 165/1000 de parcelle de base no RF 329, comprenant un appartement de trois pièces, cuisine, hall, bain-WC, au rez-de-chaussée, sud-est, constituant le lot teinté en bleu sur le plan déposé au registre foncier d'Orbe.
Estimation fiscale (R.G. 1994) fr. 125 000.-
Estimation vénale de la présente parcelle fr. 120 000.-

2. Parcelle no RF 346, plan folio 11, au lieu dit «Le Motty», propriété par étages soit part de 155/1000 de parcelle de base no RF 329, comprenant: un appartement de trois pièces duplex, cuisine, bain-WC, au rez-de-chaussée et premier étage, sud, constituant le lot teinté en rouge sur le plan déposé au registre foncier d'Orbe.
Estimation fiscale (R.G. 1994) fr. 120 000.-
Estimation vénale de la présente parcelle fr. 100 000.-

3. Parcelle no RF 347, plan folio 11, au lieu dit «Le Motty», propriété par étages soit part de 195/1000 de parcelle de base no RF 329, comprenant: un appartement de cinq pièces, cuisine, bain, WC, hall, au rez-de-chaussée, sud-ouest, constituant le lot teinté en vert clair sur le plan déposé au registre foncier d'Orbe.
Estimation fiscale (R.G. 1994) fr. 145 000.-
Estimation vénale de la présente parcelle fr. 140 000.-

4. Parcelle no RF 348, plan folio 11, au lieu dit «Le Motty», propriété par étages soit part de 175/1000 de parcelle de base no RF 329, comprenant: un appartement de quatre pièces, cuisine, bain-WC, hall, au premier étage, sud-est, constituant le lot teinté en brun sur le plan déposé au registre foncier d'Orbe.
Estimation fiscale (R.G. 1994) fr. 130 000.-
Estimation vénale de la présente parcelle fr. 145 000.-

5. Parcelle no RF 349, plan folio 11, au lieu dit «Le Motty», propriété par étages soit part de 185/1000 de parcelle de base no RF 329, comprenant: un appartement de cinq pièces, cuisine, bain, WC, hall, au premier étage, sud-ouest, constituant le lot teinté en jaune sur le plan déposé au registre foncier d'Orbe.
Estimation fiscale (R.G. 1994) fr. 140 000.-
Estimation vénale de la présente parcelle fr. 155 000.-
Mention sur les parcelles nos 1 à 5: no 152 458 du 22 décembre 1976, règlement P.P.E.

Description de la parcelle de base:
Commune de Vuiteboeuf

Parcelle no RF 329, plan folio 11, au lieu dit «Le Motty»

Habitation no A1 155	363 m ²
Place-jardin	497 m ²
Surface totale	860 m ²

Mention: no 141 334 du 22 septembre 1971: Précarité de construction.
Il s'agit d'une habitation villageoise située dans le hameau de Peney, en bordure de la route Yverdon-Sainte-Croix. Sept appartements en P.P.E. ont été constitués en 1976 dans ladite. L'estimation fiscale a été déterminée sur chaque P.P.E.

La vente des parcelles nos 1 à 5 aura lieu en bloc.
Le mode de réalisation a été sanctionnée en tant que de besoin par l'Autorité inférieure de surveillance et admis par les intéressés dans la présente procédure.

Les conditions de vente, comprenant l'état des charges modifié, seront déposées et à disposition des intéressés dès le 16 décembre 1996, au bureau de l'office des poursuites et faillites, rue de la Poste 2, à Orbe. Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. En outre, ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.
Pour tous renseignements, téléphone 024 441 29 35.

1350 Orbe, 14 novembre 1996
Office des poursuites et faillites d'Orbe:
Ch. Savary, subst.

Genève (14134)

Vente immobilière
Le vendredi 31 janvier 1997 à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la société anonyme **Delices Voltaire «E»**, ayant son siège à **Genève** (débitrice: Raymond Hofmann).

Désignation de l'immeuble
L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section Cité, rue Cavoor 16/rue Henri Frédéric Amiel 6.
Il consiste en les parts de copropriété par étage (PPE) no 5, 6, 7, 9, de la parcelle no 6558, fo 83. Sur cette parcelle est érigé un bâtiment locatif de six étages plus attique, construit en 1910-1920, d'une superficie de 219 m².
Le bâtiment est situé en 3e zone de construction urbaine, dans un quartier calme à proximité du parc «Les Délices de Voltaire». Il dispose d'un ascenseur.
Chaque lot comprend des sanitaires avec baignoire, WC, bidet et lavabo simples, une cuisine à l'agencement sommaire et une cave dans la partie commune du sous-sol (1.01).
Les appartements sont apparemment en bon état en ce qui concerne les peintures, murs, plafonds, menuiserie et parquets, les sanitaires étant vétustes.
Les quatre lots de copropriété par étage (PPE) seront vendus séparément.

Lot no 5 (3.01): (40/1000) appartement de 2 pièces 1/2 au 1er étage d'une surface de 54,80 m² plus 2 balcons totalisant 7,10 m².
Cuisine, salle de bains, chambre et hall d'entrée.
Lot no 6 (3.02): (49/1000) appartement de 3 pièces au 1er étage d'une surface de 66,90 m² plus 2 balcons totalisant 9,50 m².
Cuisine, salle de bains, 2 chambres et hall d'entrée.
Lot no 7 (3.03): (45/1000) appartement de 3 pièces au 1er étage d'une surface de 61,20 m² plus 2 balcons totalisant 8,50 m².
Cuisine, salle de bains, chambre et hall d'entrée.
Lot no 9 (4.02): (48/1000) appartement de 3 pièces au 2e étage d'une surface de 66,90 m² plus balcon de 4,90 m².
Cuisine, salle de bains, chambre et hall d'entrée.
Les lots susmentionnés sont actuellement occupés.
Pour toute visite il convient de s'adresser à la Régie Zimmermann S.A., rue Richemont 19 à Genève.

Estimation de l'office:
- Lot no 5: fr. 150 000.-
- Lot no 6: fr. 160 000.-
- Lot no 7: fr. 200 000.-
- Lot no 9: fr. 160 000.-
Délai de production: 9 décembre 1996
Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 8 janvier 1997 à l'office des poursuites et des faillites Rive-droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.
La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.

1211 Genève 24, 11 novembre 1996 Office des poursuites Rive-Droite:
Murielle Wetstein, juriste

Genève (141357)

Vente immobilière

Le vendre di 31 janvier 1997 à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la Société immobilière Lemac «D» ayant son siège à Genève (débiteurs: Messieurs Yves Polak et Raymond Hofmann).

Désignation de l'immeuble
L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section Cité, rue Jean Jaquet 3 et rue de l'Ancien Port 9. Il consiste en la parcelle no 6569, fo 58, d'une contenance de 252 m², sur laquelle est érigé un bâtiment no A 339, d'une surface de 207 m².

La parcelle est située en 2e zone de construction, au centre-ville, dans le quartier des Pâquis, à 200 m du lac et à 700 m de la gare Cornavin.

Le bâtiment comprend quatre arcades au rez-de-chaussée ainsi que quatre niveaux avec trois logements chacun et un niveau en attique avec deux logements, soit quatorze logements au total.

Sous-sol: caves, local sanitaire, chaufferie, machinerie d'ascenseur, dépôt pour arcade commerciale.
Rez-de-chaussée: quatre arcades commerciales dont deux réunies en un seul magasin et jouissant d'un accès direct au dépôt au sous-sol. du 1er au 3e étage: deux appartements de deux pièces comprenant hall, cuisine, chambre et salle de bains. Un appartement de quatre pièces comprenant hall, dégagement, cuisine, trois chambres, WC, salle de bains.

4e étage: un appartement de deux pièces comprenant hall, cuisine, chambre, salle de bains. Deux appartements de trois pièces comprenant hall, dégagement, cuisine, deux chambres, WC, salle de bains.
Attique: un studio comprenant séjour/cuisine, chambre, salle de bains. Un appartement de deux pièces.

Les appartements courants contiennent des parquets en chêne dans les chambres et du carrelage en grès dans les cuisines et les sanitaires. Dans l'attique et les appartements rénovés, les sols sont revêtus de moquette et de carrelage en terre cuite émaillée.

Des carrelages ou moquettes recouvrent le sol des arcades.
L'équipement de base des cuisines comprend: robinet à gaz, plonge en grès émaillé avec un égouttoir en métal, étagères, armoire haute, un garde-manger. Dans les appartements rénovés, les cuisines sont agencées.

L'état de conservation du gros œuvre ainsi que l'état d'entretien de l'immeuble est normal, dans l'ensemble.
Pour toute visite il convient de s'adresser à la Société Privée de Gérance, route de Chêne 36 à Genève.

Estimation de l'office: fr. 2 620 000.-
Délai de production 9 décembre 1996

Avis
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 8 janvier 1997 à l'office des poursuites et des faillites Rive-droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.
1211 Genève 24, 4 novembre 1996 Office des poursuites Rive-Droite: Murielle Wettstein, juriste

Jura (14030)

Vente aux enchères publiques d'immeubles à Courgenay

(Unique séance d'enchères conformément au droit de poursuites)
Mercredi 26 février 1997 à 15 h. au Restaurant de la Pierre Percée à Courgenay, les immeubles ci-après décrits appartenant à **Pecaut Bernard, Court, Mrkos Brétislav, Bâle**, et consorts, seront vendus aux enchères publiques, séparément, à tout prix, savoir:

Flt. no	Ban de Courgenay Lieu-dit, nature	Contenance m ²	Val. off. 1995 fr.	Estimation de l'expert fr.
1er lot				
577	Route des Romains, aisance habitation, rural no 1	846	51 300.-	60 000.-
2e lot				
563	Route des Romains, Champs de la Borne, terrain	3972	3 570.-	75 000.- Prix licite (art. 68 LDFR)
3e lot				
721	Champs du Chêne terrain	11 053	9 940.-	43 500.-

La réalisation est requise à la suite de poursuites en réalisation de gages immobiliers.
L'immeuble no 563 est une parcelle affectée à la zone à bâtir HA. Il n'est pas viabilisé.

L'immeuble no 577 est un ancien rural, vétuste, sans commodités.
L'immeuble no 721 est un immeuble agricole dont le prix licite a été fixé par le Juge.

Délai pour les productions: 3 décembre 1996.
Visites des bâtiments: 12 et 19 février 1997 à 15 h. 30.

Capacité d'acquiescer et conditions: Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983. Pour le lot no 3, les amateurs sont rendus attentifs à la loi sur le droit foncier rural.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné, où ils seront déposés du 3 au 12 février 1997.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Les créanciers hypothécaires, les titulaires de charges foncières etc. (seul feuillet en possession du JOJ et FOSC).

2900 Porrentruy, 13 novembre 1996 Office des poursuites Porrentruy La préposée: Sylviane Liniger Odiet

**Nachlassverträge
Concordats - Concordati**

**Nachlass-Stundung und
Aufruf zur Forderungseinlage
Sursis concordataire et appel aux créanciers**

**Moratoria del concordataria
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Graubünden (14331)

Schuldnerin: **Calanda Bau AG**, Bahnhofplatz 8, 7000 Chur.
Datum der Stundungsbewilligung durch den Kreisgerichtsausschuss Chur: 15. Oktober 1996.

Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, d.h. bis 15. Februar 1997.
Sachwalter: Tscholl Treuhand + Revisionen, Bahnhofstrasse 14, 7000 Chur.

Eingabefrist: 20 Tage seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d.h. bis 10. Dezember 1996.
Die Gläubiger werden hiermit ersucht, ihre Forderungen, Wert 15. Oktober 1996, mit Zinsabrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter innert der obgenannten Eingabefrist anzumelden.

Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind an den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt. Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese der Sachwalterin während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen.

Die Gläubigerversammlung findet voraussichtlich in der zweiten Hälfte Januar 1997 statt. Die diesbezügliche Publikation erfolgt später.
Die Nachlassschuldnerin beabsichtigt, ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen.
An der Gläubigerversammlung werden daher ein Liquidator sowie ein Gläubigerausschuss zu wählen sein.

7000 Chur, 13. November 1996 Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Tscholl Treuhand + Revisionen

Aargau (14332)

Im summarischen Verfahren in Sachen **Rogaba AG**, Heuweg 6, 5032 Rohr AG, v.d.: Dr. iur. G. Fischer, Fürsprecher, Frey-Herosé-Strasse 20, Postfach 4322, 5001 Aarau, betreffend Nachlassstundung hat das Gericht erkannt:

1. Der Gesuchstellerin wird eine Nachlassstundung von 4 Monaten gewährt.
2. Die Atag Ernst Young AG, Herr Peter Forster, Fürsprecher, 5000 Aarau, wird als Sachwalterin ernannt.
3. Die Gesuchstellerin hat eine Spruchgebühr von Fr. 300.- zu bezahlen. Sie hat auch die Publikationskosten zu bezahlen. Diese werden später in Rechnung gestellt.
4. Dieser Entscheid wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Aargau gemäss Art. 296 SchKG publiziert.

5001 Aarau, 6. November 1996 Bezirksgericht Aarau

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

**Verlängerung der Nachlass-Stundung
Prorogation der sursis concordataire
Proroga della moratoria**

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Aargau (14437)

Im summarischen Verfahren in Sachen **Bircher AG**, Malergeschäft, Tramstrasse 79, 5034 Suhr, v.d.: P. Kasper, Rotigraben 7, 6373 Ennetbürgen, Gesuchstellerin, betreffend: Verlängerung der Nachlassstundung, hat das Gericht einstimmig erkannt:

1. Die Nachlassstundung wird um zwei Monate, d.h. bis zum 8. Januar 1997, verlängert.
2. Die Gesuchstellerin hat eine Spruchgebühr von Fr. 300.- zu bezahlen. Sie hat auch die Publikationskosten zu tragen. Diese werden später in Rechnung gestellt.
3. Dieser Entscheid wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Aargau gemäss Art. 296 SchKG publiziert.
4. Die Gesuchstellerin hat ihre Parteidkosten selber zu tragen, nicht eröffnet

Rechtsmittelbelehrung: Beschwerde (€ 335 ff. ZPO)
Gegen diesen Entscheid kann innert 10 Tagen seit seiner Zustellung Beschwerde erhoben werden.

Die Beschwerde ist schriftlich im Doppel beim Präsidenten des Bezirksgerichts einzureichen. Sie muss ausser der Bezeichnung des angefochtenen Entscheides enthalten:

- a. die genaue Angabe, welche Punkte des Entscheides angefochten und welche Abänderungen beantragt werden;
- b. eine kurze Begründung dieser Anträge.

5001 Aarau, 13. November 1996 Bezirksgericht Aarau

Ticino (14333)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 13 novembre 1996, ha prorogato di due mesi a partire dal 2 dicembre 1996 la moratoria concessa a scopo di concordato il 2 agosto 1996 alla **Dreams Bar di Vitale Piera Maria, Granca**. (EF.96.2046)

6901 Lugano, 13 novembre 1996 Il Pretore: Avv. Patrizia Zarro

Ticino (14334)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 13 novembre 1996, ha prorogato di due mesi a partire dal 2 dicembre 1996 la moratoria concessa a scopo di concordato il 2 agosto 1996 alla **Quadri Ivo SA, Sala Capriasca**. (EF.96.2945)

6901 Lugano, 13 novembre 1996 Il Pretore: Avv. Patrizia Zarro

**Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato**

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Bern (14336)

Der Gläubigerausschuss der **Novo Kleinert AG in Nachlassliquidation, Bern**, hat einstimmig beschlossen, (unter Ausstand des aus dem Gremium zurücktretenden Mitgliedes) die Anzahl seiner Mitglieder ab 1. Januar 1997 von fünf auf neu vier zu reduzieren. Der Nachlassvertrag sei entsprechend anzupassen bzw. zu ändern.

Mit Schreiben vom 8. November 1996 hat der Gerichtspräsident IV von Bern als Nachlassrichter mitgeteilt, dass seinerseits keine Einwände gegen diese Reduktion erhoben werden.

Beschwerden gegen diese Anpassung bzw. Änderung des Nachlassvertrages sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen, Obererichtgebäude, Hochschulstrasse 17, 3012 Bern, anhängig zu machen.

3001 Bern, 20. November 1996 Die Liquidatorin: STG-Coopers & Lybrand AG

Ticino (14335)

La Pretura di Locarno-Città comunica che, con decreto 21 ottobre 1996, cresciuto in giudicato il 4 novembre 1996, ha omologato il concordato proposto da **Pisclani Remo, Locarno**, sulla base delle seguenti modalità:

1. abbandono dell'attivo immobiliare (part. n. 1086 RFD di Minusio, con rinuncia da parte della madre del debitore al suo diritto di abitazione) ai creditori garantiti da ipoteca legale e da pegno immobiliare e conseguente pagamento integrale di detti crediti e distribuzione dell'eccedenza ai creditori chirografari;
2. realizzazione di questo attivo immobiliare tramite un liquidatore incaricato nella persona dell'Avv. Dott. Carla Speziali Mainardi. Il modo di realizzazione sarà stabilito dalla liquidatrice, la quale dovrà condurre il proprio incarico nell'interesse dei creditori;
3. versamento di un primo dividendo del 21,26% (fr. 85 000.-) ai creditori di 5° classe, per il tramite della liquidatrice, entro 30 giorni dalla crescita in giudicato della presente decisione e conguaglio successivo sino al minimo del 30% una volta alienato il fondo part. n. 1086 RFD di Minusio. Qualora la vendita dell'immobile non dovesse di per se stessa consentire il raggiungimento della percentuale di dividendo del 30%, il debitore dovrà provvedere altrimenti all'ottenimento del necessario capitale mancante.
4. L'omologazione del concordato si estende a tutti i creditori e comporta la rinuncia a quella parte dei loro crediti che risultasse scoperta dal ricavo della liquidazione, rispettivamente dopo il versamento del previsto dividendo.
5. La commissaria/liquidatrice del concordato Avv. Dott. Carla Speziali Mainardi è incaricata dell'esecuzione ed è responsabile degli obblighi derivanti dalla presente decisione.
6. Le spese della liquidazione saranno a carico della massa concordataria.
7. Le spese della presente decisione in fr. 45.- e la tassa di giustizia di fr. 300.- sono poste a carico del debitore.

6601 Locarno, 20 novembre 1996 Il Pretore: Avv. Francesco Bertini

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Basel-Stadt (14438)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Klingentalmühle AG in Nachlassliquidation, Basel**, verzichten die Liquidatorin und der Gläubigerausschuss auf die Geltendmachung von Ansprüchen gegen Organe oder Angestellte der Schuldnerin sowie auf die Geltendmachung von Anfechtungsansprüchen. Die Ansprüche werden den Gläubigern zur eigenen Geltendmachung gemäss Art. 260 SchKG angeboten. Gesuche um Abtretung sind bis am 31. Dezember 1996 an die Liquidatorin zu stellen. Frist zur Anhebung von Klagen: 30. April 1997.

5001 Aarau, 15. November 1996 Die gerichtlich bestellte Liquidatorin: Revisuisse Price Waterhouse AG

Aargau (14380)

Abschlags-Verteilungsliste
Im Nachlassliquidationsverfahren über das **Märki Sondervermögen, Hunzenschwil**, liegt die Abschlags-Verteilungsliste den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Liquidatorin während 20 Tagen zur Einsicht auf. Um telefonische Voranmeldung wird gebeten. Beschwerden gegen die Abschlags-Verteilungsliste sind innert der Aufhebungsfrist an die Aufsichtsbehörde für Schuldbeitreibung und Konkurs, Bezirksgericht Lenzburg, Metzplatz 18, 5600 Lenzburg, zu richten.

8001 Zürich, 14. November 1996 Die Liquidatorin: Ernst Moor Aktiengesellschaft Rämistrasse 5, Zürich Telefon 01 267 53 33

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas). Les commettants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

Hinterlegungsdatum: 21. März 1995 **431181**
 Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft,
 Aeschenvorstadt 67, Postfach 2567, 4002 Basel

Coop
Versicherung

Coop
Assurance

Coop
Assicurazione

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
36 Versicherungswesen.
 Gebrauchspriorität: 1985.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1995 **431182**
 Coop Versicherungs-Gesellschaft, Birgistrasse 4 A,
 8304 Wallisellen
 Vertreter/in: Coop Lebensversicherungs-
 Genossenschaft, Postfach 2567, 4002 Basel

Coop
Tele
Versicherung

Coop
Tele
Assurance

Coop
Tele
Assicurazione

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
36 Versicherungswesen.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1995 **431183**
 Coop Versicherungs-Gesellschaft, Birgistrasse 4 A,
 8304 Wallisellen
 Vertreter/in: Coop Lebensversicherungs-
 Genossenschaft, Postfach 2567, 4002 Basel



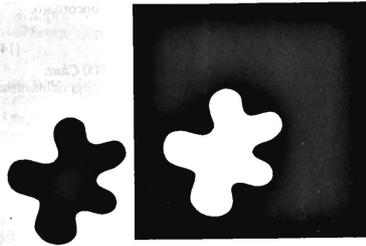
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
36 Versicherungswesen.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1995 **431184**
 van Baerle & Cie AG, Schützenmattstrasse 21,
 4142 Münchenstein

Relaroom

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
3 Wasch- und Bleichmittel; Seifen.
5 Desinfektionsmittel.

Date de dépôt: 31 mars 1995 **431185**
 Challenge Group S.A., c/o Jean-Ludovic
 Hartmann, 7, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg
 Mandataire: Müller Fuhrer Marbach & Partner,
 Konsumstrasse 16A, 3007 Bern



Challenge

Produits et/ou services groupés par classes int.:

16 Produits de l'imprimerie.

35 Publicité. Conseils en organisation et direction des affaires. Conseils en transition de carrière à l'intérieur de l'entreprise (inplacement) et en gestion de carrière. Consultation et conseils en gestion de personnel.

41 Formation de personnel, formation à la recherche d'emploi, formation en transition de carrière (outplacement), formation dans le domaine du marketing, de la vente et du management, initiation et préparation à la certification de standards techniques. Formation dans le domaine de l'assurance de qualité et de gestion de qualité totale.

42 Evaluation et appréciation de personnel par procédés psychométriques. Conseils techniques pour la mise en place des systèmes d'assurance qualité et de gestion de qualité totale.

Priorité découlant de l'usage: Janvier 1991.

Data del deposito: 29 marzo 1995 **431186**
 Videosport di Vittorio Colombo & Co.,
 vicolo Maderno 3, 6816 Bissone



Organizzazione, gestione e consulenza nel settore della pubblicità e delle manifestazioni sportive; sponsorizzazione; noleggio di autovetture da competizione.
 Cl. int. **35, 39**

Rivendicazione di colori: rosso, nero.
 Priorità d'uso: 14 novembre 1991.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431187**
 Refitax Treuhand AG, St. Jakobs-Strasse 30,
 Postfach, 4002 Basel

REFITAX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
35 Unternehmensberatung.
36 Dienstleistungen im Bereich des Finanz- und Rechnungswesens, Beratung und Durchführung von Treuhandgeschäften; Steuerberatungen.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431188**
 Schweizerische Bundesbahnen, Rechtsabteilung
 der Generaldirektion, Mittelstrasse 43, 3030 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
35 Werbung.
39 Transportwesen; Beförderung von Personen.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431189**
 Schweizerische Bundesbahnen,
 Rechtsabteilung der Generaldirektion,
 Mittelstrasse 43, 3030 Bern

Swiss Travel System

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
35 Werbung.
39 Transportwesen; Beförderung von Personen.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431190**
 Schweizerische Bundesbahnen,
 Rechtsabteilung der Generaldirektion,
 Mittelstrasse 43, 3030 Bern

Swiss Transfer Ticket

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
35 Werbung.
39 Transportwesen; Beförderung von Personen.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431191**
 Schweizerische Bundesbahnen,
 Rechtsabteilung der Generaldirektion,
 Mittelstrasse 43, 3030 Bern

Swiss Pass

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
35 Werbung.
39 Transportwesen; Beförderung von Personen.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431192**
 Schweizerische Bundesbahnen,
 Rechtsabteilung der Generaldirektion,
 Mittelstrasse 43, 3030 Bern

Swiss Card

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
35 Werbung.
39 Transportwesen; Beförderung von Personen.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1995 **431193**
 OCS AG Office Computer Systems,
 Deisrütistrasse 6, 8472 Seuzach

LaserFAX

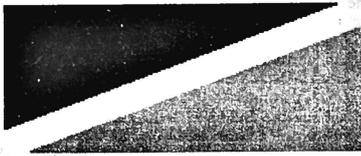
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung (Software).
 Gebrauchspriorität: 16. Dezember 1992.

Date de dépôt: 30 mars 1995

431194

Flag Alimentation S.A., 51, avenue des Communes-Réunies, 1212 Grand-Lancy

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 3 Produits de lessive, préparations pour nettoyer, savons, dentifrices, shampoings, produits de parfumerie et de cosmétique.
- 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeuf, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
- 30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
- 31 Fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles, aliments pour les animaux.
- 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
- 34 Tabac, articles pour fumeurs; allumettes.
- 42 Services de vente au détail.

Priorité découlant de l'usage: 20 mars 1992.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995

431195

Regio-Medien AG, Grammetstrasse 14, 4410 Liestal

Vertreter/in: Dr. C. Christen-Westenberg, Advokatin, Lindenstrasse 2, 4410 Liestal

REGIO AKTUELL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
16 Publikationen, Zeitschriften.

Date de dépôt: 31 mars 1995

431196

Atelier Meriguet-Carrere S.A., 24, rue de la Gabelle, 1227 Carouge GE

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève



MERIGUET - CARRERE

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 37 Travaux de peinture, plâtrerie, pose de papiers peints, travaux de tapissiers, restauration de mobilier, travaux d'ébénisterie.
- 40 Dorure.
- 42 Décoration intérieure.

Priorité découlant de l'usage: Novembre 1984.

Hinterlegungsdatum: 5. April 1995

431197

Knorr-Bremse Systeme für Schienenfahrzeuge GmbH, Moosacher Strasse 80, D-80809 München, Deutschland

Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

ReLCCAM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Software zur Analyse von Lebensdauerkosten, Zuverlässigkeit, Instandhaltbarkeit und Verfügbarkeit von Produkten.
- 41 Unterweisung zu derartiger in Klasse 9 genannten Software.
- 42 Beratung zu derartiger in Klasse 9 genannten Software.

Prioritätsanspruch: 4. November 1994, Deutschland.

Hinterlegungsdatum: 12. April 1995

431198

Privat-Klinik am Zürichsee AG, Speerstrasse 13, 8640 Rapperswil SG

Vertreter/in: Reichmuth, Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rütli ZH

Privat-Klinik am Zürichsee

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 42 Ambulante, kurzstationäre und stationäre Behandlung von Patienten in plastischer, rekonstruktiver und ästhetischer Chirurgie.

Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1995

431199

Gérard Kuster, 44, avenue des Boveresses, 1010 Lausanne

Mario Reisch, 13, rue des Mayentzès, 1630 Bulle



K'DANSE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

Date de dépôt: 4 mai 1995

431200

UPM-Kymmene Oy, Snellmaninkatu 13, 00170 Helsinki, Finlande

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 16 Papier, carton et produits dérivés à usages multiples, compris dans cette classe; produits d'emballages en matière plastique compris dans cette classe.

Date de dépôt: 5 mai 1995

431201

Morgan Adhesives Company, 4560 Darrow Road, Stow (OH 44224), Etats-Unis d'Amérique

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

EcoScreen

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 16 Feuilles et rubans adhésifs destinés à être imprimés et/ou découpés.

Date de dépôt: 5 mai 1995

431202

Morgan Adhesives Company, 4560 Darrow Road, Stow (OH 44224), Etats-Unis d'Amérique

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

Permacolor

Produits et/ou services groupés par classes int.:

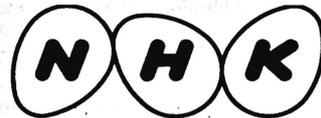
- 16 Films adhésifs destinés au montage et au collage de photographies; films adhésifs de pelliculage pour la protection des photographies.

Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1995

431203

Nippon Hosokyo, 2-1, 2-chome, Jinnan, Shibuya-ku, Tokyo, Japan

Vertreter/in: Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 38 Telekommunikation.

Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1995

431204

Arcovita AG, Postfach, 3000 Bern 15



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 36 Versicherungswesen: Bezeichnung eines Versicherungsplanes im Rahmen der sozialen Krankenversicherung.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Gesundheits-erhaltung und Behandlung von Krankheiten.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1995

431205

R. & H. Neuwander AG, Bernstrasse 42g, 3308 Grafenried

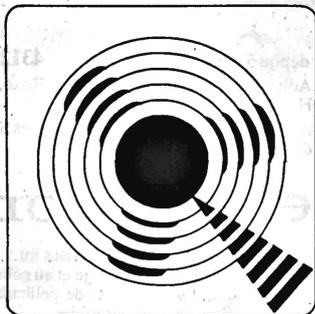


Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 29 Olivenöl extra vergine aus Italien.

Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1995 **431206**
 Syquest Technology, Inc., 47071 Bayside Parkway,
 Fremont (CA 94538), Vereinigte Staaten von
 Amerika

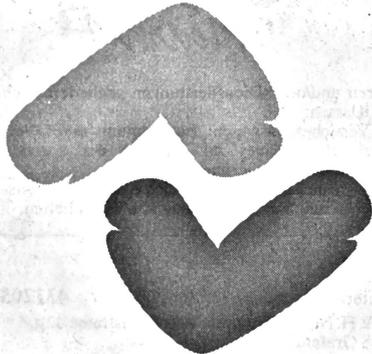
Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 9 Wissenschaftliche, elektrische und elektro-
 nische (soweit in der Klasse 9 enthalten), foto-
 grafische, Film- und optische Apparate und
 -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Über-
 tragung und Wiedergabe von Daten, Ton und
 Bild; elektronische, optische und magnetische
 Aufzeichnungsträger, einschliesslich Platten-
 laufwerke und Plattenkassetten, Schallplatten;
 Computer, Software und Peripheriegeräte und
 -instrumente, einschliesslich Treiberrou-
 tinen und Dienstprogramme; integrierte Systeme
 und Teilsysteme bestehend aus Plattenlaufwerken
 und dazugehörige Computerinterfaces,
 Steuereinheiten, Treiberrou-
 tinen und Dienst-
 programme; Bestandteile, Ersatzteile und
 Zubehör wie Kabel und Verbindungsstücke zu
 allen vorgenannten Waren.
- 16 Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen
 Apparate), einschliesslich Benutzerhandbücher
 für Computerhard- und Software; Verpackungsmaterial
 aus Kunststoff, soweit es in der Klasse
 16 enthalten ist.

Hinterlegungsdatum: 18. April 1996 **431207**
 «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft,
 Generalsekretariat, Paulstrasse 9, 8400 Winterthur



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 36 Versicherungen und Finanzdienstleistungen
 sowie alle mit diesen Dienstleistungen verbundene
 Beratungs- und Informationsdienst-
 leistungen.

Farbanspruch: orange, blau.

Hinterlegungsdatum: 19. April 1996 **431208**
 Hans Oetiker AG, Maschinen- und Apparatefabrik,
 Oberdorfstrasse 21, 8812 Horgen
 Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG,
 Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich



Technik, die verbindet

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 6 Schlauchklemmen und -schellen, Rohrver-
 bindungen und -schellen, Rohrmuffen, Spann-
 bänder, Muffen, Verbindungsstücke, Verschluss-
 glieder, Zubehör zu Schlauchklemmen und
 -schellen; alle Waren aus Metall und in Klasse 6
 enthalten.
- 7 Rohrkupplungen, Schnellverschlusskupplun-
 gen, Schwenkkupplungen; Zubehör zu Rohr-
 kupplungen und Schnellverschlusskupplungen.
 Alle Waren in Klasse 7 enthalten.
- 8 Werkzeuge zum Anbringen und Befestigen
 von Rohr- oder Schlauchschellen, -klemmen,
 -muffen, -spannbänder, -verbindungen; Spann-
 werkzeuge für Bänder, Klemmen und Drähte.
 Alle Waren in Klasse 8 enthalten.
- 17 Schlauchklemmen und -schellen, Rohrverbin-
 dungen und -schellen, Rohrmuffen, Spann-
 bänder, Muffen, Verbindungsstücke, Verschluss-
 glieder, Zubehör zu Schlauchklemmen und
 -schellen; alle Waren nicht aus Metall. Alle
 Waren in Klasse 17 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 19. April 1996 **431209**

Hans Oetiker AG, Maschinen- und Apparatefabrik,
 Oberdorfstrasse 21, 8812 Horgen

Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG,
 Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich



Technik, die verbindet

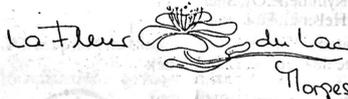
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 6 Schlauchklemmen und -schellen, Rohrver-
 bindungen und -schellen, Rohrmuffen, Spann-
 bänder, Muffen, Verbindungsstücke, Verschluss-
 glieder, Zubehör zu Schlauchklemmen und
 -schellen; alle Waren aus Metall und in Klasse 6
 enthalten.
- 7 Rohrkupplungen, Schnellverschlusskupplun-
 gen, Schwenkkupplungen; Zubehör zu Rohr-
 kupplungen und Schnellverschlusskupplungen.
 Alle Waren in Klasse 7 enthalten.
- 8 Werkzeuge zum Anbringen und Befestigen
 von Rohr- oder Schlauchschellen, -klemmen,
 -muffen, -spannbänder, -verbindungen; Spann-
 werkzeuge für Bänder, Klemmen und Drähte.
 Alle Waren in Klasse 8 enthalten.
- 17 Schlauchklemmen und -schellen, Rohrverbin-
 dungen und -schellen, Rohrmuffen, Spann-
 bänder, Muffen, Verbindungsstücke, Verschluss-
 glieder, Zubehör zu Schlauchklemmen und
 -schellen; alle Waren nicht aus Metall. Alle
 Waren in Klasse 17 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **431210**

Rudolf Scheibert, 70, route de Lausanne,
 1110 Morges

Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH,
 Postfach 658, 8630 Rütli ZH



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fett-
 entfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfü-
 merien; ätherische Öle, Riech- und Duftstoffe,
 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haar-
 wasser; Zahnputzmittel.
- 5 Diätetische Erzeugnisse für medizinische
 Zwecke.
- 18 Leder und Lederimitationen und Waren dar-
 aus, soweit sie in der Klasse 18 enthalten
 sind; Reise- und Handkoffer; Regenschirme,
 Sonnenschirme und Spazierstöcke.
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork,
 Rohr, Binsen, Weide, Horn und deren Ersatz-
 stoffen oder aus Kunststoffen, soweit in der
 Klasse 20 enthalten.
- 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche
 (soweit in der Klasse 21 enthalten), Glaswaren,

Porzellan und Steingut; Geschenkartikel für
 den Haushalt und für Dekorationszwecke,
 soweit in der Klasse 21 enthalten.

- 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in der
 Klasse 24 enthalten sind; Bett- und Tisch-
 decken.

- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit
 sie in der Klasse 28 enthalten sind; Christbaum-
 schmuck.

Alle vorgenannten Waren der Klassen 3-28 schwei-
 zerischer Herkunft.

- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleisch-
 extrakte; konserviertes, getrocknetes und ge-
 kochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelées),
 Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte;
 Speiseöle und -fette; konservierte Lebensmittel,
 soweit in Klasse 29 enthalten.

- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Schokolade, Schokolade-
 waren, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-
 ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate;
 Brot, feine Backwaren und Konditorwaren,
 Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Back-
 pulver; Salz, Senf; Essig, Saucen, Salatsaucen;
 Gewürze, Kühlis.

- 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere);
 Wein.

Alle vorgenannten Waren der Klassen 29-33 aus
 der Region Morges/VD stammend.

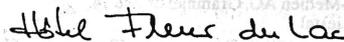
- 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen;
 Verpflegung von Gästen, insbesondere in
 Hotels, Restaurants und Cafés; Lizenzvergabe
 von gewerblichen Schutzrechten, nämlich Fran-
 chising von Geschäften des Gastgewerbes sowie
 Ladengeschäften.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1992.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **431211**

Rudolf Scheibert, 70, route de Lausanne,
 1110 Morges

Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH,
 Postfach 658, 8630 Rütli ZH



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fett-
 entfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfü-
 merien; ätherische Öle, Riech- und Duftstoffe,
 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haar-
 wasser; Zahnputzmittel.

- 5 Diätetische Erzeugnisse für medizinische
 Zwecke.

- 18 Leder und Lederimitationen und Waren dar-
 aus, soweit sie in der Klasse 18 enthalten
 sind; Reise- und Handkoffer; Regenschirme,
 Sonnenschirme und Spazierstöcke.

- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork,
 Rohr, Binsen, Weide, Horn und deren Ersatz-
 stoffen oder aus Kunststoffen, soweit in der
 Klasse 20 enthalten.

- 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche
 (soweit in der Klasse 21 enthalten), Glaswaren,
 Porzellan und Steingut; Geschenkartikel für
 den Haushalt und für Dekorationszwecke,
 soweit in der Klasse 21 enthalten.

- 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in der
 Klasse 24 enthalten sind; Bett- und Tisch-
 decken.

- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit
 sie in der Klasse 28 enthalten sind; Christbaum-
 schmuck.

- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrak-
 te; konserviertes, getrocknetes und gekochtes
 Obst und Gemüse; Gallerten (Gelées),
 Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte;
 Speiseöle und -fette; konservierte Lebensmittel,
 soweit in Klasse 29 enthalten.

- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Schokolade, Schokolade-
 waren, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-
 ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate;
 Brot, feine Backwaren und Konditorwaren,
 Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Back-
 pulver; Salz, Senf; Essig, Saucen, Salatsaucen;
 Gewürze, Kühlis.

- 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere);
 Wein.

- 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen;
 Verpflegung von Gästen, insbesondere in
 Hotels, Restaurants und Cafés; Lizenzvergabe
 von gewerblichen Schutzrechten, nämlich Fran-
 chising von Geschäften des Gastgewerbes sowie
 Ladengeschäften.

Gebrauchspriorität: 16. Mai 1986.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **431212**Rudolf Schelbert, 70, route de Lausanne,
1110 MorgesVertreter/in: Reichmuth Trademark Agency
GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZHWaren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Riech- und Duftstoffe; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwasser; Zahnputzmittel.
- 5 Diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.
- 18 Leder und Lederimitationen und Waren daraus, soweit sie in der Klasse 18 enthalten sind; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit in der Klasse 20 enthalten.
- 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (soweit in der Klasse 21 enthalten), Glaswaren, Porzellan und Steingut; Geschenkartikel für den Haushalt und für Dekorationszwecke, soweit in der Klasse 21 enthalten.
- 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in der Klasse 24 enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in der Klasse 28 enthalten sind; Christbaumschmuck.

Alle vorgenannten Waren der Klassen 3-28 schweizerischer Herkunft.

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelées), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; konservierte Lebensmittel, soweit in Klasse 29 enthalten.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Schokolade, Schokoladewaren, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen, Salatsaucen; Gewürze, Kühlis.

33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere); Wein.

- Alle vorgenannten Waren der Klassen 29-33 aus der Region Morges/VD stammend.
- 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Verpflegung von Gästen, insbesondere in Hotels, Restaurants und Cafés; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten, nämlich Franchising von Geschäften des Gastgewerbes sowie Ladengeschäften.

Gebrauchspriorität: 16. Mai 1986.

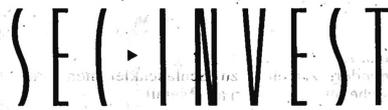
Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **431213**Rudolf Schelbert, 70, route de Lausanne,
1110 MorgesVertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH,
Postfach 658, 8630 Rüti ZHWaren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Riech- und Duftstoffe; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwasser; Zahnputzmittel.
- 5 Diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.
- 18 Leder und Lederimitationen und Waren daraus, soweit sie in der Klasse 18 enthalten sind; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn und deren Ersatz-

stoffen oder aus Kunststoffen, soweit in der
Klasse 20 enthalten.

- 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (soweit in der Klasse 21 enthalten), Glaswaren, Porzellan und Steingut; Geschenkartikel für den Haushalt und für Dekorationszwecke, soweit in der Klasse 21 enthalten.
- 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in der Klasse 24 enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in der Klasse 28 enthalten sind; Christbaumschmuck.
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelées), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; konservierte Lebensmittel, soweit in Klasse 29 enthalten.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Schokolade, Schokoladewaren, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen, Salatsaucen; Gewürze, Kühlis.
- 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere); Wein.
- 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Verpflegung von Gästen, insbesondere in Hotels, Restaurants und Cafés; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten, nämlich Franchising von Geschäften des Gastgewerbes sowie Ladengeschäften.

Gebrauchspriorität: 16. Mai 1986.

Date de dépôt: 21 mai 1996 **431214**Sec-Invest, M. Prezioso et C. Müller,
57, rue du Rhône, 1204 GenèveMandataire: Borel & Barbey, Avocats,
2, rue de Jargonnant, case postale, 1211 Genève 6

MARIO PREZIOSO - CLAUDIO MULLER

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 35 Gestions des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.
- 36 Affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.
- 42 Programmation pour ordinateurs.

Couleurs revendiquées: Bleu et or.

Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1995 **431215**

Manor AG, Division Hochdorf, 6281 Hochdorf

GOGOL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 3 Seifen, Parfümerien, Körper- und Schönheitspflege, Zahnputzmittel.
- 5 Babykost; Pflaster.
- 8 Gabeln und Löffel.
- 12 Fahrzeuge.
- 14 Schmuckwaren.
- 16 Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren, Büroartikel, Papeteriewaren, Spielkarten.
- 18 Reise- und Handkoffer, Regenschirme.
- 21 Glas-, Porzellan- und Steingutwaren für Haushalt, Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut.
- 22 Zelte.
- 24 Textilwaren, insbesondere Haushaltswäsche, Tisch- und Bettwäsche.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Ledergürtel, Turn- und Sportbekleidung.
- 28 Spiele, Spielzeug.
- 30 Schokolade, Zuckerwaren.
- 32 Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer, Sirupe.

Date de dépôt: 28 mars 1995 **431216**Tuftop Limited, St Alphanage House, 18th Floor,
2 Fore Street, GB-London EC2Y 4DA,
Royaume-UniMandataire: Borel & Barbey, Avocats,
2, rue Jargonnant, 1207 Genève

TUFTOP

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 21 Planche en céramique résistant à la chaleur, à usage culinaire.

Date de dépôt: 29 mars 1995 **431217**Jean-Pierre Rosset, 8, chemin de Jolimont,
1180 Rolle

DOMAINE DES TRUITS

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 32 Jus de raisin.
- 33 Vin provenant du domaine des Truits.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431218**Schweizerische Bundesbahnen, Rechtsabteilung
der Generaldirektion, Mittelstrasse 43, 3030 Bern

SBB CARGO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 12 Fahrzeuge.
- 16 Geschäftspapiere.
- 35 Werbung.
- 39 Transportwesen; Beförderung und Lagerung von Gütern.

Gebrauchspriorität: 1985.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431219**Schweizerische Bundesbahnen, Rechtsabteilung
der Generaldirektion, Mittelstrasse 43, 3030 Bern

FFS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 12 Fahrzeuge.
- 16 Geschäftspapiere.
- 35 Werbung.
- 38 Telekommunikation.
- 39 Transportwesen; Beförderung von Personen und Gütern, Lagerung von Waren, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen, Vermittlung von Verkehrsleistungen, Reisebegleitung.
- 42 Beherbergung und Verpflegung von Gästen.

Gebrauchspriorität: 1902.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431220**Schweizerische Bundesbahnen, Rechtsabteilung
der Generaldirektion, Mittelstrasse 43, 3030 Bern

CFF

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 12 Fahrzeuge.
- 16 Geschäftspapiere.
- 35 Werbung.
- 38 Telekommunikation.
- 39 Transportwesen; Beförderung von Personen und Gütern, Lagerung von Waren, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen, Vermittlung von Verkehrsleistungen, Reisebegleitung.
- 42 Beherbergung und Verpflegung von Gästen.

Gebrauchspriorität: 1902.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431221**Schweizerische Bundesbahnen, Rechtsabteilung
der Generaldirektion, Mittelstrasse 43, 3030 Bern

SBB

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 12 Fahrzeuge.
- 16 Geschäftspapiere.
- 35 Werbung.
- 38 Telekommunikation.
- 39 Transportwesen; Beförderung von Personen und Gütern, Lagerung von Waren, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen, Vermittlung von Verkehrsleistungen, Reisebegleitung.
- 42 Beherbergung und Verpflegung von Gästen.

Gebrauchspriorität: 1902.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1995 **431222**
 Medibank AG, Bahnhofstrasse 10, 6301 Zug
 Vertreter/in: ATAG Ernst & Young AG,
 Rechtsabteilung, Bleicherweg 21, Postfach 5272,
 8022 Zürich

MEDIBANK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 16 Drucksachen, insbesondere Broschüren, Marktberichte, Investitionsempfehlungen.
- 36 Betreibung aller üblichen Bankgeschäfte, insbesondere im Finanzwesen, Geldgeschäfte, Investmentgeschäfte, Vermittlung von Anlagemöglichkeiten, Vermögensverwaltung, Anlageberatung.

Gebrauchspriorität: 1987.

Date de dépôt: 16 juin 1995 **431223**
 National Basketball Retired Players Establishment,
 Bahnhofstrasse 16, 9494 Schaan, Liechtenstein
 Mandataire: Meyer, Lustenberger & Partner,
 Forchstrasse 452, Postfach, 8029 Zürich

XPRO

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Bandes vidéo représentant matériel de divertissement et matériel éducatif liés aux sports et à la forme physique.
- 16 Produits en papier et imprimé, notamment brochures, dépliants, articles de papeterie, et matériel de promotion et d'information liés au basketball et aux autres sports.
- 25 Vêtements, notamment les blue jeans, T-shirts, sweat-shirts, tricotés, tennis-shirts, golf-shirts, débardeurs, joggings, tenues d'exercice, tenues d'échauffement, shorts, tenues et costumes de fitness.
- 42 Services d'une association, notamment le développement et la réalisation de programmes sociaux et charitables au nom de, inspirés ou promus par, ou bien par la participation de basketteurs et d'autres athlètes.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1996 **431224**
 Adecco SA, Chateau Bonmont, 1275 Chéserey
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

ADECCO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35 Werbung und Geschäftswesen, Stellenvermittlungsdienstleistungen für temporär- und festangestelltes Personal; Durchführung von Abklärungen über Fähigkeiten von Personen in den Bereichen Büro, Sekretariat, Textverarbeitung, Datenerfassung, Industrie und Technik; Personalmanagementberatung; Auswahl, Rekrutierung und Vermittlung von temporär-, interim- und festangestelltem Personal; Vermittlung von qualifiziertem technischem Personal auf temporärer und vertraglicher Basis.
- 41 Ausbildung und Schulung; Durchführung von Schulungsprogrammen von Personen in den Bereichen Büro, Sekretariat, Textverarbeitung, Datenerfassung, Industrie und Technik.
- 42 Einstellungs- und Verhaltenstests; gutachtliche Tätigkeit auf dem Gebiet der Personalberatung, Computerberatung und Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1995 **431225**
 Ifanger AG, Steigstrasse 4a, 8610 Uster

IFANGER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 7 Drehwerkzeuge; Versenkfräser (Maschinenwerkzeuge).
- 42 Fachliche Beratung für die Bearbeitung von Werkstücken aus Metall, Metall-Legierungen oder ähnlichen Werkstoffen.

Date de dépôt: 17 février 1995 **431226**
 Youngsoul Park, 584-14, Myonmok-tong,
 Junglang-gu, Seoul, République de Corée
 Myungsoon Cho, Sangil Usong Town 6-31,
 174, Sangil-tong, Kangdong-gu, Seoul,
 République de Corée
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
 1206 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 25 Chaussures de sport.

Revendication de priorité: 24 août 1994, République de Corée.

Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1995 **431227**
 Riegger Weinkeller und Direktverkauf AG,
 Bruggerstrasse 42, 5507 Mellingen



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 33 Wein.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1995 **431228**
 Acanta Handels AG, Einsiedlerstrasse 25,
 Postfach 17, 8820 Wädenswil

ACANTA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 7 Filter (Teile von Maschinen oder Motoren), Filter (Press-), Filtriermaschinen, Filtriermaschinen (Einsätze für-).
 - 11 Filter (Teile von häuslichen oder gewerblichen Anlagen), Filter (Luft-) (Klimatisierung), Filteranlagen (Luft-), Filtriergeräte (Wasser-).
 - 16 Filtermaterial (Papier), Filterpapier.
 - 17 Filtermaterial (Kunststoff- oder Schaumstoff-halbfabrikate).
 - 24 Filtermaterial (Textilstoffe).
- Gebrauchspriorität: 1972.

Date de dépôt: 26 août 1996 **431229**
 Benchmade Knife Company, Inc.,
 15875-G S.E. 114th Street, Clackamas (OR 97015),
 Etats-Unis d'Amérique
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,
 122, rue de Genève, 1226 Thônex



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 8 Coutellerie, fourchettes et cuillers.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1995 **431230**
 Ernst Keller & Co. AG, Voltastrasse 102, Postfach,
 4002 Basel

GlasKeller

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Unterrichtsapparate und -instrumente.
 - 21 Glas, roh oder teilweise bearbeitet (ausgenommen Bauglas).
 - 37 Installationsarbeiten; Inbetriebnahme und Wartung von Komplettanlagen für Forschung und Entwicklung sowie für die pharmazeutische und chemische Industrie in Labors und Produktion.
 - 40 Materialbearbeitung.
 - 42 Industrielle Forschung.
- Farbanspruch: grün, weiss.
 Gebrauchspriorität: Januar 1972.

Hinterlegungsdatum: 27. März 1995 **431231**
 Dominique Märki, c/o Dominique M. Center of
 Beauty, Rheinsprung 5, 4051 Basel



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 42 Dienstleistungen von Schönheitssalons.
- Farbanspruch: gold, grün.
 Gebrauchspriorität: 25. April 1992.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1995 **431232**
 Cray SA, via Segnale 21, 6612 Ascona



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 20 Verpackungskiste aus Holz.

Hinterlegungsdatum: 27. März 1995 **431233**
 Robert Butler, Schützenweg 28, 4123 Allschwil
 Jürg D. Leu, Im Dolliger, 4105 Biel-Benken BL



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 20 Möbel.

Hinterlegungsdatum: 27. März 1995 **431234**
 Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft,
 Seefeldstrasse 123, Postfach, 8034 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 36 Versicherungen.
- Farbanspruch: blau, gelb.
 Gebrauchspriorität: 1925.

Date de dépôt: 28 mars 1995 **431235**
 Orgexpo, Case postale 112,
 1218 Le Grand-Saconnex

Palexpo



Produits et/ou services groupés par classes int.:
35 Organisation de Salons internationaux à buts publicitaires.
41 Organisation de Salons internationaux à buts éducatifs. Organisation de congrès.
 Couleurs revendiquées: vert, rouge, bleu, noir.
 Priorité découlant de l'usage: 1982.

Date de dépôt: 29 mars 1995 **431236**
 Jean-Pierre Rosset, 8, chemin de Jolimont,
 1180 Rolle

SOUS LA DOLLE

Mont-sur-Rolle
 Appellation d'origine



Produits et/ou services groupés par classes int.:
32 Jus de raisin de provenance suisse.
33 Vins provenant de Mont-sur-Rolle.
 Priorité découlant de l'usage: 1985.

Date de dépôt: 29 mars 1995 **431237**
 Jean-Pierre Rosset, 8, chemin de Jolimont,
 1180 Rolle

GRAND CRU CLOS DES TRUITS

Mont-sur-Rolle
 Appellation d'origine



Produits et/ou services groupés par classes int.:
32 Jus de raisin de provenance suisse.
33 Vins provenant du Clos des Truits de Mont-sur-Rolle.
 Priorité découlant de l'usage: 1934.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431238**
 Schweizerische Bundesbahnen, Rechtsabteilung
 der Generaldirektion, Mittelstrasse 43, 3030 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
12 Fahrzeuge.
35 Werbung, Unternehmensverwaltung.
39 Transportwesen; Beförderung von Personen und Gütern.
 Gebrauchspriorität: 1987.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431239**
 Schweizerische Bundesbahnen, Rechtsabteilung
 der Generaldirektion, Mittelstrasse 43, 3030 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
12 Fahrzeuge.
35 Werbung, Unternehmensverwaltung.
39 Transportwesen; Beförderung von Personen und Gütern.
 Gebrauchspriorität: 1987.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431240**
 Schweizerische Bundesbahnen, Rechtsabteilung
 der Generaldirektion, Mittelstrasse 43, 3030 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
12 Fahrzeuge.
35 Werbung, Unternehmensverwaltung.
39 Transportwesen; Beförderung von Personen und Gütern.
 Gebrauchspriorität: 1987.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431241**
 Schweizerische Bundesbahnen, Rechtsabteilung
 der Generaldirektion, Mittelstrasse 43, 3030 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
12 Fahrzeuge.
16 Geschäftspapiere.
35 Werbung.
38 Telekommunikation.
39 Transportwesen; Beförderung von Personen und Gütern, Lagerung von Waren, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen, Vermittlung von Verkehrsleistungen, Reisebegleitung.
42 Beherbergung und Verpflegung von Gästen.
 Gebrauchspriorität: 1982.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431242**
 Schweizerische Bundesbahnen, Rechtsabteilung
 der Generaldirektion, Mittelstrasse 43, 3030 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
12 Fahrzeuge.
16 Geschäftspapiere.
35 Werbung.
39 Transportwesen; Beförderung und Lagerung von Gütern.
 Gebrauchspriorität: 1985.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431243**
 Schweizerische Bundesbahnen, Rechtsabteilung
 der Generaldirektion, Mittelstrasse 43, 3030 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
12 Fahrzeuge.
16 Geschäftspapiere.
35 Werbung.

39 Transportwesen; Beförderung und Lagerung von Gütern.
 Gebrauchspriorität: 1985.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431244**
 Schweizerische Bundesbahnen, Rechtsabteilung
 der Generaldirektion, Mittelstrasse 43, 3030 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
12 Fahrzeuge.
16 Geschäftspapiere.
35 Werbung.
39 Transportwesen; Beförderung und Lagerung von Gütern.
 Gebrauchspriorität: 1985.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431245**
 Schweizerische Bundesbahnen, Rechtsabteilung
 der Generaldirektion, Mittelstrasse 43, 3030 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
12 Fahrzeuge.
16 Geschäftspapiere.
35 Werbung.
39 Transportwesen; Beförderung und Lagerung von Gütern.
 Gebrauchspriorität: 1985.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431246**
 Schweizerische Bundesbahnen, Rechtsabteilung
 der Generaldirektion, Mittelstrasse 43, 3030 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
12 Fahrzeuge.
16 Geschäftspapiere.
35 Werbung.
39 Transportwesen; Beförderung und Lagerung von Gütern.
 Gebrauchspriorität: 1985.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **431247**
 Schweizerische Bundesbahnen, Rechtsabteilung
 der Generaldirektion, Mittelstrasse 43, 3030 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
12 Fahrzeuge.
16 Geschäftspapiere.
35 Werbung.
39 Transportwesen; Beförderung und Lagerung von Gütern.
 Gebrauchspriorität: 1985.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1995 **431248**
 Joachim Wenzel, Betschürenstrasse 12,
 8625 Gossau ZH

Vertreter/in: Reichmuth, Trademark Agency GmbH,
 Postfach 658, 8630 Rüti ZH



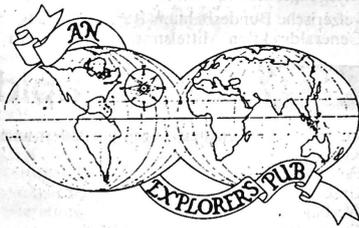
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
41 Musikalische Unterhaltung.
 Gebrauchspriorität: 1. November 1991.

Date de dépôt: 30 mars 1995
 Pubcook S.A., c/o Antoine Lathion,
 11, chemin des Fournaises, 1950 Sion
 Mandataire: Dietlin & Cie S.A.,
 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

431249

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 16 Drucksachen, insbesondere Broschüren,
 Marktberichte, Investitionsempfehlungen.
 36 Betreibung aller üblichen Bankgeschäfte, ins-
 besondere im Finanzwesen, Geldgeschäfte,
 Investmentgeschäfte, Vermittlung von Anlage-
 möglichkeiten, Vermögensverwaltung, Anlage-
 beratung.

Gebrauchspriorität: 1987.



Produits et/ou services groupés par classes int.:
 1 Restauration; débit de boissons, services de
 bars, cafés, restaurants, restaurants à service
 rapide et permanent (snack-bars), restaurants
 libre service.

Priorité découlant de l'usage: 21 février 1984.

Date de dépôt: 30 mars 1995
 Boulangerie Industrielle S.A., BISA,
 154, route de Thonon, 1222 Vésenaz
 Mandataire: Dietlin & Cie S.A.,
 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

431250



Produits et/ou services groupés par classes int.:
 30 Farines et préparations faites de céréales, pains,
 boulangerie et pâtisserie.
 42 Restauration (repas); restaurants, tea rooms et
 snack bars.

Priorité découlant de l'usage: septembre 1959.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1995
 AA-Verein, Cramerstrasse 7, 8004 Zürich
 Vertreter/in: André Braun, Patentanwalt,
 Murtengasse 5, 4051 Basel

431251



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 16 Druckereierzeugnisse wie Bücher, Broschüren,
 Schriften, Karten, Lehr- und Unterrichtsmittel,
 Plakate und Plaketten (soweit in Klasse 16 ent-
 halten); alle vorgenannten Waren zum Thema
 Alkoholabhängigkeit.
 42 Psychische und soziale Beratung, Unter-
 stützung und therapeutische Betreuung von
 Alkoholabhängigen.

Gebrauchspriorität: September 1988.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1995
 Medibank AG, Bahnhofstrasse 10, 6301 Zug
 Vertreter/in: ATAG Ernst & Young AG,
 Rechtsabteilung, Bleicherweg 21, Postfach 5272,
 8022 Zürich

431252



Hinterlegungsdatum: 30. März 1995
 Uniporc AG, Allmend, 6144 Zell LU
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

431253

UNIPORC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 31 Lebende Tiere, nämlich Schweine.
 42 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Schweine-
 zucht.

Gebrauchspriorität: 1970.

Date de dépôt: 31 mars 1995
 Etude O.H.E.R., 16, rue de Candolle, 1205 Genève
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
 1206 Genève

431254

O.H.E.R.

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 42 Assistance légale, tutelles; conseils en propriété
 intellectuelle; services de contentieux; recher-
 ches judiciaires; recherches légales.

Priorité découlant de l'usage: 1er septembre 1981.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995
 Ed. Laurens, Limited, Grienbachstrasse 11,
 6300 Zug

431255

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 34 Zigaretten, Tabak und Tabakwaren; Feuer-
 zeuge, Zündhölzer und Raucherartikel.

Gebrauchspriorität: 1. Dezember 1981.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995
 Ed. Laurens, Limited, Grienbachstrasse 11,
 6300 Zug

431256

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 34 Zigaretten, Tabak und Tabakwaren; Feuer-
 zeuge, Zündhölzer und Raucherartikel.

Gebrauchspriorität: 1. Dezember 1981.

Hinterlegungsdatum: 11. April 1995
 Calvin Klein Trademark Trust, 205 West 39th Street,
 New York (NY 10018), Vereinigte Staaten von
 Amerika

431257

Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,
 Eschmann AG, Patentanwälte,
 Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 35 Werbung.
 42 Dienstleistungen eines Designers; Detail-
 handel.

Data del deposito: 12 aprile 1995
 Takigawa Hayashi Haco, 2-3-9 Sembanishi,
 Mino Osaka, Giappone
 Mandatario: Interservices Trust SA,
 via S. Salvatore 2, Casella postale 732,
 6902 Paradiso

431258

Ritmo Latino

Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:
 14 Metalli preziosi e loro leghe e prodotti in tali
 materie o placcati non compresi in altre classi;
 gioielleria, pietre preziose; orologeria e stru-
 menti cronometrici.
 18 Cuoio e sue imitazioni, articoli in queste mate-
 rie non compresi in altre classi; pelli di animali;
 bauli e valigie; ombrelli, ombrelloni e bastoni da
 passeggio; fruste e articoli di selleria.
 25 Articoli di abbigliamento, scarpe, cappelleria.

Date de dépôt: 28 avril 1995
 Kabushiki Kaisha World (World Co., Ltd.),
 8-1, 6-Chôme, Minatojima-nakamachi, Chuo-Ku,
 Kobe-City 650, Japon

431259

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
 1206 Genève

TAKÉO KIKUCHI

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 9 Lunettes anti-éblouissantes, lunettes, garde-vue,
 pince-nez, lunettes polarisantes, lunettes de
 soleil, lunettes de protection; leurs montures,
 verres de contact, cadres, étuis, chaînes, cordons,
 parties comprises en classe 9.

Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1995
 Puff Daddy Entertainment, Inc.,
 8-10 West 19th Street, New York (NY 10011),
 Vereinigte Staaten von Amerika
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

431260



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 9 Bespielte Tonträger, bespielte Bildträger,
 bespielte Datenträger.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Rothschild Bank AG, Zürich

Konzernbilanz per 30. September 1996

Aktiven	30.9.96 in 1000 Fr.	31.3.96 in 1000 Fr.	(B 546)	Passiven	30.9.96 in 1000 Fr.	31.3.96 in 1000 Fr.
Flüssige Mittel	2 007	3 811	40	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	40	273
Forderungen aus Geldmarktpapieren	344	682	93 450	Verpflichtungen gegenüber Banken	93 450	113 354
Forderungen gegenüber Banken	215 728	185 769	204 590	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	204 590	173 650
Forderungen gegenüber Kunden	239 134	242 341	9 664	Rechnungsabgrenzungen	9 664	8 274
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	12 779	15 027	14 518	Sonstige Passiven	14 518	3 948
Finanzanlagen	48 675	52 323	4 881	Wertberichtigungen und Rückstellungen	4 881	5 045
Nicht konsolidierte Beteiligungen	484	291	23 869	Reserven für allgemeine Bankrisiken	23 869	23 869
Sachanlagen	35 061	33 079	10 330	Gesellschaftskapital	10 330	10 330
Rechnungsabgrenzungen	8 500	8 332	4 620	Kapitalreserve	4 620	4 620
Sonstige Aktiven	11 891	5 687	187 313	Gewinnreserve	187 313	178 116
			10 422	Minderheitsanteile am Eigenkapital	10 422	9 708
			10 906	Konzerngewinn	10 906	16 155
			660	- davon Minderheitsanteile am Gewinn	660	1 392
Total Aktiven	574 603	547 342	574 603	Total Passiven	574 603	547 342
Total nachrangige Forderungen	—	1 094	—	Total nachrangige Verpflichtungen	—	—
				Ausserbilanzgeschäfte des Konzerns		
				Eventualverpflichtungen	50 517	49 500
				Derivative Finanzinstrumente		
				- Positive Wiederbeschaffungswerte	11 179	2 736
				- Negative Wiederbeschaffungswerte	12 334	1 803
				- Kontraktvolumen	775 576	436 714
				Treuhandgeschäfte	1 274 095	1 184 640

Konzernerfolgsrechnung per 30. September 1996

	30.9.96 in 1000 Fr.	30.9.95 in 1000 Fr.	30.9.96 in 1000 Fr.	30.9.95 in 1000 Fr.	
Zins- und Diskontertrag	8 522	8 141	16 087	14 831	
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	1 176	1 503	7 671	7 193	
Zinsaufwand	3 339	2 596	23 758	22 024	
Erfolg Zinsengeschäft	6 359	7 048	13 446	12 360	
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	208	183	1 553	1 594	
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	22 337	19 780	90	1 314	
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	1 365	869	11 803	9 452	
Kommissionsaufwand	535	248	83	1 488	
Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	23 375	20 584	980	645	
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	4 323	3 378	10 906	10 295	
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	516	73	660	308	
Beteiligungsertrag	873	2 048	—	—	
Liegenschaftenerfolg	813	976	—	—	
Anderer ordentlicher Ertrag	945	277	—	—	
Übriger ordentlicher Erfolg	3 147	3 374	—	—	
			Personal- und Sachaufwand	16 087	14 831
			Geschäftsaufwand	7 671	7 193
			Bruttogewinn	23 758	22 024
			Abreibungen auf dem Anlagevermögen	13 446	12 360
			Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	1 553	1 594
			Zwischenergebnis	90	1 314
			Ausserordentlicher Ertrag	11 803	9 452
			Ausserordentlicher Aufwand	83	1 488
			Steuern	—	—
			Konzerngewinn	980	645
			- davon Minderheitsanteile am Ergebnis	10 906	10 295
				660	308

«Zürich» Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1995

Aktiven	31.12.95 Fr.	31.12.94 Fr.	(B 550)	Passiven	31.12.95 Fr.	31.12.94 Fr.
A. Umlaufvermögen				A. Fremdkapital		
I. Flüssige Mittel				I. Kurzfristige Verbindlichkeiten		
1. Barmittel und Postscheckguthaben	1 836 694.—	1 085 637.—		1. Abrechnungsverpflichtungen aus konzerninternen Rückversicherungen	36 909 461.—	89 691 993.—
2. Laufende Guthaben bei Banken	104 983 654.—	91 510 186.—		2. Abrechnungsverpflichtungen aus konzernexternen Rückversicherungen	92 530 674.—	79 225 484.—
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft				3. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	404 460 835.—	428 286 708.—
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	294 749 595.—	253 999 387.—		4. Gutgeschriebene und im Depot gelassene Überschussanteile	1 850 710 434.—	1 750 899 687.—
2. Abrechnungsguthaben aus konzerninternen Rückversicherungen	39 747 059.—	32 395 350.—		5. Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	77 287 316.—	27 201 764.—
3. Abrechnungsguthaben aus konzernexternen Rückversicherungen	210 048 334.—	207 252 232.—		6. Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten	707 806 267.—	694 642 809.—
III. Andere Forderungen				II. Langfristige Verbindlichkeiten		
1. Forderungen gegenüber Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	700 000.—	21 650 000.—		1. Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—
2. Sonstige Forderungen	232 763 368.—	55 628 959.—		2. Sonstige langfristige Verbindlichkeiten	2 880 883.—	4 162 005.—
IV. Aktive Rechnungsabgrenzungsposten				III. Versicherungstechnische Rückstellungen		
1. Ausstehende Zinsen und Mieten	57 236 746.—	73 393 780.—		1. Deckungskapital und Rentenübertrag	22 025 510 503.—	20 802 327 624.—
2. Stückzinsen	599 612 172.—	561 430 065.—		2. Prämienübertrag	419 515 625.—	423 252 034.—
3. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	275 604 799.—	774 702 662.—		3. Unerledigte Versicherungen	144 134 095.—	128 687 788.—
B. Anlagevermögen				4. Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	5 000 000.—	5 000 000.—
I. Finanzanlagen				5. Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungsweige	78 654 105.—	96 599 318.—
1. Beteiligungen an anderen Versicherungsunternehmen	182 752 703.—	198 119 954.—		IV. Andere Rückstellungen		
2. Andere Beteiligungen	—	—		1. Rückstellungen für die künftige Überschussverteilung	593 418 540.—	558 656 424.—
3. Übrige Aktien, Anteilscheine und Partizipationsscheine	2 697 407 696.—	2 240 011 592.—		2. Rückstellungen für Vorsorgeeinrichtungen des Personals	—	—
4. Obligationen, Pfandbriefe und Notes	12 129 243 101.—	11 001 530 205.—		3. Sonstige Rückstellungen und Wertberichtigungen	268 639 769.—	27 910 912.—
5. Schuldbuchforderungen	27 036 373.—	615 056 922.—		V. Passive Rechnungsabgrenzungsposten		
6. Darlehen an Körperschaften	4 227 353 622.—	3 536 068 752.—		1. Vorausbezahlte Zinsen und Mieten	13 123 628.—	51 766 816.—
7. Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	608 502 515.—	742 427 429.—		2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	76 507 453.—	49 331 679.—
8. Durch Grundpfand gesicherte Forderungen	2 565 504 131.—	2 669 366 223.—		B. Eigenkapital		
9. Festgelder und Geldmarktforderungen	6 542 371.—	6 322 679.—		I. Aktienkapital / Garantiekapital		
10. Sonstige Finanzanlagen	572 584 901.—	214 830 115.—		1. Aktienkapital / Garantiekapital	60 000 000.—	60 000 000.—
II. Sachanlagen				II. Partizipationsscheinkapital	—	—
1. Grundstücke und Gebäude	2 200 194 485.—	2 136 882 939.—		III. Gesetzliche Reserven	28 000 000.—	27 000 000.—
2. Sonstige Sachanlagen	12 874 526.—	13 269 893.—		IV. Andere Reserven	131 000 000.—	109 000 000.—
III. Immaterielle Anlagen				V. Gewinnvortrag	1 891 916.—	3 240 958.—
	5 015 050.—	—		C. Bilanzgewinn	34 312 389.—	30 050 958.—
Bilanzsumme	27 052 293 894.—	25 446 934 961.—		Bilanzsumme	27 052 293 894.—	25 446 934 961.—
Für die Sicherstellung, Kautions oder Pfand gebundenen Aktiven	19 963 001 322.—	18 502 865 196.—				

Westdeutsche Landesbank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1996

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. September 1996		(B 548)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postscheckguthaben		3 624 420.66	Bankenkreditoren auf Sicht				4 224 698.04
Bankendebitoren auf Sicht		9 349 538.67	Bankenkreditoren auf Zeit				784 837 309.80
Bankendebitoren auf Zeit		464 124 779.50	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	507 384 393.80			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	257 693 529.50		Kreditoren auf Sicht				56 580 546.53
Wechsel und Geldmarktpapiere		—	Kreditoren auf Zeit				7 534 818.40
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		14 565 623.46	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 534 818.40			
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		17 972 194.61	Depositenkonten				8 255 446.88
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 695 776.76		Kassabobligationen				10 700 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		23 801 396.32	Sonstige Passiven				43 459 724.55
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		266 102 841.97	Aktienkapital				25 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	54 399 281.05		Gesetzliche Reserve				15 250 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		6 562 500.95	Andere Reserve				28 700 000.—
Wertschriften		138 941 914.05	Gewinnvortrag				271 909.68
Dauernde Beteiligungen		1 000 001.—					
Bankgebäude		17 360 000.—					
Andere Liegenschaften		1 177 605.—					
Sonstige Aktiven		20 231 637.69	Bilanzsumme				984 814 453.88
Bilanzsumme		984 814 453.88	Garantien				15 767 283.95

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

Ausschreibungen / Appel d'offres

- Auftraggeberin:** Bundesamt für Informatik
Betriebszentrum
Steigerhübelstrasse 3, CH-3003 Bern
Telefon 031 325 97 29 / Fax 031 325 97 67
- Vergabeverfahren:** selektives Verfahren
- Lieferort:** Schweiz, gemäss Offerte Anbieter
- Produktbeschreibung:** Projektname: (657) 609.00 «BIKA», Katastrophenvorsorge BFI. Ausweichrechenzentrum (warm backup) für das Betriebszentrum BFI. Bezug und Nutzung durch das BFI im Katastrophenfall. Periodische Überprüfung der Funktionsfähigkeit anlässlich von Katastrophenübungen.
Umfang:
- Grossrechenzentrum mit Rechnern unter MVS
- Peripheriegeräte, inklusive Nachbearbeitung
- umfangreiche Telekommunikationseinrichtungen
- Arbeitsplätze für Personal BFI
- Infrastruktur
Anforderungen:
Bereitstellen und Bereithalten der erforderlichen Kapazitäten. Zurverfügungstellung des Ausweichrechenzentrums im Katastrophenfall sowie für die periodischen Tests. Unterstützung bei der Aktualisierung der Katastrophenplanung. Dokumentation.
Andere Auskünfte:
Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft (nur in deutscher Sprache); zu beziehen bei EDMZ, siehe Ziff. 6b.
- Liefertermin:** Eingeführt ab 4. Quartal 1997 bis 1998
- Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- Frist für den Antrag auf Einladung zur Angebotsabgabe:** 25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung schriftlich unter Angabe des Projektnamens, vgl. Ziff. 3b
- Adresse zur Einreichung des Antrages:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Öffentliche Ausschreibungen, Projekt (657) 609.00 «BIKA», Katastrophenvorsorge BFI, CH-3000 Bern, Fax 031 992 34 51
- Sprache des Angebots:** deutsch
- Kautionen/Sicherheiten:** keine
- Zahlungsbedingungen:** gemäss Angaben im Pflichtenheft
- Nachweis/Eignung:** Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:
- Standort des Ausweichrechenzentrums: Schweiz
- Technische Leistungsfähigkeit
- Erfüllung der Sicherheitsanforderungen
- Nachweislich versiertes und erfahrendes Projektmanagement
- Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juli 1994).
- Vergabeunterlagen:** kostenlos
- Beschaffungsart:** Kauf/Miete
- Teilangebote:** nicht zulässig
- Ausschreibung:** erfolgt nach GATT-Übereinkommen
- Verfahrensgrundsätze:**
- Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
- Verhandlungen:** werden vorbehalten
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begleiten, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 154)

Composants:

- Grand centre de calcul avec plusieurs ordinateurs sous MVS
- Appareils périphériques et pour le traitement ultérieur
- Importantes installations de télécommunications
- Places de travail pour le personnel de l'OFI
- Infrastructure

Conditions:

Préparer et tenir prêt les capacités nécessaires. Mettre à disposition du centre de réserve en cas de catastrophe, ainsi que pour les tests périodiques. Suivre les travaux pour garantir l'actualité de la planification. Documentation.

Complément d'information:

Invités à présenter leurs offres, les entreprises intéressées reçoivent simultanément un cahier des charges (uniquement en allemand); à demander chez OCFIM, voir chiffre 6b.

- Délai de livraison:** Introduction au cours du 4e trimestre 1997-1998
- Communautés de soumissionnaires:** autorisé, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- Délai pour le dépôt de la demande de participation:** 25 jours après la publication de l'appel d'offre. Demande formulée par écrit et indiquent le nom du projet, voir ch. 3b
- Adresse pour le dépôt de la demande de participation:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Appels d'offres publics, Projet (657) 609.00 «BIKA», Prévoyance en cas de catastrophe à l'OFI, CH-3000 Bern, téléfax 031 992 34 51
- Langue de l'offre:** allemande
- Cautions/garanties:** aucune
- Conditions de paiement:** selon le cahier des charges
- Preuve de compétences:** Il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:
- Lieu du Centre du calcul de réserve: Suisse
- Compétence technique
- Répond aux exigences de sécurité
- Références d'une conduite du projet experte et confirmée
- Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juillet 1994)
- Documentation relative à l'appel d'offres:** gratuit
- Mode d'acquisition:** achat/location
- Offres partielles:** irrecevables
- Appel d'offre:** selon l'Accord du GATT
- Conditions régissant la procédure:**
- Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés et salariées ainsi que de l'égalité des salaires entre hommes et femmes, à condition que les prestations soient fournies en Suisse.
- Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
- Négociations:** sont réservées
- Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de 20 jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui fait recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 154)

Öffentliches Beschaffungswesen (nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt) Marchés publics (non soumis à l'accord du GATT/WTO)

Vergebener Auftrag / Ordre attribué

- Auftraggeberin:** Direktion Kraftwerke SBB, Tiefbau, Industriestrasse 1, Postfach, CH-3052 Zollikofen
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Datum des Zuschlages:** 17. Oktober 1996
- Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Meier + Jäggi AG, Olten
- Art und Umfang des Auftrages:** UW Olten, Tiefbauarbeiten
- Höchster/niedrigster Preis der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:** höchster Preis CHF 1 216 802.75 / niedrigster Preis CHF 888 281.55 (nicht bereinigte Angebotssummen bei Offertöffnung) (M 267)

Produzenten- und Importpreisindex

Oktober 1996

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Gesamtindex der Produzenten- und Importpreise stieg im Oktober 1996 um 0,1 Prozent im Vergleich zum Vormonat. Sein Stand beträgt 96,8 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Wie bereits im September ist der leichte Anstieg hauptsächlich auf Preiserhöhungen bei Erdölprodukten zurückzuführen. Da die Erdölpreise erfahrungsgemäss kurzfristig starken Schwankungen unterworfen sind, bedeutet dies jedoch nicht zwangsläufig eine Wende in der seit April 1995 andauernden Tendenz zu sinkenden Preisen. Der In-

dex zeigt die Preisentwicklung des Gesamtangebots von Inland- und Importprodukten aus der Land- und Forstwirtschaft, der verarbeiteten Produktion sowie der Energiewirtschaft. Gegenüber dem Vorjahr ging er um 2,5 Prozent zurück.

Leichter Rückgang der Produzentenpreise

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Produzentenpreisindex sank im Oktober 1996 gegenüber dem Vormonat um 0,1 Prozent. Sein Stand beträgt 97,1 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Das Niveau der Produzentenpreise liegt um 2,1 Prozent unter dem Vorjahresstand. Der Produzentenpreisindex zeigt die Entwicklung der Ab-Werk-Preise für die im Inland hergestellten Produkte. Preisrückgänge gegenüber dem Vormonat verzeichneten Ackerbauprodukte, Gemüse, Äpfel, Rindfleisch, Schweinefleisch, Futtermittel, Zucker, Schokolade sowie Mineralwasser und Süssgetränke. Dasselbe gilt für Holzprodukte (Hobelwaren, Platten, Verpackungen), Produkte aus Nichteisen-Metallen, Heizkessel sowie Elektrizität und Gas. Billiger wurden auch Hebezeuge und Fördermittel, Maschinen für die Textil- und Bekleidungsindustrie, nachrichtentechnische Geräte und elektronische Bauelemente, Elektrizitätsverteilungs- und Schalteinrichtungen sowie Fahrzeuge und Fahrzeugteile. Preiserhöhungen wiesen demgegenüber Rohmilch, Schlachtrinder, Schlachtkälber, Schlachtschweine, Kalbfleisch, Fleischprodukte, Mineralölprodukte, Werkzeugmaschinen sowie sonstige Maschinen für allgemeine Verwendung auf.

Hauptergebnisse im Oktober 1996	Indexstand Oktober 1996 (Basis Mai 1993 = 100)	Veränderung in % gegenüber September 1996	Veränderung in % gegenüber Oktober 1995
Produzenten- und Importpreisindex (Total)	96,8	0,1	-2,5
- Produzentenpreisindex	97,1	-0,1	-2,1
- Importpreisindex	95,8	0,5	-3,6

Vergleicht man die Preisentwicklung nach der Art der Produkte, so verzeichneten nur die Rohstoffe (+2,0%) eine Zunahme gegenüber dem Vormonat. Die Preise der Halbfabrikate (-0,2%), Konsumgüter (-0,1%) und Investitionsgüter (-0,2%) gingen hingegen leicht zurück. Der Jahresvergleich weist für alle Gruppen einen Preisrückgang aus. Die Unterteilung nach Absatzgebiet zeigt gegenüber dem Vormonat stabile Preise für im Inland verkaufte Produkte und leicht sinkende für Exportprodukte. Im Jahresvergleich sanken die Indizes beider Gruppen.

Deutlicher Anstieg der Importpreise

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Importpreisindex stieg im Oktober 1996 gegenüber dem Vormonat um 0,5 Prozent. Sein Stand beträgt 95,8 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Im Jahresvergleich stellte man einen Rückgang um 3,6 Prozent fest. Der Importpreisindex wird ergänzend zum Produzentenpreisindex erhoben und zeigt die Entwicklung der Ab-Zoll-Preise für ausgewählte importierte Produkte. Er ist im allgemeinen grösseren Schwankungen ausgesetzt als der Produzentenpreisindex.

Der Anstieg des Importpreisindex gegenüber dem Vormonat ist vor allem auf höhere Preise für Erdölprodukte (Heizöl, Benzin, Dieseltreibstoff) zurückzuführen. Steigende Preise verzeichneten auch Futtermittel, Zitrusfrüchte, Kakao, Fleisch, Leder, Lederprodukte, Lang- und Flachprodukte aus Stahl, Maschinen für die Erzeugung und Nutzung mechanischer Energie sowie Produkte der Medizin-, Messtechnik und Optik. Preisrückgänge registrierte man dagegen für Brotgetreide, Kaffee, Spinnstoffe, Holzplatten, Rohre aus Stahl, Edelstahl, Aluminium (roh und Halbzeug) sowie Buntmetallhalbzeug. Sinkende Preise wiesen auch Heizkessel, Maschinen für einzelne Wirtschaftszweige, elektrische Haushaltgeräte und Personenwagen auf.

Nach der Art der importierten Produkte zeigten lediglich die Rohstoffe (-1,4%) einen Rückgang gegenüber dem Vormonat. Die Preise der Halbfabrikate (+0,7%) und der Konsumgüter (+1,1%) verzeichneten einen Anstieg, während der Index der Investitionsgüter stabil blieb. Der Jahresvergleich zeigt einen leichten Anstieg der Preise für Konsumgüter, während diejenigen der übrigen Gruppen deutlich zurückgingen.

Verketzung mit dem Grosshandelspreisindex

Der frühere Grosshandelspreisindex ergibt, rechnerisch verkettet mit dem Preisindex des Gesamtangebots, für den Oktober 1996 einen Stand von 178,5 Punkten (Basis 1963 = 100). Der Preisindex des Gesamtangebots ist das Total von Produzenten- und Importpreisindex.

Indice des prix à la production et à l'importation:

Octobre 1996

En octobre 1996, l'indice des prix à la production et à l'importation établi par l'Office fédéral de la statistique (OFS) a progressé de 0,1 % par rapport au mois précédent, pour s'établir à 96,8 points (mai 1993 = 100). Comme en septembre, cette augmentation résulte essentiellement du renchérissement des produits pétroliers. Les prix de ces derniers étant soumis à des variations à court terme, cela ne signifie pas forcément que la tendance à la baisse que l'on observe depuis avril 1995 est arrivée à son terme. L'indice traduit l'évolution des prix de l'offre totale des produits du pays et des produits importés dans les secteurs agricole, sylvicole, industriel et énergétique. En rythme annuel, le recul de l'indice est de 2,5 %.

Léger recul des prix à la production

En octobre 1996, l'indice des prix à la production calculé par l'Office fédéral de la statistique (OFS) a reculé de 0,1 % par rapport au mois précédent; il se situa à présent à 97,1 points (mai 1993 = 100). Le niveau des prix à la production reste inférieur de 2,1 % à celui mesuré il y a un an. L'indice des prix à la production indique l'évolution des prix départementaux de biens produits en Suisse.

Ont notamment reculé par rapport au mois précédent les prix des produits suivants: produits de la culture des champs, légumes, pommes, viande de bœuf, viande de porc, aliments fourragers, sucre, chocolat, eaux minérales et boissons sucrées, articles en bois (bois rabotés, panneaux, emballages), produits en métaux non ferreux, chaudières, électricité et gaz. Ont également baissé les prix du matériel de levage et de manutention, des machines pour l'industrie textile et de l'habillement, des équipements de communication et des composants électroniques, du matériel de distribution et de commande électrique, des véhicules et des composants de véhicules. En revanche, les prix des produits suivants ont augmenté: lait cru, bovins de boucherie, veaux de boucherie, porcs de boucherie, viande de veau, produits carnés, produits pétroliers, machines-outils et autres machines à usage général.

Si l'on considère l'évolution des prix par genre de biens produits, on note, par rapport au mois précédent, une augmentation des prix des matières premières (+2,0%), tandis que ceux des produits semi-finis (-0,2%), des biens de consommation (-0,1%) et des biens d'investissement (-0,2%) ont légèrement reculé. En comparaison annuelle, les prix ont baissé pour tous ces groupes de produits. Si l'on ventile les produits selon leur destination, on constate que les prix des produits destinés au marché intérieur sont restés stables, alors que ceux des produits destinés à l'exportation ont légèrement reculé. En rythme annuel, l'indice a reculé dans les deux groupes.

Hausse sensible des prix à l'importation
En octobre 1996, l'indice des prix à l'importation calculé par l'Office fédéral de la statistique a augmenté de 0,5% par rapport au mois précédent. Il s'élève maintenant à 95,8 points (mai 1993 = 100). En comparaison annuelle, les prix à l'importation ont diminué de 3,6%. Relevé en complément à l'indice des prix à la production, l'indice des prix à l'importation reflète l'évolution des prix «franco dédouanés frontière suisse» d'une sélection de marchandises importées. Il subit généralement de plus fortes fluctuations que l'indice des prix à la production. La progression de l'indice par rapport au mois précédent résulte essentiellement de la hausse des prix des produits pétroliers (mazout, essen-

ce, diesel). Ont renchéri également les céréales fourragères, les agrumes, le cacao, la viande, le cuir et les produits en cuir, les produits longs ou plats en acier, les machines pour la production et l'utilisation de l'énergie mécanique ainsi que les instruments médicaux, de précision et d'optique. En revanche, les prix des céréales panifiables, du café, des fibres textiles, des panneaux en bois, des tubes en acier, de l'acier fin, de l'aluminium brut ou semi-fini, des produits semi-finis en cuivre et en laiton, des chaudières, de machines à usage spécifique, des appareils électrodomestiques et des automobiles ont baissé.

Si l'on considère le genre des produits importés, on note par rapport au mois précédent une diminution des prix des matières premières (-1,4%), alors que ceux des produits semi-finis (+0,7%) et des biens de consommation (+1,1%) ont progressé. L'indice des biens d'investissements est resté stable. En rythme annuel, les prix ont légèrement progressé pour les biens de consommation et nettement baissé pour les autres groupes de produits.

Raccordement mathématique à l'indice des prix de gros
En raccordant mathématiquement l'ancien indice des prix de gros à l'indice des prix de l'offre totale, on obtient pour octobre 1996 le niveau de 178,5 points (base 1963 = 100). L'indice des prix de l'offre totale s'obtient en additionnant l'indice des prix à la production et celui des prix à l'importation.

Les principaux résultats d'octobre 1996	Niveau de l'indice octobre 1996 (base mai 1993 = 100)	Variation en % par rapport à septembre 1996 octobre 1995	
Indice des prix à la production et à l'importation (total)	96,8	0,1	-2,5
- Indice des prix à la production	97,1	-0,1	-2,1
- Indice des prix à l'importation	95,8	0,5	-3,6

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI



UNIGESTION HOLDING

Kapitalherabsetzung durch Rückzahlung an die Aktionäre

Die ausserordentliche Generalversammlung der UNIGESTION HOLDING vom 13. September 1996 hat folgendes beschlossen:

- Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher CHF 178 500 000.- auf neu CHF 95 200 000.-;
- Nennwertreduktion der 2 380 000 Inhaberaktien von bisher je CHF 75.- nom. um CHF 35.- durch Barauszahlung auf neu je CHF 40.- nom.

Nach Durchführung dieser Transaktion wird das Aktienkapital der UNIGESTION HOLDING CHF 95 200 000.- betragen, eingeteilt in 2 380 000 Inhaberaktien von je CHF 40.- nom.

Die Kotation der neuen Inhaberaktien von CHF 40.- nom. wird an der Schweizer Börse beantragt.

Der offizielle Handel der Inhaberaktien von CHF 75.- nom. wird bis und mit Freitag, 22. November 1996, aufrechterhalten. Ab Montag, 25. November 1996, erfolgt der Handel nur noch in Inhaberaktien von CHF 40.- nom.

Aktionäre, die ihre Titel bei einer Bank verwahren, brauchen nichts zu unternehmen. Die entsprechenden Beträge werden den Deponenten von der Depotbank mit Valuta 25. November 1996 direkt gutgeschrieben.

Heimverwahrer haben ihre Titel ab dem 25. November 1996 bei einer der folgenden Banken einzureichen:

Republic National Bank of New York (Suisse) SA Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Kreditanstalt

Die Barauszahlung von CHF 35.- pro Aktie erfolgt gegen Abstempelung der Aktienzertifikate.

Die Rückzahlung erfolgt verrechnungssteuerfrei.

Genf, 20. November 1996
Valoren Nr.: 257.356 unverändert

Die mit der Durchführung beauftragte Bank:
REPUBLIC NATIONAL BANK OF NEW YORK (SUISSE) SA

018-35882/2011

Peter Klaus Müller SA, La Neuveville

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf den **Mittwoch, 27. November 1996, Zeit: 9 Uhr** bei Notariats- und Advokaturbüro Dr. Michael Weissberg, Zentralstrasse 47, 2502 Biel.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1994.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und Bericht der Revisionsstelle mit der Jahresrechnung, Beschlussfassung über Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen:
 - a) Bestätigungswahl des Verwaltungsrates;
 - b) Wahl der Revisionsstelle.
5. Varia.

Der Verwaltungsrat
06-36782/2011

GVT Gasversorgung Technik AG La Neuveville

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf **Mittwoch, 27. November 1996, Zeit: 9.30 Uhr** bei Notariats- und Advokaturbüro Dr. Michael Weissberg, Zentralstrasse 47, 2502 Biel.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1993.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und Bericht der Revisionsstelle mit der Jahresrechnung, Beschlussfassung über Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen:
 - a) Bestätigungswahl des Verwaltungsrates;
 - b) Wahl der Revisionsstelle.
5. Varia.

Der Verwaltungsrat
06-36782/2011

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will. Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

Gespower SA, Chêne-Bougeries

Convocation pour l'assemblée générale ordinaire

vendredi 13 décembre 1996, à 14 h., dans les locaux de la société, Chemin Saladin 20, à Chêne-Bougeries.

Selon l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice 1995.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des rapports ci-dessus et des comptes 1995.
5. Nomination statutaires.
 - administrateurs
 - organe de contrôle
6. Divers.

Le président: Blaise Mentha
18-359948/2011

PANATRONIC AG
ALL IN ONE
INTERNET: <http://www.panatronic.ch>

SIMPLY THE BEST

Art. Nr.	Bezeichnung	Preis	Art. Nr.	Bezeichnung	Preis
601264	LaserJet 5L	1MB 638.-	603667	CD-ROM 8fach IDE, int.	149.-
606536	LaserJet 6P	2MB 1'048.-	603684	CD-ROM 8fach SCSI, int.	279.-
606537	LaserJet 6MP	3MB 1'330.-	607039	HP Colorado T3000 Bandlaufwerk intern, 3.2GB	278.-
601102	LaserJet 5	4MB 1'898.-	601140	SONY 15" Monitor Trinitron CPD-15F2	720.-
601103	LaserJet 5M	6MB 2'648.-	601142	SONY 17" Monitor Trinitron CPD-17F2	1'225.-
602300	LaserJet 551	4MB 4'248.-	601031	TVM 15" Monitor AS5D	455.-
602313	LaserJet 551Mx	12MB 6'348.-	605876	LITEON 17" Monitor CM-1769	745.-
602400	LaserJet Color 5	20MB 9'448.-	Microsoft günstig wie noch nie!		
602401	LaserJet Color 5M	30MB 11'648.-	609354	Update Word für WIN95, D, 3.5"	145.-
602399	ScanJet 4P Color	698.-	609374	Volvers. Word für WIN95, D, 3.5"	315.-
602303	ScanJet 4C Color	1'150.-	609389	Volvers. Excel für WIN95, D, 3.5"	698.-
606538	DeskJet 690C	420.-	607782	Update Office für WIN95, D, CD	468.-
605955	DeskJet 820Cxi	558.-	607728	Volvers. Office für WIN95, D, CD	1'065.-
605954	DeskJet 870Cxi	648.-	607940	Update Office Prof. für WIN95, D, CD	598.-
602881	DeskJet 1600C	4MB 1'798.-	607934	Volvers. Office Prof. für WIN95, D, CD	1'275.-
601168	DeskJet 1600CM	6MB 2'658.-			

Ab Lager, wiederbeschreibbare CDs, 74Min., GSOMB, Ser Pack 65.-

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

die neuen ANSON Luftfiltergeräte

halten Ihre Atemluft in Büros und Wohnräumen frei von Pollen, Viren, Milben, Rauch, Staub, Leise. Wirksam. Frei aufstellbar, 220 V, 45 W. Für Ihr Wohlbedienen von:

ANSON 01/461111
8053 Zürich Friesenbergstr. 108

Kotierungsinserrat

ENGADINER KRAFTWERKE AG
OUVRAS ELECTRICAS D'ENGIADINA SA



EKWOEE

4 1/2% Anleihe 1997-2009 von CHF 100 000 000

Jahreskostenverpflichtung der Aktionäre
Die Aktionäre sind verpflichtet, den ihrer Beteiligung am Aktienkapital entsprechenden Anteil der produzierten Energie zu beziehen und die entsprechenden Jahreskosten zu bezahlen. In den Jahreskosten sind insbesondere die Obligationenzinsen sowie die zur Tilgung der investierten Kapitalien erforderlichen Rückstellungen und Abschreibungen unter Berücksichtigung der Konzessionsdauer inbegriffen.

Firma und Sitz der Emittentin	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez
Emissionspreis	100.40 %
Platzierungspreis	richtet sich nach der Nachfrage
Laufzeit	12 Jahre
Zeichnungsschluss	26. November 1996, 12.00 Uhr
1. Börsenhandelstag	28. November 1996
Liberierung	10. Januar 1997
Rückzahlung	am 10. Januar 2009 zum Nennwert
Vorzeltige Rückzahlung	per 10. Januar 2007 oder per 10. Januar 2008 zum Nennwert
Zusicherungen	- Negativklausel mit Ausnahmen - Jahreskostenverpflichtung der Aktionäre
Verbriefung/ Titellieferung	Globalurkunde auf Dauer. Ein Druck der Obligationen ist nicht vorgesehen. Die Obligationäre haben keinen Anspruch, den Titeldruck zu verlangen.
Verkaufsgrösse	Inhaberobligationen von CHF 5000 Nennwert oder ein Mehrfaches davon
Kotierung	wird an der Schweizer Börse beantragt
Anleiheendienst	Kapital und Zinsen der Anleihe sind spesenfrei, die Zinsen jedoch unter Abzug der eidg. Verrechnungssteuer, bei sämtlichen Geschäftsstellen der unten aufgeführten Banken zahlbar.
Anwendbares Recht	Schweizer Recht
Gerichtsstand	Basel
Zeichnungsangebot	Die nachstehenden Banken haben die vorgeschriebene Anleihe fest übernommen und öffentlich zur Zeichnung aufgelegt.
Zuteilung	Die Zuteilung erfolgt spätestens nach Zeichnungsschluss und liegt im Ermessen der Banken.
Valoren Nr. / ISIN	546 642 / CH0005466427

Dieses Kotierungsinserrat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinn von Art. 652a bzw. 1156 OR dar.
Der Prospekt in deutscher Sprache, der ausschliesslich für die Börsenzulassung massgebend ist, kann bei den untenstehenden Banken bezogen werden oder im 24-Stunden-Service unter folgenden Nummern:
Tel. 01/239 47 03 oder Fax 01/239 48 09

20. November 1996

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt Bank Leu AG
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Bank Sarasin & Cie
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
HYPOSWISS
Berner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Schweizerische Kantonalbanken

UBS Investment Funds

Die Bausteine zum Erfolg

Intrag International Money Market Invest
(Company for Fund Management) S.A., Luxemburg

UBS (Lux) Money Market Invest

Anlagefonds nach luxemburgischem Recht

Jahresabschluss per 31. Oktober 1996

Subfonds	Valoren-Nr.	Inventarwert per 31.10.96	Wertentwicklung ¹ 31.10.95-31.10.96
UBS (Lux) Money Market Invest - BEF	47 526	BEF 29 224.00	BEF 2,9%
UBS (Lux) Money Market Invest - CAD	601 333	CAD 1 166.05	CAD 5,2%
UBS (Lux) Money Market Invest - CHF	601 221	CHF 6 177.57	CHF 1,5%
UBS (Lux) Money Market Invest - FRF	601 222	FRF 5 818.40	FRF 4,3%
UBS (Lux) Money Market Invest - GBP	594 600	GBP 459.99	GBP 5,6%
UBS (Lux) Money Market Invest - ITL	600 341	ITL 1 278 519	ITL 9,1%
UBS (Lux) Money Market Invest - JPY	595 226	JPY 102 882	JPY 0,0%
UBS (Lux) Money Market Invest - NLG	601 223	NLG 1 127.43	NLG 2,8%
UBS (Lux) Money Market Invest - USD	594 601	USD 1 125.28	USD 5,1%
UBS (Lux) Money Market Invest - XEU	595 225	XEU 582.95	XEU 4,4%

¹ Differenz der Inventarwerte

Die Erträge aller oben aufgeführten Subfonds werden laufend wiederangelegt.

Vertriebssträger und/oder Zahlstellen:

Union de Banques Suisses (Luxembourg) S.A., Luxemburg
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Hauptsitz und alle Geschäftsstellen in der Schweiz
Intrag, Zürich
BDL Banco di Lugano, Lugano
Cantrade Privatbank AG, Zürich
HYPOSWISS, Zürich
Diverse Aktionärsbanken der RBA-Holding
Liechtensteinische Landesbank AG, Vaduz

Schweizerische Bankgesellschaft (Deutschland) AG, Frankfurt am Main
Swiss Life Partner, Service- und Finanzvermittlungs GmbH, München
SIGNAL Krankenversicherung a.G., Dortmund

Die Intrag, Zürich, ist Vertreter des Fonds in der Schweiz.

Wir machen mit.



UBS Investment Funds

Die Bausteine zum Erfolg

Intrag International Short Term Invest
(Company for Fund Management) S.A., Luxemburg

UBS (Lux) Short Term Invest

Anlagefonds nach luxemburgischem Recht

Jahresabschluss per 31. Oktober 1996

Subfonds	Valoren-Nr.	Inventarwert per 31.10.96	Wertentwicklung ¹ 31.10.95-31.10.96
UBS (Lux) Short Term Invest - DEM	596 763	DEM 612.27	DEM 3,0%

¹ Differenz der Inventarwerte

Die Erträge des Subfonds werden laufend wiederangelegt.

Vertriebssträger und/oder Zahlstellen:

Union de Banques Suisses (Luxembourg) S.A., Luxemburg
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Hauptsitz und alle Geschäftsstellen in der Schweiz
Intrag, Zürich
BDL Banco di Lugano, Lugano
Cantrade Privatbank AG, Zürich
HYPOSWISS, Zürich
Diverse Aktionärsbanken der RBA-Holding
Liechtensteinische Landesbank AG, Vaduz

Schweizerische Bankgesellschaft (Deutschland) AG, Frankfurt am Main
Swiss Life Partner, Service- und Finanzvermittlungs GmbH, München
SIGNAL Krankenversicherung a.G., Dortmund

Die Intrag, Zürich, ist Vertreter des Fonds in der Schweiz.

Wir machen mit.



Lagamex AG, Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 16. Dezember 1996, 9 Uhr, am Sitz der Lagap SA, Via San Gottardo 9, 6943 Vezia.

Traktanden:

1. Neuwahl des Verwaltungsrates.
2. Verschiedenes.

Zug, 18. November 1996

Im Auftrage des Verwaltungsrates:
Hans N. Zemp

05-368178/2011

Sanritsu Corporation

CHF 20,000,000.-
1/2% Swiss Franc Convertible Notes
due September 30, 1998
Security No. 258 926

Sanritsu Corporation («The Company») has informed the principal paying agent, Yamaichi Bank (Switzerland), that the Company has changed the number of shares comprising a full unit from 1,000 shares to 100 shares effective from August 1, 1996. Consequently, on and after August 1, 1996, the minimum number of shares issuable upon Conversion of the Notes, provided in Annex A(2) and Annex C of which are annexed to the Agreement dated July 29, 1994 will be changed from 1,000 to 100. The Company will issue certificates for 100 shares and any multiple thereof but will pay cash adjustment for 99 shares or less in accordance with section 2(B) of the said Conversion of the Notes.

The announcement is made pursuant to section 10 of the Terms of the Notes annexed to the agreement.

November 20, 1996

By order of
Yamaichi Bank (Switzerland)
246-25234/2011

Japan Logistic Systems Corp.

CHF 30,000,000.-
3/8% Swiss Franc Convertible Notes
due March 31, 2000
Security No. 019 697

Pursuant to section 3 (D) of Annex C to the Notes Purchase, Conversion and Paying Agency Agreement («the Agreement») dated October 26, 1995, notice is hereby given that:

The Company resolved to issue Convertible Bond on October 14 and October 29, 1996 and the consideration per share receivable by the Company was less than the current market price per share on the date in Japan the Company fixed such consideration. Therefore, the Conversion Price is to be revised as follows (to be made to the nearest 1/10th of a JPY with 5/100ths or more of a JPY to be considered a full tenth):

1. Conversion price before adjustment: JPY 892.-
2. Conversion price after adjustment: JPY 879.40
3. Effective date for the adjustment: November 15, 1996 (Japan time)

November 20, 1996

By order of
Yamaichi Bank (Switzerland)
246-251913/2011